



#### Obsah

#### II Nelegislativní akty

##### NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/895 ze dne 24. února 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238, pokud jde o zasahování do produktů <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/896 ze dne 24. února 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 s ohledem na dodatečné informace pro účely sblížení, pokud jde o oznamování orgánům dohledu <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/897 ze dne 4. března 2021, kterým se stanoví prováděcí technické normy pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238, pokud jde o formát oznamování příslušným orgánům dohledu a o spolupráci a výměnu informací mezi příslušnými orgány a s Evropským orgánem pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění <sup>(1)</sup> ..... 7
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/898 ze dne 28. května 2021 o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (CHZO) ..... 67
- ★ Nařízení Komise (EU) 2021/899 ze dne 3. června 2021, kterým se mění nařízení (EU) č. 142/2011, pokud jde o přechodná opatření pro vývoz masokostní moučky jako paliva ke spalování pro energetické účely <sup>(1)</sup> ..... 68
- ★ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/900 ze dne 3. června 2021, kterým se povoluje změna podmínek použití nové potravin „galakto-oligosacharid“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2283 a kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2470 <sup>(1)</sup> ..... 71

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/901 ze dne 3. června 2021, kterým se opravuje švédské znění prováděcího nařízení (EU) 2019/2072, kterým se stanoví jednotné podmínky pro provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2031, pokud jde o ochranná opatření proti škodlivým organismům rostlin** ..... 75

★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/902 ze dne 3. června 2021, kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2021/605, kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení afrického moru prasat <sup>(1)</sup> ...** 76

#### SMĚRNICE

★ **Směrnice Komise (EU) 2021/903 ze dne 3. června 2021, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES, pokud jde o zvláštní limitní hodnoty pro anilin v některých hračkách <sup>(1)</sup> .....** 110

#### ROZHODNUTÍ

★ **Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/904 ze dne 3. června 2021, kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu\* na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) ...** 114

---

<sup>(1)</sup> Text s významem pro EHP.

## II

(Nelegislativní akty)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2021/895

ze dne 24. února 2021,

kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238, pokud jde o zasahování do produktů

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 ze dne 20. června 2019 o panevropském osobním penzijním produktu (PEPP) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 65 odst. 9 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je nezbytné, aby orgán EIOPA mohl při určování existence vážné obavy o ochranu investorů nebo hrozby pro řádné fungování a integritu finančních trhů nebo stabilitu celého finančního systému v Unii nebo jeho části uplatňovat jasná kritéria a faktory. Toto nařízení zmíněná kritéria a faktory upřesňuje, a to včetně těch, jež jsou uvedeny v čl. 65 odst. 9 druhém pododstavci písm. a), b), c) a d) nařízení (EU) 2019/1238.
- (2) Je nezbytné zajistit jednotný přístup v rámci Unie a zároveň umožnit, aby Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA) mohl přijímat vhodná opatření v případě nepředvídaných nepříznivých událostí nebo nepříznivého vývoje, která odpovídají ustanovením čl. 65 odst. 9 nařízení (EU) 2019/1238. Komise vyzvala orgán EIOPA, aby jí ohledně panevropského osobního penzijního produktu (PEPP) poskytl odborné poradenství.
- (3) Existence „hrozby“, což je jeden z předpokladů pro zásah orgánu EIOPA v zájmu řádného fungování a integrity finančních či komoditních trhů nebo stability finančního systému, vyžaduje přísnější úroveň posouzení než existence „vážné obavy“, která je předpokladem pro zásah orgánu EIOPA z důvodu ochrany investorů. Orgán EIOPA by měl mít možnost zasáhnout, pokud takovou obavu nebo hrozbu vyvolá nejméně jeden z faktorů nebo kritérií stanovených v tomto nařízení.
- (4) Je rovněž nezbytné zohlednit konkrétní situaci a okolnosti poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP v souvislosti s jejich možným přispěním k obavám nebo hrozbám toho druhu, jaký je uveden v čl. 65 odst. 9 nařízení (EU) 2019/1238,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## Článek 1

Orgán EIOPA při zvažování míry složitosti PEPP použije tato kritéria a faktory:

- a) dlouhodobou důchodovou povahu PEPP;
- b) druh a stupeň transparentnosti podkladových aktiv;
- c) míru transparentnosti nákladů a poplatků spojených s PEPP;
- d) používání technik, které obracejí pozornost účastníků PEPP k jiným než podstatným prvkům v prezentaci PEPP;
- e) povahu a transparentnost rizik;
- f) používání názvů produktů či terminologie nebo jiných informací, které naznačují vyšší úroveň bezpečnosti nebo návratnosti, než je ve skutečnosti možná či pravděpodobná, nebo které mylně informují o vlastnostech produktu;

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 1.

- g) zda nebyly poskytnuty nedostatečné nebo nedostatečně spolehlivé informace o PEPP, na jejichž základě si účastníci trhu, jimž je produkt určen, mohli utvořit úsudek, s přihlédnutím k povaze a typu PEPP;
- h) složitost výpočtu výkonnosti, zejména s přihlédnutím k tomu, zda návratnost závisí na výkonnosti jednoho či více podkladových aktiv, jež jsou zase ovlivněna jinými faktory;
- i) povahu a rozsah rizik;
- j) zda je PEPP spojen s jinými produkty nebo službami;
- k) složitost podmínek PEPP;
- l) existenci a míru nepoměru mezi očekávaným výnosem z PEPP a rizikem ztráty s přihlédnutím k těmto prvkům:
  - 1) nákladové struktúře a dalším nákladům,
  - 2) nepoměru ve vztahu k riziku poskytovatele, které si poskytovatel ponechává,
  - 3) poměru rizika a výnosů;
- m) stanovení cen a související náklady PEPP s přihlédnutím k těmto prvkům:
  - 1) používání skrytých nebo vedlejších poplatků,
  - 2) používání poplatků, které neodrážejí úroveň poskytované služby,
  - 3) nákladům na záruky nebo nákladům, které neodrážejí skutečné náklady nebo reálnou hodnotu kapitálové záruky v případě základního PEPP;
- n) snadnost a náklady, s nimiž může účastník PEPP využívat služeb přenositelnosti a změny poskytovatele, s přihlédnutím k těmto prvkům:
  - 1) využití služeb změny poskytovatele a přenositelnosti ve vztahu k fázi, ve které je služba využita, uplatňovaným poplatkům a dalším platbám nebo ztrátě výhod a pobídek,
  - 2) skutečnosti, že využití služeb změny poskytovatele a přenositelnosti není povoleno nebo je fakticky nemožné.

## Článek 2

Orgán EIOPA při zvažování vztahu PEPP k typu účastníka PEPP, jemuž je nabízen nebo prodáván, použije tato kritéria a faktory:

- a) prvky charakterizující dovednosti a schopnosti účastníka PEPP, včetně úrovně vzdělání, znalostí a zkušeností s jinými penzijními produkty, dlouhodobými investičními produkty nebo prodejními postupy, a zranitelnost účastníka PEPP;
- b) prvky charakterizující ekonomickou situaci účastníka PEPP, včetně příjmu, majetku a míry závislosti na PEPP, pokud jde o přiměřený důchodový příjem;
- c) hlavní finanční cíle účastníka PEPP, včetně spoření na důchod a potřeby pokrýt rizika, včetně biometrických rizik;
- d) zda je PEPP prodáván účastníkovi mimo určený cílový trh nebo zda nebyl cílový trh náležitě určen;
- e) způsobilost pro krytí v rámci vnitrostátního systému záruk, pokud takovéto systémy existují.

## Článek 3

Orgán EIOPA při zvažování míry inovace PEPP, činnosti nebo praktiky použije tato kritéria a faktory:

- a) míru inovace související se strukturou a vlastnostmi PEPP, zejména míru inovace technik snižování rizik, forem vyplácení nebo koncepcí jiných dávek PEPP;
- b) rozsah šíření inovací, včetně toho, zda je PEPP inovativní pro určité kategorie účastníků PEPP;
- c) inovace zahrnující finanční páku;
- d) dosavadní zkušenosti na trhu s podobnými PEPP nebo prodejními postupy pro PEPP.

#### Článek 4

Orgán EIOPA při zvažování finanční páky, kterou PEPP nebo určitá praktika poskytuje, použije tato kritéria a faktory:

- a) konkrétní vlastnosti podkladových aktiv PEPP s přihlédnutím k finanční páce s PEPP nedílně spojené;
- b) finanční páku v důsledku financování;
- c) vlastnosti obchodů zajišťujících financování.

#### Článek 5

Orgán EIOPA při zvažování velikosti nebo celkového množství naspořené kapitálu PEPP použije tato kritéria a faktory:

- a) rozsah možných škodlivých důsledků z hlediska jednotlivých účastníků PEPP a v případě velkého počtu současných a potenciálních účastníků PEPP možné škodlivé důsledky pro seskupení účastníků PEPP, zejména s ohledem na:
- b) velikost a celkové množství naspořené kapitálu PEPP;
- c) pomyslnou hodnotu PEPP;
- d) pravděpodobnost, rozsah a povahu případné škody, včetně výše potenciálně vzniklé ztráty;
- e) očekávanou dobu trvání škodlivých důsledků;
- f) objem příspěvků;
- g) počet a požadavky na způsobilost a bezúhonnost zúčastněných zprostředkovatelů;
- h) růst trhu nebo prodeje;
- i) průměrnou částku investovanou do PEPP každým účastníkem PEPP;
- j) rozsah krytí stanovený ve vnitrostátních právních předpisech o systémech záruk v pojišťovnictví, pokud takovéto systémy existují;
- k) hodnotu technických rezerv ve vztahu k PEPP;
- l) zda podkladová aktiva PEPP představují vysoké riziko pro výkonnost transakcí uzavřených subjekty nebo účastníky PEPP na relevantním trhu;
- m) zda vlastnosti PEPP mají za následek, že je obzvláště náchylný k tomu, aby byl využit pro účely finanční trestné činnosti, a zejména to, zda tyto vlastnosti mohou případně podněcovat k využívání PEPP k:
  - 1) podvodům či nepoctivosti,
  - 2) nekalému jednání nebo zneužití informací ve vztahu k finančnímu trhu,
  - 3) legalizaci výnosů z trestné činnosti,
  - 4) financování terorismu.

#### Článek 6

Orgán EIOPA rovněž zváží následující faktory, které mohou ovlivnit řádné fungování a integritu finančních trhů:

- a) zda finanční činnosti nebo finanční praktiky poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP ve vztahu k PEPP představují obzvláště vysoké riziko pro odolnost nebo hladké fungování trhů;
- b) zda by PEPP či finanční činnosti nebo finanční praktiky poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP ve vztahu k PEPP mohly vést k významnému a umělému nepochtení mezi cenami derivátů a cenami na podkladovém trhu;
- c) zda PEPP či finanční činnosti nebo finanční praktiky poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP ve vztahu k PEPP představují obzvláště vysoké riziko pro infrastrukturu trhu nebo platebních systémů včetně systémů pro obchodování, clearing a vypořádání;

- d) zda PEPP či finanční činnosti nebo finanční praktiky poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP ve vztahu k PEPP mohou ohrozit důvěru účastníků PEPP ve finanční systém;
- e) zda PEPP či finanční činnosti nebo finanční praktiky poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP ve vztahu k PEPP představují obzvláště vysoké riziko narušení pro finanční instituce, jež se považují za významné pro finanční systém Unie.

#### Článek 7

Orgán EIOPA rovněž zváží následující faktory, které se týkají konkrétní situace a okolností poskytovatele PEPP nebo distributora PEPP:

- a) jeho finanční situaci a platební schopnost;
- b) jeho finanční činnosti nebo finanční praktiky;
- c) jeho obchodní model, včetně udržitelnosti a transparentnosti tohoto modelu;
- d) vhodnost zajištění a záručních ujednání týkajících se PEPP;
- e) spoléhání poskytovatele PEPP na třetí strany, pokud jde o důležité prvky PEPP, jako je krytí biometrických rizik, záruky a přenositelnost PEPP;
- f) prodejní postupy spojené s PEPP, s přihlédnutím k:
  - 1) používaným komunikačním a distribučním kanálům,
  - 2) informačním, marketingovým nebo jiným propagačním materiálům,
  - 3) míře inovací ve vztahu k distribučnímu modelu, jako je délka zprostředkovatelského řetězce nebo využívání inovativních technik v distribučním modelu.

#### Článek 8

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. února 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

**NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) 2021/896****ze dne 24. února 2021,****kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 s ohledem na dodatečné informace pro účely sblížení, pokud jde o oznamování orgánům dohledu****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 ze dne 20. června 2019 o panevropském osobním penzijním produktu (PEPP) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 40 odst. 9 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Na poskytovatele panevropského osobního penzijního produktu (PEPP) se vztahuje několik unijních a vnitrostátních odvětvových právních předpisů v oblasti finančních služeb a odpovídající odvětvové požadavky na oznamování příslušným orgánům, včetně evropských orgánů dohledu. Je nezbytné zaujmout standardizovaný přístup k informacím, které jsou nutné pro účely dohledu nad rámcem informací poskytovaných podle příslušného odvětvového práva, aby se omezilo riziko, že v jednotlivých členských státech budou zavedeny významné dodatečné požadavky na oznamování, které se budou lišit. Komise požádala o odborné poradenství Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění.
- (2) Pro lepší srovnatelnost a vyšší účinnost a pro zamezení dvojímu oznamování v souvislosti s odvětvovými informačními požadavky je nezbytné sestavit standardizovaný soubor informací,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Dodatečné informace uvedené v čl. 40 odst. 1 až 5 nařízení (EU) 2019/1238 zahrnují tyto informace:

- a) popis systému řízení rizik poskytovatele PEPP, v rámci něhož jsou řízena rizika vyplývající z produktů PEPP, včetně jeho správy;
- b) popis podnikatelské činnosti provozované poskytovatelem PEPP ve vztahu k odvětví, v němž působí, který zahrnuje popis druhu skutečněných investic a jejich správy, zda jsou investice aktivní, nebo pasivní, zda jsou nabízeny záruky, uplatňování technik zmírňování rizika, velikost z hlediska příspěvků a hodnoty aktiv a seznam obsahující domovský členský stát a všechny hostitelské členské státy poskytovatele PEPP;
- c) informace o tom, jaké zdokumentované strategie řešení příslušných rizik mají mít poskytovatelé PEPP zavedeny;
- d) v relevantních případech informace o zásadách oceňování používaných pro účely solventnosti;
- e) přehled příslušných rizik vyplývajících z poskytování PEPP nebo s ním souvisejících a jak je poskytovatel PEPP hodlá řídit, mimo jiné včetně finančních rizik, rizik likvidity, tržních rizik, úvěrových rizik, rizik poškození dobré pověsti a rizik souvisejících s environmentálními, sociálními a správními faktory;
- f) informace o kapitálové struktuře poskytovatele PEPP, včetně kapitálových poměrů a výše finanční páky;
- g) informace o smlouvách držených poskytovatelem PEPP nebo o smlouvách uzavřených se třetími stranami, včetně závazků vůči účastníkům PEPP během výplatní fáze, nebo při poskytování podúčtů PEPP.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 1.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 24. února 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/897****ze dne 4. března 2021,****kterým se stanoví prováděcí technické normy pro uplatňování nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238, pokud jde o formát oznamování příslušným orgánům dohledu a o spolupráci a výměnu informací mezi příslušnými orgány a s Evropským orgánem pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 ze dne 20. června 2019 o panevropském osobním penzijním produktu (PEPP) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 40 odst. 9 čtvrtý pododstavec a čl. 66 odst. 5 třetí pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) 2019/1238 stanoví jednotná pravidla pro registraci, vytváření a distribuci osobních penzijních produktů, které jsou v Unii distribuovány pod označením „panevropský osobní penzijní produkt (PEPP)“, a pro dohled nad těmito produkty.
- (2) Pro provádění procesu kontroly orgánem dohledu na základě posouzení rizik a pro dohled na úrovni produktu je klíčová přiměřená míra podrobnosti informací. Šablony pro oznamování informací podle nařízení Komise v přenesené pravomoci 2021/896 <sup>(2)</sup> by měly tyto informace vizuálně znázorňovat a zohledňovat míru jejich podrobnosti.
- (3) S cílem podpořit sblížení dohledu by měly být informace, které mají být oznamovány příslušným orgánům v souladu s článkem 40 nařízení (EU) 2019/1238, předkládány prostřednictvím šablon.
- (4) Rámec pro spolupráci a pro výměnu informací mezi příslušnými orgány domovského a hostitelského členského státu a s orgánem EIOPA by měl zvýšit účinnost plnění jejich příslušných úkolů a povinností a zajistit jednotný a účinný dohled. Především je nutno upřesnit metody, prostředky a další podrobnosti výměny informací, včetně rozsahu a zpracování vyměňovaných informací.
- (5) S cílem zajistit účelnost a efektivitu dohledu by výměna informací a spolupráce mezi příslušnými orgány měla zohledňovat povahu, rozsah a složitost produktu, dostupnost a druh informací, jakož i nejaktuálnější a relevantní údaje. Pro zajištění účinné a včasné spolupráce a výměny informací je zapotřebí stanovit standardizované postupy a šablony.
- (6) Příslušné orgány a orgán EIOPA by tyto standardizované postupy a šablony měly používat i při dobrovolném předávání informací, pokud se domnívají, že by informace, které mají k dispozici, mohly být prospěšné jinému příslušnému orgánu nebo orgánu EIOPA, Evropskému orgánu pro cenné papíry a trhy a Evropskému orgánu pro bankovnínictví.
- (7) Aby příslušné orgány mohly účinně sledovat poskytovatele a distributory PEPP, je nutné, aby si pravidelně vyměňovaly informace o PEPP uváděných na trh, například příslušná sdělení klíčových informací, informace o přeshraničních činnostech a informace o sankcích příslušných specifických rysech chování.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 198, 25.7.2019, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2021/896 ze dne 24. února 2021, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1238 s ohledem na dodatečné informace pro účely sblížení, pokud jde o oznamování orgánům dohledu (Viz strana 5 v tomto čísle Úředního věstníku).

- (8) S cílem zajistit bezproblémové a včasné uplatňování požadavků na oznamování týkajících se správních sankcí a jiných opatření by měly příslušné orgány informovat sebe navzájem a orgán EIOPA o všech případech porušení předpisů nebo domnělého porušení předpisů.
- (9) Ustanovení tohoto nařízení týkající se oznamování příslušným orgánům dohledu a spolupráce mezi příslušnými orgány a s orgánem EIOPA jsou úzce provázána. Týkají se požadavků na předkládání a sdílení příslušných informací týkajících se dohledu nad PEPP. Pro zajištění soudržnosti mezi těmito ustanoveními, která by měla vstoupit v platnost současně, je zapotřebí zahrnout všechny prováděcí technické normy požadované podle čl. 40 odst. 9 a čl. 66 odst. 5 nařízení (EU) 2019/1238 do jediného prováděcího nařízení.
- (10) Toto nařízení vychází z návrhů prováděcích technických norem, které Komisi předložil orgán EIOPA.
- (11) K návrhu prováděcích technických norem, z nichž toto nařízení vychází, uskutečnil orgán EIOPA otevřené veřejné konzultace, analyzoval potenciální související náklady a přínosy v souvislosti s kapitolami týkajícími se oznamování příslušným orgánům dohledu a požádal o stanovisko skupinu subjektů působících v oblasti pojištění a zajištění a skupinu subjektů působících v oblasti zaměstnaneckého penzijního pojištění zřízené podle článku 37 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1094/2010<sup>(3)</sup>. V případě kapitol týkajících se spolupráce a výměny informací orgán EIOPA potenciální náklady a přínosy neanalyzoval, neboť s ohledem na rozsah a dopad návrhu prováděcích technických norem by to bylo nepřiměřené vzhledem k tomu, že jsou určeny pouze příslušným orgánům a orgánu EIOPA, a nikoli účastníkům finančního trhu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

## KAPITOLA I

### OZNAMOVÁNÍ KVANTITATIVNÍCH ÚDAJŮ ORGÁNŮM DOHLEDU

#### Článek 1

#### **Formát oznamování orgánům dohledu**

Poskytovatelé panevropského osobního penzijního produktu (PEPP) předkládají informace uvedené v čl. 40 odst. 1 až 5 nařízení (EU) 2019/1238 v souladu s následujícími specifikacemi:

- a) datové body s údaji typu „měna“ se vyjadřují v jednotkách bez desetinných míst, s výjimkou šablon PP.06.02 a PP.08.03 stanovených v přílohách I a II, v nichž se údaje vyjadřují v jednotkách s přesností na dvě desetinná místa;
- b) datové body s údaji typu „procento“ se vyjadřují v jednotkách s přesností na čtyři desetinná místa;
- c) datové body s údaji typu „celé číslo“ se vyjadřují v jednotkách bez desetinných míst;
- d) datové body se vyjadřují jako kladné hodnoty s výjimkou následujících případů:
  - i) datové body jsou opačné povahy než přirozená částka dané položky;
  - ii) povaha datového bodu umožňuje vykazovat kladné i záporné hodnoty;
  - iii) v příslušných pokynech stanovených v přílohách V až XIV tohoto nařízení je požadován jiný formát oznamování.

<sup>(3)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1094/2010, ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/79/ES (Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 48).

## Článek 2

### Vykazovací měna

1. Pro účely tohoto nařízení se „vykazovací měnou“ rozumí měna použitá pro sestavení účetních závěrek poskytovatele PEPP, nevyžaduje-li příslušný orgán jinak.
2. Datové body a údaje typu „měna“ se vykazují ve vykazovací měně, k čemuž je zapotřebí převést každou jinou měnu na vykazovací měnu, není-li v tomto nařízení stanoveno jinak.
3. Při vyjádření hodnoty jakéhokoli aktiva nebo závazku vedeného v jiné než vykazovací měně se hodnota převede na vykazovací měnu, jako by se převod uskutečnil závěrkovým kurzem posledního dne, pro který je příslušný kurz k dispozici ve vykazovaném období, k němuž se aktivum nebo závazek vztahuje.
4. Při vyjádření hodnoty jakéhokoli příjmu nebo výdaje se hodnota převede na vykazovací měnu na základě stejného převodu, který byl použit pro účetní účely.
5. Přepočítání na vykazovací měnu se provede směnným kurzem pocházejícím ze stejného zdroje, který byl použit pro sestavení účetních závěrek poskytovatele PEPP, nevyžaduje-li příslušný orgán jinak.

## Článek 3

### Šablony pro každoroční vykazování kvantitativních údajů

Poskytovatelé PEPP každoročně předkládají informace uvedené v článku 1 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2021/896 prostřednictvím těchto šablon:

- a) šablony PP.01.01 přílohy I, která upřesňuje obsah podání podle pokynů stanovených v části PP.01.01 přílohy II;
- b) šablony PP.01.02 přílohy I, která upřesňuje základní informace o PEPP a základní informace v souvislosti s vykazováním podle pokynů stanovených v části PP.01.02 přílohy II;
- c) šablony PP.52.01 přílohy I, která upřesňuje informace o PEPP a o účastnících PEPP podle pokynů stanovených v části PP.52.01 přílohy II;
- d) šablony PP.06.02 přílohy I, která podává seznam jednotlivých položek aktiv podle pokynů stanovených v části PP.06.02 přílohy II a pomocí doplňkového identifikačního kódu (CIC) stanoveného v příloze III a definovaného v příloze IV;
- e) šabloně PP.06.03 přílohy I, která poskytuje informace o zohlednění všech kolektivních investic držených poskytovatelem PEPP podle pokynů stanovených v části PP.06.03 přílohy II;
- f) šablony PP.08.03 přílohy I, která poskytuje souhrnné informace o otevřených pozicích derivátů podle pokynů stanovených v části PP.08.03 přílohy II a pomocí doplňkového identifikačního kódu (CIC) stanoveného v příloze III a definovaného v příloze IV.

## Článek 4

### Přiměřenost předkládaných informací

Pro účely čl. 40 odst. 6 nařízení (EU) 2019/1238 použijí poskytovatelé PEPP příslušné šablony stanovené v příloze I tohoto nařízení, kterými zajistí průběžnou přiměřenost předkládaných informací.

## KAPITOLA II

**OBECNÁ USTANOVENÍ TÝKAJÍCÍ SE SPOLUPRÁCE A VÝMĚNY INFORMACÍ**

## Článek 5

**Obecné zásady**

Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA) zajistí pravidelnou výměnu informací mezi příslušnými orgány domovských a hostitelských členských států a je o jakékoli dvoustranné výměně informací pravidelně informován, mají-li tyto informace význam pro výkon jeho povinností.

## Článek 6

**Jednotná kontaktní místa**

Příslušné orgány poskytnou orgánu EIOPA podrobné údaje o jednotných kontaktních místech a uvědomí jej o veškerých případných změnách těchto údajů. Orgán EIOPA vede aktuální seznam jednotných kontaktních míst a tento seznam zpřístupní příslušným orgánům.

## Článek 7

**Prostředky výměny informací**

Příslušné orgány a orgán EIOPA předávají informace a dokumentaci týkající se spolupráce a výměny informací uvedených v kapitole I zabezpečeným způsobem elektronickými prostředky. Po obdržení těchto informací a dokumentace o tom příslušné orgány odešlou elektronické potvrzení.

## Článek 8

**Měna**

Příslušné orgány a orgán EIOPA používají při vzájemné výměně informací částky vyjádřené v eurech. Při dvoustranné výměně informací se však mohou příslušné orgány dohodnout na používání jiné měny.

## KAPITOLA III

**SPOLUPRÁCE A VÝMĚNA INFORMACÍ V PROCESU REGISTRACE A ZRUŠENÍ REGISTRACE**

## Článek 9

**Registrace PEPP**

1. Příslušné orgány sdělí orgánu EIOPA informace uvedené v čl. 6 odst. 2 písm. a), b), d), f) a g) nařízení (EU) 2019/1238 prostřednictvím šablony stanovené v příloze V tohoto nařízení.
2. Příslušné orgány sdělí orgánu EIOPA veškeré změny informací a dokumentů poskytovaných v žádosti tak, že vyplní pouze ty části šablony stanovené v příloze V, kterých se tyto změny týkají.
3. Orgán EIOPA neprodleně informuje příslušné orgány, pokud tyto změny ovlivňují činnost poskytovatele PEPP v příslušných členských státech, prostřednictvím šablon stanovených v příloze VI nebo příloze VIII.

4. Po registraci produktu v centrálním veřejném registru orgán EIOPA o jeho registraci uvědomí příslušné orgány prostřednictvím šablony stanovené v příloze VI.

#### Článek 10

##### Otevření nového podúčtu

1. O otevření nového podúčtu informuje příslušný orgán domovského členského státu příslušný orgán hostitelského členského státu a orgán EIOPA prostřednictvím šablony stanovené v příloze IX.
2. Příslušný orgán hostitelského členského státu potvrdí přijetí informací a dokumentů prostřednictvím šablony stanovené v příloze X. Příslušný orgán domovského členského státu sdělí příslušnému orgánu hostitelského členského státu a orgánu EIOPA veškeré změny podúčtu tak, že vyplní pouze ty části šablony stanovené v příloze IX, kterých se tyto změny týkají.

#### Článek 11

##### Informace o vnitrostátních ustanoveních

Prostřednictvím šablony stanovené v příloze XIV tohoto nařízení příslušné orgány poskytnou orgánu EIOPA odkaz na všechny tyto informace:

- a) znění vnitrostátních právních a správních předpisů upravujících podmínky týkající se akumulační fáze podle článku 47 nařízení (EU) 2019/1238;
- b) podmínky týkající se výplatní fáze podle článku 57 nařízení (EU) 2019/1238;
- c) případně informace o dodatečných postupech při uplatňování výhod a pobídek zřízených na vnitrostátní úrovni.

#### Článek 12

##### Zrušení registrace PEPP

1. Příslušný orgán oznámí orgánu EIOPA své rozhodnutí o zrušení registrace PEPP prostřednictvím šablony stanovené v příloze VII.
2. Orgán EIOPA registraci PEPP zruší ve svém centrálním veřejném registru a odpovídajícím způsobem o tom uvědomí příslušné orgány prostřednictvím šablony stanovené v příloze VIII.

#### KAPITOLA IV

##### PRŮBĚŽNÁ SPOLUPRÁCE A PRAVIDELNÁ VÝMĚNA INFORMACÍ

#### Článek 13

##### Spolupráce mezi příslušnými orgány a s orgánem EIOPA

1. Spolupráce mezi příslušnými orgány a s orgánem EIOPA zahrnuje alespoň tyto oblasti:
  - a) dohled;
  - b) kontroly a vyšetřování;
  - c) zjišťování případů porušení nařízení (EU) 2019/1238 a jejich náprava;
  - d) informace o stížnostech;
  - e) plánovaná opatření v oblasti dohledu přijatá proti poskytovateli nebo distributorovi PEPP, je-li to relevantní pro daný produkt PEPP;

- f) plánovaná opatření v oblasti dohledu přijatá za účelem zmírnění újmy vzniklé účastníkům PEPP, včetně zamýšleného výkonu pravomoci zasahovat do produktů podle článku 63 nařízení (EU) 2019/1238.
2. Orgán EIOPA každoročně poskytne dotčenému příslušnému orgánu hostitelského členského státu informace o dohledu týkající se PEPP, který je v tomto členském státě poskytován, v souladu s ustanovením článku 14.
3. Na žádost podle článku 16 si příslušné orgány a EIOPA vyměňují veškeré informace týkající se PEPP, které jsou relevantní pro plnění jejich povinností a nejsou stanoveny v článku 15, v rozsahu, v jakém jim jsou k dispozici.
4. Příslušný orgán domovského členského státu podle potřeby neprodleně informuje příslušný orgán hostitelského členského státu o veškerých zjištěních v rámci svých procesů kontroly orgánem dohledu, které souvisejí s riziky, jež plynou z přeshraničního prodeje nebo podúctů PEPP nebo prodej či podúcty PEPP ovlivňují. Příslušný orgán domovského členského státu tyto informace poskytne v případech, kdy příslušný orgán hostitelského členského státu vyjádřil své znepokojení.
5. Příslušný orgán hostitelského členského státu neprodleně informuje příslušný orgán domovského členského státu, pokud má důvody se domnívat, že by činnosti poskytovatele PEPP mohly mít dopad na finanční zdraví tohoto poskytovatele PEPP nebo na ochranu spotřebitelů v jiných členských státech.
6. Příslušný orgán domovského členského státu spolupracuje s příslušným orgánem hostitelského členského státu na posouzení toho, zda poskytovatel PEPP jasně rozumí cílovému trhu a rizikům, kterým produkty jsou nebo mohou být v hostitelském členském státě vystaveny, a jaké konkrétní související nástroje pro řízení rizik a vnitřní kontroly byly zavedeny, a to s ohledem na zásadu proporcionality a přístup založený na posouzení rizik.
7. Spolupráce se zaměří zejména na tyto rizikové oblasti:
- a) profil účastníků PEPP;
  - b) místní partnerství v rámci PEPP a distribuční partneři PEPP;
  - c) vyřizování stížností;
  - d) dodržování právních předpisů;
  - e) ochrana spotřebitele a jakékoli další aspekty týkající se chování poskytovatele PEPP a distributora PEPP, včetně požadavků na dohled nad produktem a na jeho řízení.

#### Článek 14

#### Pravidelná výměna informací

1. Orgán EIOPA získává a odvozuje následující informace o každém PEPP poskytovaném v hostitelském členském státě:
- a) počet účastníků PEPP v dotčeném členském státě;
  - b) členské státy, pro které poskytovatel PEPP nabízí podúcty;
  - c) počet žádostí o změnu poskytovatele a skutečné převody, pokud v dotčeném členském státě není konkrétní podúčet nabízen;
  - d) informace o každém PEPP poskytovaném v dotčeném členském státě (v závislosti na jejich dostupnosti), vykazované v:
    - i) šablony PP.01.02 přílohy I, která upřesňuje základní informace o PEPP a základní informace v souvislosti s vykazováním podle pokynů stanovených v části PP.01.02 přílohy II;
    - ii) šabloně PP.52.01 přílohy I, která upřesňuje informace o PEPP a o účastnících PEPP podle pokynů stanovených v části PP.52.01 přílohy II;
    - iii) šabloně PP.06.02 přílohy I, která podává seznam jednotlivých položek aktiv podle pokynů stanovených v části PP.06.02 přílohy II a pomocí doplňkového identifikačního kódu (CIC) stanoveného v příloze III a definovaného v příloze IV;

- iv) šabloně PP.06.03 přílohy I, která poskytuje informace o zohlednění všech kolektivních investic držených poskytovateli PEPP podle pokynů stanovených v části PP.06.03 přílohy II;
- v) šablony PP.08.03 přílohy I, která poskytuje souhrnné informace o otevřených pozicích derivátů podle pokynů stanovených v části PP.08.03 přílohy II a pomocí doplňkového identifikačního kódu (CIC) stanoveného v příloze III a definovaného v příloze IV.

Orgán EIOPA každoročně zpřístupní informace uvedené v prvním pododstavci týkající se jednotlivých PEPP každému dotčenému hostitelskému příslušnému orgánu.

- 2. Odstavec 1 nevylučuje, aby si příslušné orgány vyměňovaly podrobnější údaje pravidelněji nebo na základě žádosti.

## KAPITOLA V

### SPOLUPRÁCE A VÝMĚNA INFORMACÍ AD HOC

#### Článek 15

##### **Předkládání žádosti o spolupráci nebo výměnu informací**

1. Příslušný orgán předloží žádost dožádanému příslušnému orgánu prostřednictvím šablony stanovené v příloze XI. Dožadující příslušný orgán může k žádosti připojit jakékoli podpůrné dokumenty, které považuje za relevantní. V případě, že má žádost o informace význam pro výkon povinností orgánu EIOPA, dožadující příslušný orgán žádost zašle rovněž orgánu EIOPA.
2. Dožadující příslušný orgán stanoví naléhavost žádosti. Zahrnuje-li žádost o spolupráci i žádost o informace, dožadující příslušný orgán:
  - a) v maximálním možném rozsahu upřesní, jakých informací se žádost týká, a uvede důvody, proč tyto informace považuje za relevantní pro plnění svých povinností podle nařízení (EU) 2019/1238;
  - b) podle potřeby požadované informace označí za důvěrné a uvede zvláštní preventivní opatření pro shromažďování těchto informací.
3. Má-li dožadující příslušný orgán oprávněné důvody pro zařazení své žádosti do kategorie naléhavých, může tuto žádost předložit jinými prostředky, než jaké jsou uvedeny v odstavci 1, pokud je žádost následně předána elektronicky v souladu s uvedeným odstavcem, nedohodnou-li se dotčené příslušné orgány jinak.

#### Článek 16

##### **Odpověď na žádost o spolupráci nebo výměnu informací**

1. Dožádaný příslušný orgán zašle dožadujícímu příslušnému orgánu svou odpověď prostřednictvím šablony stanovené v příloze XII. Pokud má odpověď význam pro výkon povinností orgánu EIOPA, dožádaný příslušný orgán svou odpověď zašle rovněž orgánu EIOPA. Dožádaný příslušný orgán ve své odpovědi:
  - a) bezodkladně požádá o dodatečné objasnění v jakékoli formě, pokud má ohledně žádosti nějaké pochybnosti;
  - b) v rámci svých pravomocí podnikne přiměřené kroky k tomu, aby byla spolupráce zajištěna nebo požadované informace poskytnuty;
  - c) vyřídí žádost tak, aby mohla být včasným způsobem přijata veškerá nezbytná regulační opatření s přihlédnutím ke složitosti žádosti a nutnosti obrátit se na jiný příslušný orgán;
  - d) poskytne z vlastní iniciativy jakékoli další důležité informace.

2. Pokud dožádaný příslušný orgán není kvůli složitosti žádosti nebo množství požadovaných informací schopen dodržet lhůtu stanovenou v žádosti:

- a) neprodleně uvědomí dožadující příslušný orgán o důvodech tohoto zpoždění a uvede předpokládané datum zaslání odpovědi;
- b) poskytne informace, které již má k dispozici, prostřednictvím šablony stanovené v příloze XII;
- c) poskytne jakékoli chybějící informace, jakmile je bude mít k dispozici, tak aby bylo zajištěno rychlé přijetí veškerých nezbytných opatření.

#### Článek 17

##### **Spolupráce a výměna informací v případě porušení předpisů**

1. Poté, co se příslušný orgán nebo případně orgán EIOPA dozví o některém porušení předpisů nebo domnělém porušení předpisů poskytovatelem PEPP nebo distributorem PEPP nebo o porušení předpisů, ke kterému dojde při výkonu práva na volný pohyb služeb nebo na svobodu usazování, neprodleně o tom uvědomí dotčený příslušný orgán prostřednictvím šablony stanovené v příloze XIII. Oznamující příslušný orgán může ke svému oznámení připojit jakékoli podpůrné dokumenty, které považuje za nezbytné. Pokud má porušení předpisů význam pro výkon povinností orgánu EIOPA, oznamující příslušný orgán o tom neprodleně uvědomí i orgán EIOPA prostřednictvím šablony stanovené v příloze XIII.

2. Oznamující příslušný orgán a případně orgán EIOPA poskytne příslušnému orgánu, jemuž je oznámení určeno, všechny informace, které jsou k posouzení dané věci nezbytné, zejména:

- a) druh, povahu, závažnost a dobu trvání porušení předpisů nebo domnělého porušení předpisů;
- b) navrhovaná opatření a případně zveřejnění, které oznamující příslušný orgán hodlá provést;
- c) důkazy, o které své rozhodnutí opírají.

Příslušný orgán, jemuž je oznámení určeno, nebo případně orgán EIOPA může od oznamujícího příslušného orgánu požadovat jakékoli další informace, které k posouzení dané věci a přijetí opatření považuje za nezbytné.

3. Pokud se oznamující příslušný orgán domnívá, že by informace měly být zaslány naléhavě, může informovat příslušný orgán, jemuž je oznámení určeno, a případně orgán EIOPA nejprve ústně za předpokladu, že informace budou následně předány elektronicky v souladu s odstavcem 1, nedohodnou-li se dotčené příslušné orgány jinak.

#### Článek 18

##### **Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 4. března 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN



## PŘÍLOHA I

## Šablony pro vykazování

PP.01.01.33

## OBSAH PODÁNÍ

		C0010
<b>Kód šablony – Název šablony</b>		<del>X</del>
PP.01.02.33 – Základní informace – obecné	R0010	
PP.52.01.33 – Informace o PEPP a o účastnících PEPP	R0020	
PP.06.02.33 – Seznam aktiv	R0030	
PP.06.03.33 – Subjekty kolektivního investování – přístup se zohledněním	R0040	
PP.08.03.33 – Souhrnné informace o otevřených derivátech	R0050	

PP.01.02.33

## ZÁKLADNÍ INFORMACE – OBECNÉ

		C0010
Název PEPP	R0010	
Registrační číslo PEPP	R0020	
Jazyk vykazání	R0030	
Datum předložení výkazu	R0040	
Konec rozpočtového roku	R0050	
Referenční datum vykazání	R0060	
Pravidelné/jednorázové podání	R0070	
Měna použitá k vykazání	R0090	
Je produkt stále nabízen na trhu?	R0260	
Druh subjektu	R0270	
Použití společného souboru aktiv u všech investičních možností	R0280	

PP.52.01.33

## INFORMACE O PEPP A O ÚČASTNÍCÍCH PEPP (1)

		Náklady				
		Administrativní náklady	Distribuční náklady		Investiční náklady	Náklady na kapitálové záruky (pokud existují)
				Náklady na poradenství		
		C0020	C0040	C0050	C0060	C0100
Základní PEPP	R0010					
Alternativní investiční možnosti	R0040					



Finanční toky a toky účastníků						Aktiva	Závazky
Počet žádostí o otevření Podúčtu Podle Čl. 20 Odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238	Počet podúctů otevřených Podle čl. 20 Odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238	Počet žádostí Účastníků PEPP O změnu poskytovatele podle Čl. 20 Odst. 5 písm. A) nařízení (EU) 2019/1238	Skutečné převody provedené Podle Čl. 20 Odst. 5 písm. A) nařízení (EU) 2019/1238	Počet žádostí Účastníků PEPP o změnu poskytovatele Podle čl. 52 Odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238	Skutečné převody provedené Podle čl. 52 Odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238		
C0260	C0270	C0280	C0290	C0300	C0310	C0320	C0330

Počet stížností

C0340

PP.06.02.33

SEZNAM AKTIV

## INFORMACE O DRŽENÝCH POZICÍCH

Identifikační kód aktiva a typ kódu	Základní PEPP/ alternativní investiční možnosti	Země úschovy	Uschovatel	Množství	...
C0011	C0010	C0040	C0050	C0060	

Nominální hodnota	Metoda oceňování	Požizovací hodnota	Vzniklý úrok	Tržní hodnota aktiva
C0070	C0075	C0080	C0090	C0100

## INFORMACE O AKTIVECH

Identifikační kód aktiva a typ kódu	Název položky	Název emitenta	Kód emitenta a typ kódu emitenta	Odvětví emitenta	...
C0011	C0130	C0140	C0150	C0170	

Skupina emitenta	Kód skupiny emitenta A typ kódu skupiny emitenta	Země emitenta	Měna	Doplňkový identifikační kód (CIC)	...
C0180	C0190	C0210	C0220	C0230	

Alternativní investice	Externí rating	Určená externí ratingová agentura	Jednotková cena	Jednotkový procentní podíl nominální hodnoty ceny	Doba trvání	Datum splatnosti
C0240	C0250	C0260	C0370	C0380	C0270	C0280

## PP.06.03.33

## SUBJEKTY KOLEKTIVNÍHO INVESTOVÁNÍ – PŘÍSTUP SE ZOHLEDNĚNÍM

Kolektivní investování Identifikační kód subjektu a typ kódu	Kategorie podkladového aktiva	Země emise	Měna	Celková částka
C0010	C0030	C0040	C0050	C0060

PP.08.03.33

## INFORMACE O DRŽENÝCH POZICÍCH – POMYSLNÁ HODNOTA

		Pomyslná hodnota		
		Základní PEPP	Alternativní investice	Aktiva PEPP
		C0010	C0030	C0050
Úrokové swapy (D1)	R0010			
Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2)	R0020			
Jiné deriváty	R0030			

## INFORMACE O DRŽENÝCH POZICÍCH – HODNOTA

		Hodnota		
		Základní PEPP	Alternativní investiční možnosti	Aktiva PEPP
		C0020	C0040	C0060
Úrokové swapy (D1)	R0010			
Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2)	R0020			
Jiné deriváty	R0030			

## PŘÍLOHA II

## POKYNY K ŠABLONÁM PRO VYKAZOVÁNÍ

Tato příloha obsahuje dodatečné pokyny k šablonám stanoveným v příloze I.

Na šablony, které se vyplňují v souladu s pokyny uvedenými v různých částech této přílohy, se v celém znění této přílohy odkazuje jako na „tuto šablonu“.

## PP.01.01.33 – Obsah podání

## Obecné poznámky:

Tato část se týká informací každoročně předkládaných v souvislosti s panevropským osobním penzijním produktem (PEPP). Je-li požadováno zvláštní odůvodnění, neuvádí se vysvětlení v šabloně pro vykazování, ale je součástí dialogu mezi podnikem poskytujícím PEPP a příslušnými orgány.

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0010/R0010	PP.01.02.33 – Základní informace – obecné	Tato šablona se vykazuje vždy. Použije se jediná možnost: 1 — Vykázáno
C0010/R0020	PP.52.01.33 – Informace o PEPP a o účastnících PEPP	Použije se jedna z těchto dvou možností: 1 — Vykázáno 0 — Nevykázáno z jiného důvodu (v tomto případě je třeba uvést zvláštní odůvodnění)
C0010/R0030	PP.06.02.33 – Seznam aktiv	Použije se jedna z těchto dvou možností: 1 — Vykázáno 0 — Nevykázáno z jiného důvodu (v tomto případě je třeba uvést zvláštní odůvodnění)
C0010/R0040	PP.06.03.33 – Subjekty kolektivního investování – přístup se zohledněním	Použije se jedna z těchto tří možností: 1 — Vykázáno 2 — Nevykázáno z důvodu neexistence subjektů kolektivního investování 0 — Nevykázáno (v tomto případě je třeba uvést zvláštní odůvodnění)
C0010/R0050	PP.08.03.33 – Souhrnné informace o otevřených derivátech	Použije se jedna z těchto tří možností: 1 — Vykázáno 2 — Nevykázáno z důvodu neexistence transakcí s deriváty 0 — Nevykázáno z jiného důvodu (v tomto případě je třeba uvést zvláštní odůvodnění)

## PP.01.02 – Základní informace – obecné

## Obecné poznámky:

Tato část se týká základních informací každoročně předkládaných v souvislosti s PEPP:

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0010/R0010	Název PEPP	Obchodní název PEPP (specifický pro podnik)
C0010/R0020	Registrační číslo PEPP	Registrační číslo PEPP přidělené orgánem EIOPA
C0010/R0030	Jazyk vykazání	Určete dvoupísmenný kód jazyka, v němž jsou informace předloženy, podle ISO 639-1.
C0010/R0040	Datum předložení výkazu	Určete kód data, kdy se předkládá výkaz orgánu dohledu, podle ISO 8601 (rrrr-mm-dd).
C0010/R0050	Konec rozpočtového roku	Určete kód konce rozpočtového roku podniku podle ISO 8601 (rrrr-mm-dd), např. 2017-12-31.
C0010/R0060	Referenční datum vykazání	Určete kód data označujícího poslední den vykazovaného období podle ISO 8601 (rrrr-mm-dd).
C0010/R0070	Pravidelné/jednorázové podání	Určete, zda se jedná o pravidelné, nebo jednorázové podání informací. Použije jedna z těchto dvou možností: 1 — pravidelné vykazání 2 — jednorázové vykazání
C0010/R0090	Měna použitá k vykazání	Určete písmenný kód měny používané v jednotlivých výkazech k vyjádření peněžních částek podle ISO 4217.
C0010/R0260	Je PEPP stále nabízen na trhu?	Upřesněte, zda je produkt stále nabízen k prodeji, nebo zda je ve fázi run off. Použije se jedna z těchto dvou možností: — stále nabízen na trhu — ve fázi run-off
C0010/R0270	Druh subjektu	Upřesněte druh subjektu, pod který spadá poskytovatel PEPP předkládající údaje o svém PEPP. Použije se jedna z těchto šesti možností: — úvěrová instituce (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU <sup>(1)</sup> ) — pojišťovna (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES <sup>(2)</sup> ) — instituce zaměstnaneckého penzijního pojištění (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2016/2341/EU <sup>(3)</sup> )

		<ul style="list-style-type: none"> <li>— investiční podnik (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU <sup>(4)</sup>)</li> <li>— investiční nebo správcovská společnost (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/65/ES <sup>(5)</sup>)</li> <li>— správce alternativních investičních fondů EU (podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/61/EU <sup>(6)</sup>)</li> </ul>
C0010/R0280	Použití společného souboru aktiv u všech investičních možností	<p>Upřesněte, zda je použit společný soubor aktiv u všech investičních možností:</p> <p>Použije se jedna z těchto dvou možností:</p> <p>1 — ano 2 — ne</p>

(<sup>1</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/36/EU ze dne 26. června 2013 o přístupu k činnosti úvěrových institucí a o obezřetnostním dohledu nad úvěrovými institucemi a investičními podniky, o změně směrnice 2002/87/ES a zrušení směrnic 2006/48/ES a 2006/49/ES (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 338).

(<sup>2</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES ze dne 25. listopadu 2009 o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II) (Úř. věst. L 335, 17.12.2009, s. 1).

(<sup>3</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2341 ze dne 14. prosince 2016 o činnostech institucí zaměstnaneckého penzijního pojištění (IZPP) a dohledu nad nimi (Úř. věst. L 354, 23.12.2016, s. 37).

(<sup>4</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349).

(<sup>5</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/65/ES ze dne 13. července 2009 o koordinaci právních a správních předpisů týkajících se subjektů kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) (Úř. věst. L 302, 17.11.2009, s. 32).

(<sup>6</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/61/EU ze dne 8. června 2011 o správcích alternativních investičních fondů a o změně směrnic 2003/41/ES a 2009/65/ES a nařízení (ES) č. 1060/2009 a (EU) č. 1095/2010 (Úř. věst. L 174, 1.7.2011, s. 1).

## PP.52.01 – Informace o PEPP a o účastnících PEPP

### obecné poznámky:

Tato část se týká podrobných informací každoročně předkládaných v souvislosti s konkrétním PEPP. Dále se uvedou některé informace o konkrétní investiční možnosti PEPP, tj. základním PEPP nebo alternativních investičních možnostech, podle země, ve které je tento produkt nabízen na trhu, a podle otevřených podúčtů. Pokud se alternativní investiční možnosti stanou jednotlivě nebo souhrnně ve vztahu k úsporám v základním PEPP významnými, informace se vykazují podrobněji nebo na úrovni jednotlivých investičních možností.

Všechny hodnoty se uvedou tak, jako by byly vykázány v souladu s obezřetnostním rámcem, pod nějž daný subjekt spadá.

Informace týkající se všech alternativních investičních možností se uvedou souhrnně.

### Informace o PEPP a o účastnících PEPP (1)

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0020/R0010	Administrativní náklady na základní PEPP	Celková výše administrativních nákladů souvisejících se správou PEPP účtovaných účastníkovi PEPP ve vykazovaném období.



		Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na základní PEPP.
C0040/R0010	Distribuční náklady na základní PEPP	Celková výše distribučních nákladů souvisejících s distribucí PEPP. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na základní PEPP.
C0050/R0010	Náklady na poradenství týkající se základního PEPP	Celková výše nákladů souvisejících s náklady na poradenství týkající se PEPP účtovaných ve vykazovaném období. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na základní PEPP.
C0060/R0010	Investiční náklady na základní PEPP	Celková výše investičních nákladů souvisejících s PEPP účtovaných ve vykazovaném období. Tyto náklady zahrnují náklady spojené s úschovou aktiv, činnostmi vyplývajícími z provádění transakčních operací a další náklady související s investiční činností, které však nelze zahrnout do výše uvedených dvou kategorií. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na základní PEPP.
C0100/R0010	Náklady na kapitálové záruky základního PEPP (pokud existují)	Celková výše nákladů na kapitálové záruky PEPP účtovaných ve vykazovaném období. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na základní PEPP.
C0020/R0040	Administrativní náklady na alternativní investiční možnosti	Celková výše administrativních nákladů souvisejících se správou PEPP účtovaných účastníkovi PEPP ve vykazovaném období. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na alternativní investiční možnosti.
C0040/R0040	Distribuční náklady na alternativní investiční možnosti	Celková výše nákladů souvisejících s distribucí PEPP. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na alternativní investiční možnosti.
C0050/R0040	Náklady na poradenství týkající se alternativních investičních možností	Celková výše nákladů souvisejících s náklady na poradenství týkající se PEPP účtovaných ve vykazovaném období. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na alternativní investiční možnosti.
C0060/R0040	Investiční náklady na alternativní investiční možnosti	Celková výše investičních nákladů souvisejících s PEPP účtovaných ve vykazovaném období. Tyto náklady zahrnují náklady spojené s úschovou aktiv, činnostmi vyplývajícími z provádění transakčních operací a další náklady související s investiční činností, které však nelze zahrnout do výše uvedených dvou kategorií. Tato výše se týká jednorázových i opakovaných nákladů na alternativní investiční možnosti.

**Informace o PEPP a o účastnících PEPP (2)**

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
Z0010	Země	Dvoupísmenný kód domovského nebo hostitelského členského státu PEPP podle ISO 3166-1. Tato položka se vyplní za každou zemi, ve které je dostupný podúčet nebo ve které je poskytován PEPP.
C0150/R0020	Počet účastníků PEPP v základním PEPP nabízeném na trhu v dané zemi	Počet účastníků PEPP v základním PEPP nabízeném na trhu v dané zemi.
C0160/R0020	Celkové hrubé příspěvky získané ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Celková výše příspěvků za vykazované období uhrazených účastníků základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi.
C0170/R0020	Celkový hrubý výnos z investic ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Celková výše hrubého výnosu z investic přiděleného účastníkům PEPP. Hodnota hrubých investičních nákladů na základní PEPP nabízený na trhu v dané zemi.
C0190/R0020	Celkové dávky vyplacené ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Celková výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje všechny vyplacené dávky, tj. zahrnuje i biometrická rizika a další možnosti zahrnuté v konkrétním produktu.
C0200/R0020	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu.
C0210/R0020	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou renty ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou renty.
C0220/R0020	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou jednorázové výplaty ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou jednorázové výplaty.
C0230/R0020	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou postupného čerpání ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou postupného čerpání.
C0240/R0020	Dávky vyplacené v jiné souvislosti než s odchodem do důchodu ze základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s jiným krytím než s odchodem do důchodu, tj. biometrická rizika a další možnosti.

C0250/R0020	Počet oznámení podle čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238 obdržených od účastníků PEPP, kteří změnili bydliště do jiného členského státu, v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet oznámení obdržených od účastníků základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi v souvislosti se změnou bydliště účastníka PEPP do jiného členského státu.
C0260/R0020	Počet žádostí o otevření podúctu podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet žádostí o otevření nového podúctu v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0270/R0020	Počet podúctů otevřených podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet skutečných podúctů otevřených v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi na základě žádostí obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0280/R0020	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0290/R0020	Skutečné převody provedené podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0300/R0020	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP na základě žádosti účastníků základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi předložených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0310/R0020	Skutečné převody provedené podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP na základě žádosti účastníků základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi provedených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.

C0320/R0020	Aktiva základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Celková výše aktiv základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi.
C0330/R0020	Závazky základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi	Celková výše technických rezerv a případně dalších závazků týkajících se základního PEPP nabízeného na trhu v dané zemi.
C0340/R0020	Počet stížností v souvislosti se základním PEPP nabízeným na trhu v dané zemi	Celkový počet stížností obdržných v souvislosti se základním PEPP nabízeným na trhu v dané zemi za vykazované období.
C0150/R0030	Počet účastníků základního PEPP ve fázi run-off	Počet účastníků základního PEPP ve fázi run-off.
C0160/R0030	Celkové hrubé příspěvky získané ze základního PEPP ve fázi run-off	Celková výše příspěvků za vykazované období uhrazených účastníky základního PEPP ve fázi run-off.
C0170/R0030	Celkový hrubý výnos z investic ze základního PEPP ve fázi run-off	Celková výše hrubého výnosu z investic přiděleného účastníkům PEPP. Hodnota hrubých investičních nákladů na základní PEPP ve fázi ukončení.
C0190/R0030	Celkové dávky vyplacené ze základního PEPP ve fázi run-off	Celková výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje všechny vyplacené dávky, tj. zahrnuje i biometrická rizika a další možnosti zahrnuté v konkrétním produktu.
C0200/R0030	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu ze základního PEPP ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu.
C0210/R0030	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou renty ze základního PEPP ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou renty.
C0220/R0030	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou jednorázové výplaty ze základního PEPP ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou jednorázové výplaty.
C0230/R0030	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou postupného čerpání ze základního PEPP ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou postupného čerpání.
C0240/R0030	Dávky vyplacené v jiné souvislosti než s odchodem do důchodu ze základního PEPP ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům základního PEPP ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s jiným krytím než s odchodem do důchodu, tj. biometrická rizika a další možnosti.

C0250/R0030	Počet oznámení podle čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238 obdržených od účastníků PEPP, kteří změnili bydliště do jiného členského státu, v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet oznámení obdržených od účastníků základního PEPP ve fázi run-off v souvislosti se změnou bydliště účastníka PEPP do jiného členského státu.
C0260/R0030	Počet žádostí o otevření podúčtu podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet žádostí o otevření nového podúčtu v rámci základního PEPP ve fázi run-off obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0270/R0030	Počet podúctů otevřených podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet skutečných podúctů otevřených v rámci základního PEPP ve fázi run-off na základě žádostí obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0280/R0030	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky základního PEPP ve fázi run-off, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0290/R0030	Skutečné převody provedené podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky základního PEPP ve fázi run-off, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0300/R0030	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP na základě žádosti účastníků základního PEPP ve fázi run-off předložených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0310/R0030	Počet skutečných převodů provedených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci základního PEPP ve fázi run-off	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP na základě žádosti účastníků základního PEPP ve fázi run-off provedených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0320/R0030	Aktiva základního PEPP ve fázi run-off	Celková výše aktiv základního PEPP ve fázi run-off.
C0330/R0030	Závazky základního PEPP ve fázi run-off	Celková výše technických rezerv a případně dalších závazků týkajících se základního PEPP ve fázi run-off.

C0340/R0030	Počet stížností v souvislosti se základním PEPP ve fázi run-off	Celkový počet stížností obdržných v souvislosti se základním PEPP ve fázi run-off za vykazované období.
C0150/R0050	Počet účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi	Počet účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi.
C0160/R0050	Celkové hrubé příspěvky získané z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Celková výše příspěvků za vykazované období uhrazených účastníky PEPP využívajícími alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi.
C0170/R0050	Celkový hrubý výnos z investic z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Celková výše hrubého výnosu z investic přiděleného účastníkům PEPP. Hodnota hrubých investičních nákladů na alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi.
C0190/R0050	Celkové dávky vyplacené z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Celková výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje všechny vyplacené dávky, tj. zahrnuje i biometrická rizika a další možnosti zahrnuté v konkrétním produktu.
C0200/R0050	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu.
C0210/R0050	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou renty z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou renty.
C0220/R0050	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou jednorázové výplaty z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou jednorázové výplaty.
C0230/R0050	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou postupného čerpání z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou postupného čerpání.

C0240/R0050	Dávky vyplacené v jiné souvislosti než s odchodem do důchodu z alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s jiným krytím než s odchodem do důchodu, tj. biometrická rizika a další možnosti.
C0240/R0050	Počet oznámení podle čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238 obdržенých od účastníků PEPP, kteří změnili bydliště do jiného členského státu, v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet oznámení obdržенých od účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi v souvislosti se změnou bydliště účastníka PEPP do jiného členského státu.
C0260/R0050	Počet žádostí o otevření podúctů podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet žádostí o otevření nového podúctů v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi obdržенých od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0270/R0050	Počet podúctů otevřených podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet skutečných podúctů otevřených v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi na základě žádostí obdržенých od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0280/R0050	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky PEPP využívající alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0290/R0050	Skutečné převody provedené podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky PEPP využívající alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi, kteří změní bydliště do jiného členského státu.

C0300/R0050	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP na základě žádosti účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi předložených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0310/R0050	Skutečné převody provedené podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP na základě žádosti účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti nabízené na trhu v dané zemi provedených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0320/R0050	Aktiva alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Celková výše aktiv alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi.
C0330/R0050	Závazky alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi	Celková výše technických rezerv a případně dalších závazků týkajících se alternativních investičních možností nabízených na trhu v dané zemi.
C0340/R0050	Počet stížností v souvislosti s alternativními investičními možnostmi nabízenými na trhu v dané zemi	Celkový počet stížností obdržaných v souvislosti s alternativními investičními možnostmi nabízenými na trhu v dané zemi za vykazované období.
C0149/R0060	Počet alternativních investičních možností nabízených k produktu PEPP ve fázi run-off	Počet alternativních investičních možností nabízených k produktu PEPP ve fázi run-off.
C0150/R0060	Počet účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti ve fázi run-off	Počet účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti ve fázi run-off.
C0160/R0060	Celkové hrubé příspěvky získané z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Celková výše příspěvků za vykazované období uhrazených účastníky PEPP využívajícími alternativní investiční možnosti ve fázi run-off.
C0170/R0060	Celkový hrubý výnos z investic z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Celková výše hrubého výnosu z investic přiděleného účastníkům PEPP. Hodnota hrubých investičních nákladů na alternativní investiční možnosti ve fázi run-off.
C0190/R0060	Celkové dávky vyplacené z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Celková výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje všechny vyplacené dávky, tj. zahrnuje i biometrická rizika a další možnosti zahrnuté v daném produktu.



C0200/R0060	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu.
C0210/R0060	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou renty z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou renty.
C0220/R0060	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou jednorázové výplaty z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou jednorázové výplaty.
C0230/R0060	Dávky vyplacené v souvislosti s odchodem do důchodu formou postupného čerpání z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s odchodem do důchodu vyplacené formou postupného čerpání.
C0240/R0060	Dávky vyplacené v jiné souvislosti než s odchodem do důchodu z alternativních investičních možností ve fázi run-off	Výše dávek vyplacených za vykazované období účastníkům PEPP využívajícím alternativní investiční možnosti ve fázi run-off. Tato částka zahrnuje pouze dávky související s jiným krytím než s odchodem do důchodu, tj. biometrická rizika a další možnosti.
C0250/R0060	Počet oznámení podle čl. 20 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238 obdržených od účastníků PEPP, kteří změnili bydliště do jiného členského státu, v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet oznámení obdržených od účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti ve fázi run-off v souvislosti se změnou bydliště účastníka PEPP do jiného členského státu.
C0260/R0060	Počet žádostí o otevření podúctu podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet žádostí o otevření nového podúctu v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off, obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.
C0270/R0060	Počet podúctů otevřených podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet skutečných podúctů otevřených v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off na základě žádostí obdržených od účastníků PEPP, kteří poskytovateli PEPP oznámili svůj záměr změnit bydliště do jiného členského státu.

C0280/R0060	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 20 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky PEPP využívající alternativní investiční možnosti ve fázi ukončení, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0290/R0060	Skutečné převody provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP v důsledku toho, že stávající poskytovatel PEPP není schopen vytvořit podúčet pro účastníky PEPP využívající alternativní investiční možnosti ve fázi run-off, kteří změní bydliště do jiného členského státu.
C0300/R0060	Počet žádostí účastníků PEPP o změnu poskytovatele podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet žádostí o změnu poskytovatele PEPP na základě žádosti účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti ve fázi run-off předložených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0310/R0060	Skutečné převody provedené podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238 v rámci alternativních investičních možností ve fázi run-off	Počet skutečných převodů k jinému poskytovateli PEPP na základě žádosti účastníků PEPP využívajících alternativní investiční možnosti ve fázi run-off provedených podle čl. 52 odst. 3 nařízení (EU) 2019/1238.
C0320/R0060	Aktiva alternativních investičních možností ve fázi run-off	Celková výše aktiv alternativních investičních možností ve fázi run-off.
C0330/R0060	Závazky alternativních investičních možností ve fázi run-off	Celková výše technických rezerv a případně dalších závazků týkajících se alternativních investičních možností ve fázi run-off.
C0340/R0060	Počet stížností v souvislosti s alternativními investičními možnostmi ve fázi run-off	Celkový počet stížností obdržených v souvislosti s alternativními investičními možnostmi ve fázi run-off za vykazované období.

#### PP.06.02 – Seznam aktiv – obecné poznámky:

Tato část se týká informací každoročně předkládaných v souvislosti s PEPP, dále rozdělených na základní PEPP a alternativní investiční možnosti. Pokud se alternativní investiční možnosti stanou jednotlivě nebo souhrnně ve vztahu k úsporám v základním PEPP významnými, informace se vykazují podrobněji nebo na úrovni jednotlivých investičních možností.

Kategorie aktiv uvedené v této šabloně se shodují s kategoriemi vymezenými v příloze IV – Tabulka definic doplňkových identifikačních kódů a odkazy na doplňkový identifikační kód (CIC) se týkají přílohy III – Tabulka doplňkových identifikačních kódů.

Tato šablona obsahuje seznam jednotlivých položek aktiv souvisejících s PEPP (tj. nikoli na základě přístupu se zohledněním), které lze zařadit do kategorií aktiv 0 až 9, s následujícími výjimkami:

- a) peněžní prostředky se vykazují na jednom řádku podle měny, pro každou kombinaci položek C0060, C0070, C0080 a C0090;

- b) převoditelné vklady (peněžní ekvivalenty) a jiné vklady se splatností kratší než jeden rok se vykazují na jednom řádku podle páru banky a měny, pro každou kombinaci položek C0060, C0070, C0080, C0090 a C0290;
- c) depozita při aktivním zajištění se vykazují na jednom řádku, pro každou kombinaci položek C0060, C0070, C0080 a C0090.

Tato šablona obsahuje dvě tabulky: Informace o držených pozicích a Informace o aktivech.

V tabulce Informace o držených pozicích se každé aktivum vykazuje samostatně na takovém počtu řádků, jaký je zapotřebí, aby byly do této tabulky vyplněny řádně všechny požadované neměnové proměnné s výjimkou položky „Množství“. Pokud lze u stejného aktiva přiřadit jedné proměnné dvě hodnoty, pak je nutné toto aktivum vykázat na více než jednom řádku.

V tabulce Informace o aktivech se každé aktivum vykazuje samostatně, každé aktivum na jednom řádku, a do této tabulky se vyplní všechny příslušné požadované proměnné. Aktiva se vyčleňují na základě investiční možnosti PEPP (základním PEPP a alternativní investiční možností), pokud všechny investiční možnosti PEPP nesdílejí stejný soubor aktiv, ve kterém jsou aktiva označena jako „společná aktiva PEPP“. Pokud se alternativní investiční možnosti stanou jednotlivě nebo souhrnně ve vztahu k úsporám v základním PEPP významnými, informace se vykazují podrobněji nebo na úrovni jednotlivých investičních možností.

Všechny hodnoty se vykazují v souladu s obezřetnostním rámcem, pod něž daný subjekt spadá. Pokud je poskytovatel PEPP ve svých odvětvových právních předpisech osvobozen od vykazování externího ratingu a externí ratingové agentury [agentur], mohou být informace týkající se pole (C0250) a pole (C0260) uvedeny v omezeném rozsahu (nemusí se vykazovat). V opačném případě se tyto informace vykazují.

### Informace o držených pozicích

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0011	Identifikační kód aktiva a typ kódu	<p>Tyto informace kombinují údaje o identifikačním kódu aktiva (sloupce C0010 a C0110 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) a typu identifikačního kódu aktiva (sloupce C0020 a C0120 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) u identifikačního kódu aktiva pomocí:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kódu ISIN podle ISO 6166</li> </ul> <p>Pouze není-li kód ISIN k dispozici:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— jiného uznávaného kódu (např.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC)</li> <li>— přiděleného kódu, nejsou-li k dispozici jiné uznávané kódy.</li> </ul> <p>Tento kód musí být jedinečný a v průběhu času konzistentní. Typ identifikačního kódu používaného pro položku „Identifikační kód aktiva“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 — kód pro ISIN podle ISO 6166</li> <li>2 — CUSIP (The Committee on Uniform Securities Identification Procedures – Výbor pro jednotné postupy identifikace cenných papírů, číslo přidělené kanceláří služeb CUSIP společností v USA a Kanadě)</li> <li>3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List, burzovní denní oficiální seznam pro londýnskou burzu cenných papírů)</li> <li>4 — WKN (Wertpapier Kenn-Nummer, alfanumerické německé identifikační číslo)</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>5 — Bloomberg Ticker (písmenný kód agentury Bloomberg, který identifikuje cenné papíry společnosti)</li> <li>6 — BBGID (globální identifikační číslo agentury Bloomberg)</li> <li>7 — Reuters RIC (kód nástroje podle agentury Reuters)</li> <li>8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier – celosvětový systém identifikačních kódů finančních nástrojů)</li> <li>9 — jiný kód podle členů Sdružení národních organizací pověřených přidělováním čísel</li> <li>99 — přidělený kód</li> </ul>

		<p>Pokud je u jednoho aktiva, které je vydáno nejméně ve dvou různých měnách, nutno vykázat stejný identifikační kód aktiva, musí být upřesněn identifikační kód aktiva a písmenný kód měny podle ISO 4217 jako v následujícím příkladu: „kód + EUR“. V tomto případě musí být u typu identifikačního kódu aktiva uvedena možnost 99 a možnost původního identifikačního kódu aktiva jako v následujícím příkladu, pro který měl vykázaný kód formát kód ISIN + měna: „99/1“.</p>
C0010	Základní PEPP/alternativní investiční možnosti	<p>Typ investiční možnosti PEPP. V tomto poli se rozlišuje mezi základním PEPP a alternativními investičními možnostmi. Aktiva PEPP možnosti 3 se použijí v případě, že všechny investiční možnosti PEPP sdílejí stejný soubor aktiv.</p> <p>Použije se jedna z těchto tří možností:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 — základní PEPP</li> <li>2 — alternativní investiční možnosti</li> <li>3 — společná aktiva PEPP</li> </ol>
C0040	Země úschovy	<p>Dvoupísmenný kód země, ve které jsou aktiva držena v úschově, podle normy ISO 3166-1. Pro určení mezinárodních uschovatelů, jako je např. Euroclear, bude zemí úschovy ta země, která se shoduje s místem usazení, kde byla služba úschovy smluvně definována.</p> <p>Pokud je též aktivum drženo v úschově ve více zemích, vykazuje se každé samostatně na tolika řádcích, kolik je nutné pro řádné určení všech zemí úschovy.</p> <p>Pokud jde o nemovitý majetek, posuzuje se země emitenta podle adresy nemovitého majetku.</p>
C0050	Uschovatel	<p>Kód LEI, nebo není-li kód LEI k dispozici, název finanční instituce, která je uschovatelem.</p> <p>Pokud je též aktivum drženo v úschově u více uschovatelů, vykazuje se každé samostatně na tolika řádcích, kolik je nutné pro řádné určení všech uschovatelů.</p>
C0060	Množství	<p>Počet aktiv, pro příslušná aktiva.</p> <p>Tato položka se nevykazuje, pokud se vykazuje položka Nominální hodnota (C0070).</p>
C0070	Nominální hodnota	<p>Nesplacená částka jistiny stanovená jako nominální hodnota u všech aktiv, u kterých je tato položka relevantní, a v nominální hodnotě u peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů.</p> <p>Tato položka se nevykazuje, pokud se vykazuje položka Množství (C0060).</p>
C0075	Metoda oceňování	<p>Finanční nástroj je oceňován:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1 — tržním oceněním,</li> <li>2 — oceněním v souladu s trhem,</li> <li>3 — oceněním v souladu s trhem se nepoužije.</li> </ol>

C0080	Požizovací hodnota	Celková požizovací hodnota držených aktiv, čistá hodnota bez vzniklého úroku.
C0090	Vzniklý úrok	Vyčíslete výši vzniklého úroku po posledním datu výplaty kupónu pro cenné papíry s úrokovým výnosem.
C0100	Tržní hodnota aktiv	Tržní hodnota aktiv.

### Informace o aktivech

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0011	Identifikační kód aktiva a typ kódu	<p>Tyto informace kombinují údaje o identifikačním kódu aktiva (sloupce C0010 a C0110 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) a typu identifikačního kódu aktiva (sloupce C0020 a C0120 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) u identifikačního kódu aktiva pomocí:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— kódu ISIN podle ISO 6166</li> </ul> <p>Pouze není-li kód ISIN k dispozici:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— jiného uznávaného kódu (např.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC)</li> <li>— přiděleného kódu, nejsou-li k dispozici jiné uznávané kódy.</li> </ul> <p>Tento kód musí být jedinečný a v průběhu času konzistentní. Typ identifikačního kódu používaného pro položku „Identifikační kód aktiva“:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 — kód pro ISIN podle ISO 6166</li> <li>2 — CUSIP (The Committee on Uniform Securities Identification Procedures – Výbor pro jednotné postupy identifikace cenných papírů, číslo přidělené kanceláří služeb CUSIP společností v USA a Kanadě)</li> <li>3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List, burzovní denní oficiální seznam pro londýnskou burzu cenných papírů)</li> <li>4 — WKN (Wertpapier Kenn-Nummer, alfanumerické německé identifikační číslo)</li> <li>5 — Bloomberg Ticker (písmenný kód agentury Bloomberg, který identifikuje cenné papíry společnosti)</li> <li>6 — BBGID (globální identifikační číslo agentury Bloomberg)</li> <li>7 — Reuters RIC (kód nástroje podle agentury Reuters)</li> <li>8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier – celosvětový systém identifikačních kódů finančních nástrojů)</li> <li>9 — jiný kód podle členů Sdružení národních organizací pověřených přidělováním čísel</li> <li>99 — přidělený kód</li> </ul> <p>Pokud je u jednoho aktiva, které je vydáno nejméně ve dvou různých měnách, nutno vykázat stejný identifikační kód aktiva, musí být upřesněn identifikační kód aktiva a písmenný kód měny podle ISO 4217 jako v následujícím příkladu: „kód + EUR“. V tomto případě musí být u typu identifikačního kódu aktiva uvedena možnost 99 a možnost původního identifikačního kódu aktiva jako</p> <p>v následujícím příkladu, pro který měl vykázaný kód formát kód ISIN + měna: „99/1“.</p>
C0130	Název položky	Název aktiva (nebo adresa v případě nemovitosti).

	Název emitenta	Název emitenta, definovaného jako subjekt, který vydává aktiva investorům. Je-li k dispozici, odpovídá tato položka názvu subjektu v databázi identifikačních čísel právnických osob. Pokud tento název není k dispozici, odpovídá oficiálnímu názvu. V souvislosti s investičními fondy/podíly v investičních fondech je názvem emitenta jméno správce fondu.
C0150	Kód emitenta a typ kódu emitenta	Tyto informace kombinují údaje o kódu emitenta (sloupec C0150 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) a typu kódu emitenta (sloupec C0160 z rozhodnutí rady orgánů dohledu). Kód emitenta používá identifikační kód právnické osoby (LEI). Není-li kód LEI k dispozici, tato položka se nevykazuje. V souvislosti s investičními fondy/podíly v investičních fondech je kódem emitenta kód správce fondu. Určení typu kódu používaného pro položku „Kód emitenta“. Použije se jedna z těchto dvou možností: 1 — LEI 9 — žádný Tato položka se neuplatňuje v případě kategorie kódu CIC 8 – Hypotéky a úvěry, pokud se týká hypoték a úvěrů poskytovaných fyzickým osobám. Tato položka se neuplatňuje v případě kategorií CIC 71, CIC 75 a CIC 9 – Nemovitý majetek.
C0170	Odvětví emitenta	Hospodářské odvětví emitenta na základě poslední verze kódu NACE (zveřejněné v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 1893/2006 (1)). Pro určení odvětví je nutné uvést minimálně písmeno kódu NACE určující sekci (bylo by přijatelné např. „A“ nebo „A0111“) s výjimkou kódů NACE týkajících se finančních a pojišťovacích činností, pro které se používá písmeno určující sekci následované čtyřmístným kódem třídy (např. „K6411“). V souvislosti s investičními fondy je odvětvím emitenta odvětví správce fondu.
C0180	Skupina emitenta	Název posledního mateřského podniku emitenta. U investičních fondů se vztahy ve skupině týkají správce fondu. Je-li k dispozici, odpovídá tato položka názvu subjektu v databázi identifikačních čísel právnických osob. Pokud tento název není k dispozici, odpovídá oficiálnímu názvu.
C0190	Kód skupiny emitenta a typ kódu skupiny emitenta	Tyto informace kombinují údaje o kódu skupiny emitenta (sloupec C0190 z rozhodnutí rady orgánů dohledu) a typu kódu skupiny emitenta (sloupec C0200 z rozhodnutí rady orgánů dohledu). Určení skupiny emitenta pomocí identifikačního kódu právnické osoby (LEI). Není-li kód LEI k dispozici, tato položka se nevykazuje. U investičních fondů se vztahy ve skupině týkají správce fondu. Kód používaný pro položku „Kód skupiny emitenta“: 1 — LEI
		9 — žádný

C0210	Země emitenta	Dvoupísmenný kód země umístění emitenta podle ISO 3166-1. Umístění emitenta se posuzuje podle adresy subjektu vydávajícího aktivum. U investičních fondů se vztahy ve skupině týkají správce fondu. — Dvoupísmenný kód podle ISO 3166-1 — XA: nadnárodní emitenti — EU: orgány Evropské unie
C0220	Měna	Písmenný kód měny emise podle ISO 4217.
C0230	Doplňkový identifikační kód (CIC)	Doplňkový identifikační kód používaný ke klasifikaci aktiv.
C0240	Alternativní investice	Finanční nástroj uvedený v oddíle C přílohy I směrnice 2014/65/EU, vydaný právníkou osobou oprávněnou podle směrnice 2011/61/EU <sup>(1)</sup> ke správě alternativních investičních fondů: 1 — alternativní investice 2 — bez alternativních investic
C0250	Externí rating	Rating aktiva k referenčnímu datu vykazování, vydaný určenou externí ratingovou agenturou.
C0270	Doba trvání	Doba trvání aktiva, definovaná jako „zbývající modifikovaná doba trvání“ (modifikovaná doba trvání vypočítaná na základě zbývajících doby splatnosti cenného papíru, počítané od referenčního data vykazování). U aktiv bez pevné splatnosti se použije první vypověditelná lhůta. Doba trvání se vypočítá na základě ekonomické hodnoty.
C0280	Datum splatnosti	Kód data splatnosti ve formátu ISO 8601 (rrrr-mm-dd). U věčných cenných papírů použijte „9999-12-31“
C0370	Jednotková cena	Tržní cena za jednotku.
C0380	Jednotkový procentní podíl nominální hodnoty ceny	Procentní podíl agregované nominální hodnoty.

<sup>(1)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech (Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/61/EU ze dne 8. června 2011 o správcích alternativních investičních fondů a o změně směrnic 2003/41/ES a 2009/65/ES a nařízení (ES) č. 1060/2009 a (EU) č. 1095/2010 (Úř. věst. L 174 1.7.2011, s. 1).

### PP.06.03 – Subjekty kolektivního investování – přístup se zohledněním

#### obecné poznámky:

Tato část se týká informací každoročně předkládaných v souvislosti s PEPP, dále rozdělených na základní PEPP a alternativní investiční možnosti. Pokud se alternativní investiční možnosti stanou jednotlivě nebo souhrnně ve vztahu k úsporám v základním PEPP významnými, informace se vykazují podrobněji nebo na úrovni jednotlivých investičních možností.

Tato šablona obsahuje informace o přístupu se zohledněním u subjektů kolektivního investování nebo investic v podobě fondů, a to i v případech, kdy se jedná o účasti, v členění podle kategorie podkladového aktiva, země emise a měny. S ohledem na proporcionalitu a na specifické pokyny v této šabloně se přístup se zohledněním provádí až do určení kategorií aktiv, zemí a měn. V případě fondů probíhá přístup se zohledněním stejně.

Tato šablona obsahuje informace odpovídající 100 % hodnoty investované do subjektů kolektivního investování. Pro účely určení zemí se však přístup se zohledněním provádí proto, aby se určily expozice představující 80 % celkové hodnoty fondů snížené o částky týkající se CIC 8 a CIC 9, a pro účely určení měn se přístup se zohledněním provádí proto, aby se určily expozice představující 80 % celkové hodnoty fondů. Poskytovatelé PEPP zajistí, aby 20 % hodnoty neurčené podle jednotlivých zemí bylo diverzifikováno do různých zeměpisných oblastí, například tak, aby v jedné zemi nebylo více než 5 %. Přístup se zohledněním použijí poskytovatelé PEPP počínaje od největšího z hlediska investované částky až po nejmenší jediný fond s tím, že tento přístup musí být v průběhu času konzistentní.

Položky se vykazují s kladnými hodnotami, není-li v příslušných pokynech stanoveno jinak.

Všechny hodnoty se vykazují v souladu s obezřetnostním rámcem, pod nějž daný subjekt spadá.

Kategorie aktiv uvedené v této šabloně se shodují s kategoriemi uvedenými v příloze IV – Tabulka definic doplňkových identifikačních kódů a odkazy na doplňkové identifikační kódy (CIC) se týkají přílohy III – Tabulka doplňkových identifikačních kódů.

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0010	Subjekt kolektivního investování Identifikační kód	Identifikační kód aktiva podle tohoto pořadí: — kód ISIN podle ISO 6166, je-li k dispozici — jiné uznávané kódy (např.: CUSIP, Bloomberg Ticker, Reuters RIC) — kód přidělený podnikem, pokud výše uvedené možnosti nejsou k dispozici, a musí být konzistentní v průběhu času
C0020	Typ identifikačního kódu subjektu kolektivního investování	Typ identifikačního kódu používaného pro položku „Identifikační kód aktiva“. Použije se jedna z těchto deseti možností: 1 — ISIN podle ISO 6166 2 — CUSIP (The Committee on Uniform Securities Identification Procedures – Výbor pro jednotné postupy identifikace cenných papírů, číslo přidělené kanceláří služeb CUSIP společností v USA a Kanadě) 3 — SEDOL (Stock Exchange Daily Official List, burzovní denní oficiální seznam pro londýnskou burzu cenných papírů) 4 — WKN (Wertpapier Kenn-Nummer, alfanumerické německé identifikační číslo) 5 — Bloomberg Ticker (písmenný kód agentury Bloomberg, který identifikuje cenné papíry společnosti) 6 — BBGID (globální identifikační číslo agentury Bloomberg) 7 — Reuters RIC (kód nástroje podle agentury Reuters) 8 — FIGI (Financial Instrument Global Identifier – celosvětový systém identifikačních kódů finančních nástrojů) 9 — jiný kód přidělený členy sdružením vnitrostátních agentur přidělujících čísla (Association of National Numbering Agencies) 99 — kód přidělený podnikem
C0030	Kategorie podkladového aktiva	Určete kategorie aktiv, pohledávky a deriváty v rámci subjektu kolektivního investování. Použije se jedna z těchto osmnácti možností: 1 — Státní dluhopisy 2 — Korporátní dluhopisy 3L — Kotované akcie 3X — Nekotované akcie



		<p>4 — Subjekty kolektivního investování  5 — Strukturované dluhopisy  6 — Zajištěné cenné papíry  7 — Peněžní prostředky a vklady  8 — Hypotéky a úvěry  9 — Nemovitý majetek  0 — Ostatní investice (včetně pohledávek)  A — Futures  B — Kupní opce  C — Prodejní opce  D — Swapy  E — Forwardy  F — Úvěrové deriváty  L — Závazky</p> <p>Kategorie „4 — Subjekty kolektivního investování“ se použije pouze pro nepodstatné zbylé hodnoty „fondů fondů“ a všech ostatních fondů.</p>
C0040	Země emise	<p>Dělení každé kategorie aktiv určené v C0030 podle země emitenta. Určete zemi umístění emitenta.</p> <p>Umístění emitenta se posuzuje podle adresy subjektu vydávajícího aktivum.</p>
		<p>Použije se jedna z těchto možností:  — Dvoupísmenný kód podle ISO 3166-1  — XA: nadnárodní emitenti  — EU: orgány Evropské unie  — AA: souhrn zemí z důvodu použití prahové hodnoty</p> <p>Tato položka se nepoužije na kategorie 8 a 9 vykázané v C0030.</p>
C0050	Měna	<p>Určete, zda je měna kategorie aktiv vykazovací měnou nebo cizí měnou. Cizími měnami se rozumějí všechny ostatní měny než vykazovací měna. Použije se jedna z těchto tří možností:  1 — vykazovací měna  2 — cizí měna  3 — souhrn měn z důvodu použití prahové hodnoty</p>
C0060	Celková částka	<p>Celková investovaná částka v členění podle kategorie aktiv, země a měny prostřednictvím subjektů kolektivního investování.</p> <p>U závazků se vykazuje kladná hodnota, není-li tato položka derivátovým závazkem.  U derivátů může být celková částka kladná (je-li aktivem), nebo záporná (je-li závazkem).</p>

### PP.08.03 Souhrnné informace o otevřených derivátech

#### obecné poznámky:

Tato část se týká informací každoročně předkládaných v souvislosti s PEPP, dále rozdělených na základní PEPP a alternativní investiční možnosti. Pokud se alternativní investiční možnosti stanou jednotlivě nebo souhrnně ve vztahu k úsporám v základním PEPP významnými, informace se vykazují podrobněji nebo na úrovni jednotlivých investičních možností.

Kategorie derivátů uvedené v této šabloně jsou kategorie definované v příloze IV – Tabulka definic doplňkových identifikačních kódů a odkazy na doplňkové identifikační kódy (CIC) se týkají přílohy III – Tabulka doplňkových identifikačních kódů.

Deriváty jsou pokládány za aktiva, pokud je jejich hodnota kladná nebo nulová. Pokud je jejich hodnota záporná, považují se za závazky. Zahrnují se deriváty považované za aktiva i deriváty považované za závazky.

Informace zahrnují všechny derivátové smlouvy, které existovaly ve vykazovaném období a nebyly uzavřeny před referenčním datem vykazování.

Pokud probíhají časté obchody stejného derivátu, které mají za následek několik otevřených pozic, lze derivát vykázat jako souhrnnou nebo čistou hodnotu, dokud jsou všechny relevantní vlastnosti společné a postupuje se podle specifického pokynu pro každou významnou položku.

Položky se vykazují v kladných hodnotách, není-li v příslušných pokynech stanoveno jinak.

Derivát je finanční nástroj nebo jiná smlouva se všemi těmito vlastnostmi:

- jeho hodnota se mění v závislosti na změně dané úrokové míry, ceny finančního nástroje, ceny komodity, měnového kurzu, cenového nebo úrokového indexu, úvěrového ratingu či úvěrového indexu nebo jiné proměnné (tzv. „podkladová proměnná“); pokud tato proměnná nemá finanční charakter, nesmí být specifická pro některou ze smluvních stran;
- nevžaduje žádnou počáteční investici nebo počáteční investici nižší, než jaká by byla požadována u ostatních typů smluv, u kterých by bylo možné očekávat podobnou reakci na změny tržních podmínek;
- bude vypořádán v budoucnosti.

Všechny hodnoty se vykazují v souladu s obezřetnostním rámcem, pod nějž daný subjekt spadá.

#### Informace o držení pozicích

TABULKOVÁ SOUŘADNICE	POLOŽKA	POKYNY
C0010/R0010	Úrokové swapy (D1) u pomyslné hodnoty základního PEPP	Hodnota krytá nebo vystavená úrokovému swapu (D1) u základního PEPP. U swapů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí. Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykazání.
C0020/R0010	Úrokové swapy (D1) u tržní hodnoty základního PEPP	Peněžní hodnota úrokového swapu (D1) k datu vykazání u základního PEPP. Může být kladná, záporná nebo nulová.

C0030/R0010	Úrokové swapy (D1) u pomyslné hodnoty alternativních investičních možností	<p>Hodnota krytá nebo vystavená úrokovému swapu (D1) u některé alternativní investiční možnosti.</p> <p>U swapů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí.</p> <p>Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykazání.</p>
C0040/R0010	Úrokové swapy (D1) u tržní hodnoty alternativních investičních možností	Peněžní hodnota úrokového swapu (D1) k datu vykazání u alternativní investiční možnosti. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0050/R0010	Úrokové swapy (D1) u pomyslné hodnoty společných aktiv PEPP	<p>Hodnota krytá nebo vystavená úrokovému swapu (D1) u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv.</p> <p>U swapů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí.</p> <p>Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykazání.</p>
C0060/R0010	Úrokové swapy (D1) u tržní hodnoty společných aktiv PEPP	Peněžní hodnota úrokového swapu (D1) k datu vykazání u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0010/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u pomyslné hodnoty základního PEPP	<p>Hodnota krytá nebo vystavená dohodě o budoucím směnném kurzu (F2) u základního PEPP.</p> <p>U forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí.</p> <p>Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykazání.</p>
C0020/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u tržní hodnoty základního PEPP	Peněžní hodnota dohody o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykazání u základního PEPP. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0030/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u pomyslné hodnoty alternativních investičních možností	<p>Hodnota krytá nebo vystavená dohodě o budoucím směnném kurzu (F2) u některé alternativní investiční možnosti.</p> <p>U forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí.</p>

		Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykázání.
C0040/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u tržní hodnoty alternativních investičních možností	Peněžní hodnota dohody o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykázání u alternativní investiční možnosti. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0050/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u pomyslné hodnoty společných aktiv PEPP	Hodnota krytá nebo vystavená dohodě o budoucím směnném kurzu (F2) u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv. U forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí. Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykázání.
C0060/R0020	Dohoda o budoucím směnném kurzu (F2) u tržní hodnoty společných aktiv PEPP	Peněžní hodnota dohody o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykázání u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0010/R0030	Jiné deriváty u pomyslné hodnoty základního PEPP	Hodnota krytá nebo vystavená jiným derivátům než úrokovým swapům (D1) a dohodám o budoucím směnném kurzu (F2) u základního PEPP. U futures a opcí odpovídá velikosti smlouvy vynásobené hodnotou rozhodné události a počtem smluv vykázaných na tomto řádku. U swapů a forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí. Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykázání.
C0020/R0030	Jiné deriváty u tržní hodnoty základního PEPP	Peněžní hodnota jiných derivátů než úrokových swapů (D1) a dohod o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykázání u základního PEPP. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0030/R0030	Jiné deriváty u pomyslné hodnoty alternativních investičních možností	Hodnota krytá nebo vystavená jiným derivátům než úrokovým swapům (D1) a dohodám o budoucím směnném kurzu (F2) u alternativních investičních možností. U futures a opcí odpovídá velikosti smlouvy vynásobené hodnotou rozhodné události a počtem smluv vykázaných na tomto řádku. U swapů a forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykazovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí.

		Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykázání.
C0040/R0030	Jiné deriváty u tržní hodnoty alternativních investičních možností	Peněžní hodnota jiných derivátů než úrokových swapů (D1) a dohod o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykázání u alternativních investičních možností. Může být kladná, záporná nebo nulová.
C0050/R0030	Jiné deriváty u pomyslné hodnoty společných aktiv PEPP	Hodnota krytá nebo vystavená jiným derivátům než úrokovým swapům (D1) a dohodám o budoucím směnném kurzu (F2) u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv. U futures a opcí odpovídá velikosti smlouvy vynásobené hodnotou rozhodné události a počtem smluv vykázaných na tomto řádku. U swapů a forwardů odpovídá smluvní hodnotě smluv vykázovaných na tomto řádku. Pokud hodnota rozhodné události odpovídá rozpětí, použije se průměrná hodnota rozpětí. Pomyslná hodnota znamená hodnotu, která je zajišťována/ investována (když nekryje rizika). Pokud dojde k několika obchodům, jedná se o čistou hodnotu k datu vykázání.
C0060/R0030	Jiné deriváty u tržní hodnoty společných aktiv PEPP	Peněžní hodnota jiných derivátů než úrokových swapů (D1) a dohod o budoucím směnném kurzu (F2) k datu vykázání u všech investičních možností PEPP, které sdílejí stejný soubor aktiv. Může být kladná, záporná nebo nulová.

## PŘÍLOHA III

Tabulka doplňkových identifikačních kódů

První dvě pozice		Aktiva koto- vaná v	Dvoupísmenný kód země podle ISO 3166-1 nebo XL (u nekotovaných) nebo XT (u neobchodovatelných na burze)															
Třetí pozice	Kate- gorie	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	A	B	C	D	E	F	
Čtvrtá pozice	Pod- kate- gorie nebo hlav- ní rizik- o	Státní dluho- pisy	Kor- porátní dluho- pisy	Akcie a osta- tní účasti	Inves- tiční fondy Sub- jekty kolek- tiv- ního inves- tování	Struk- turo- vané dluho- pisy	Zajiš- tění cenné papíry	Peněž- ní pros- tředky a vklad- y	Hypo- téky a úvěr- y	Nem- ovitý maje- tek	Ostat- ní inves- tice	Futur- es	Kupní opce	Pro- dejní opce	Swapy	For- wardy	Úvěrové deriváty	
		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
		Státní dluho- pisy	Kor- porátní dluho- pisy	Kme- nové akcie	Akci- ové fondy	Akci- ové riziko	Akci- ové riziko	Peněž- ní pros- tředky	Pos- kyt- nuté neza- jištěné úvěry	Nem- ovi- tosti (kan- celářs- ké a obc- hodní)	Kapi- tálové a inde- xové futur- es	Kapi- tálové a inde- xové opce	Kapi- tálové a inde- xové opce	Úro- kové swapy	Doho- da o bud- oucí úro- kové míře	Swap úvěro- vého selhání		
		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
		Nad- národ- ní dluho- pisy	Kon- verti- bilní dluho- pisy	Podíl na realit- ních kor- pora- cích	Dlu- hové fondy	Úro- kové riziko	Úro- kové riziko	Převodit- elné vklady (peně- žní ekvi- valen- ty)	Pos- kyt- nuté úvěry zajiš- tění cen- nými papíry	Nem- ovi- tosti (oby- tné)	Úro- kové futur- es	Opce na dluho- pisy	Opce na dluho- pisy	Měno- vé swapy	Doho- da o bud- oucím směn- ném kurzu	Opce úvěro- vého rozpětí		

	3	3	3	3	3	3	3		3		3	3	3	3		3
	Dluhopisy regionálních samospráv	Komerční papír	Práva týkající se vlastního kapitálu	Fondy peněžního trhu	Měnové riziko	Měnové riziko	Ostatní krátkodobé vklady (do jednoho roku)		Nemovitosti (pro vlastní potřebu)		Měnové futures	Měnové opce	Měnové opce	Úrokové a měnové swapy		Swap úvěrového rozpětí
	4	4	4	4	4	4	4	4	4			4	4			4
	Dluhopisy obecních samospráv	Nástroje peněžního trhu	Prioritní akcie	Fondy alokace aktiv	Úvěrové riziko	Úvěrové riziko	Ostatní vklady s dobou uložení delší než jeden rok	Hypotéky	Nemovitosti (ve výstavbě)			Warranty	Warranty			Swap veškerých výnosů
	5	5		5	5	5	5	5	5		5	5	5	5		
	Pokladniční poukázky	Hybridní dluhopisy		Fondy nemovitostí	Reální riziko	Reální riziko	Vklady při aktivním zajištění	Jiné poskytnuté zajištěné úvěry	Zařízení a vybavení (pro vlastní potřebu)		Komoditní futures	Komoditní opce	Komoditní opce	Swapy na cenné papíry		
	6	6		6	6	6		6				6	6			
	Kryté dluhopisy	Obecně kryté dluhopisy		Alternativní fondy	Komoditní riziko	Komoditní riziko		Úvěry zajištěné pojistkami				Swapce	Swapce			

	7	7		7	7	7					7	7	7	7	7	
	Národní centrální banky	Kryté dluhopisy, na něž se vztahují zvláštní právní předpisy		Fondy soukromého kapitálu	Katastrofické a povětrnostní riziko	Katastrofické a povětrnostní riziko					Katastrofické a povětrnostní riziko	Katastrofické a povětrnostní riziko	Katastrofické a povětrnostní riziko	Katastrofické a povětrnostní riziko	Katastrofické a povětrnostní riziko	
		8		8	8	8					8	8	8	8	8	
		Podřízené dluhopisy		Infrastrukturní fondy	Riziko úmrtí	Riziko úmrtí					Riziko úmrtí	Riziko úmrtí	Riziko úmrtí	Riziko úmrtí	Riziko úmrtí	
	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní	Ostatní



## PŘÍLOHA IV

Tabulka definic doplňkových identifikačních kódů

První dvě pozice – Aktiva kotovaná v		Definice
Země	Dvoupísmenný kód země podle ISO 3166-1	Určete dvoupísmenný kód země podle ISO 3166-1, ve které je aktivum kotováno. Aktivum se považuje za kotované, pokud je obchodováno na regulovaném trhu nebo v mnohostranném obchodním systému podle definice ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU <sup>(1)</sup> . Pokud je nějaké aktivum kotováno ve více než jedné zemi nebo podnik pro účely ocenění používá cenové nastavení, které je cenovým nastavením regulovaných trhů nebo mnohostranného obchodního systému, kde je dané aktivum kotováno, je touto zemí země onoho regulovaného trhu nebo mnohostranného obchodního systému, jež posloužily jako reference pro účely ocenění.
XV	Aktiva kotovaná v jedné nebo ve více zemích	Určete aktiva, která jsou kotována v jedné nebo ve více zemích, pokud podnik pro účely ocenění používá cenové nastavení, které není cenovým nastavením regulovaných trhů nebo mnohostranného obchodního systému, kde je dané aktivum kotováno.
XL	Aktiva, která nejsou kotována na burze	Určete aktiva, která nejsou obchodována na regulovaném trhu nebo v mnohostranném obchodním systému podle definice ve směrnici 2014/65/EU.
XT	Aktiva, která nejsou obchodovatelná na burze	Určete aktiva, která nemohou být vzhledem ke své povaze obchodována na regulovaném trhu nebo v mnohostranném obchodním systému podle definice ve směrnici 2014/65/EU.
Třetí a čtvrtá pozice – Kategorie		Definice
1	<b>Státní dluhopisy</b>	<b>Dluhopisy emitované veřejnými orgány, ať už ústředními vládami, nadnárodními vládními institucemi, regionálními vládami nebo místními orgány, dluhopisy, které jsou plně, nepodmíněně a neodvolatelně zaručené Evropskou centrální bankou, ústřední vládou členských států a centrálními bankami členských států, pokud jsou denominovány a financovány v domácí měně dané ústřední vlády a centrální banky, a dluhopisy zaručené mezinárodními rozvojovými bankami podle čl. 117 odst. 2 nařízení (EU) č. 575/2013 <sup>(2)</sup> nebo mezinárodními organizacemi podle článku 118 nařízení (EU) č. 575/2013, pokud záruka splňuje požadavky stanovené v článku 215 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/35 <sup>(3)</sup></b> <b>Pokud jde o dluhopisy se způsobilou zárukou, třetí a čtvrtá pozice se přiděluje odkazem na subjekt poskytující záruku.</b>
11	Státní dluhopisy	Dluhopisy emitované ústředními vládami.
12	Nadnárodní dluhopisy	Dluhopisy emitované veřejnými institucemi zřízenými závazkem mezi národními státy, např. emitované mezinárodní rozvojovou bankou podle čl. 117 odst. 2 nařízení (EU) č. 575/2013 nebo emitované mezinárodní organizací podle článku 118 nařízení (EU) č. 575/2013

13	Dluhopisy regionálních samospráv	Dluhové nástroje regionálních vlád nebo územních samospráv nabídnuté veřejnosti ve veřejné nabídce na kapitálovém trhu
14	Dluhopisy místních orgánů	Dluhopisy emitované místními orgány, včetně měst, provincií, okresů a jiných obecních orgánů
15	Pokladniční poukázky	Krátkodobé státní dluhopisy emitované ústředními vládami (emitované s termínem splatnosti až do jednoho roku)
16	Kryté dluhopisy	Státní dluhopisy se souborem aktiv, který dluhopis zajišťuje nebo „kryje“. Uvedená aktiva zůstávají v rozvaze emitenta.
17	Národní centrální banky	Dluhopisy emitované národními centrálními bankami
19	Ostatní	Ostatní státní dluhopisy nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>2</b>	<b>Korporátní dluhopisy</b>	<b>Dluhopisy emitované podniky</b>
21	Korporátní dluhopisy	Dluhopisy emitované podniky s jednoduchými vlastnostmi, obvykle dluhopisy s pevným výnosem ( <i>plain vanilla</i> ), které nemají žádný zvláštní znak popsáný v kategoriích 22 až 28
22	Konvertibilní dluhopisy	Korporátní dluhopisy, které může držitel konvertovat na kmenové akcie emitující společnosti nebo na hotovost rovné hodnoty a které mají znaky dluhopisů i akcií
23	Komerční papír	Nezajištěný krátkodobý dluhový nástroj emitovaný podnikem, zpravidla pro financování pohledávek, skladových zásob a splnění krátkodobých závazků, obvykle s původní dobou splatnosti kratší než 270 dní
24	Nástroje peněžního trhu	Velmi krátkodobé dluhové cenné papíry (obvykle s dobou splatnosti od jednoho dne až do jednoho roku), zahrnující hlavně obchodovatelné vkladní listy, bankovní akceptace a ostatní vysoce likvidní nástroje. Komerční papíry jsou z této kategorie vyloučeny.
25	Hybridní dluhopisy	Korporátní dluhopisy, které mají znaky dluhopisů i akcií, avšak nejsou konvertibilní
26	Obecné kryté dluhopisy	Korporátní dluhopisy se souborem aktiv, který dluhopis zajišťuje nebo „kryje“. Uvedená aktiva zůstávají v rozvaze emitenta. Kryté dluhopisy, na něž se vztahují zvláštní právní předpisy, jsou z této kategorie vyloučeny.
27	Kryté dluhopisy, na něž se vztahují zvláštní právní předpisy	Korporátní dluhopisy se souborem aktiv, který dluhopis zajišťuje nebo „kryje“, pokud se původce dostane do platební neschopnosti, a které ze zákona podléhají zvláštnímu veřejnému dohledu s cílem ochránit držitele dluhopisů, ve smyslu definice v čl. 3 bodě 1 směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/2162 <sup>(4)</sup> Příkladem z této kategorie je <i>Pfandbrief</i> (zástavní list): „Kryté dluhopisy, které jsou emitovány na základě německého zákona o zástavních listech. Používají se k refinancování úvěrů, u nichž byl poskytnut kolaterál ve formě úvěrů zajištěných nemovitostí (hypoteční zástavní listy), dále úvěrů pro veřejný sektor (veřejné zástavní listy), úvěrů proti zástavě plavidla (zástavní listy na plavidla) nebo úvěrů proti zástavě letadla (zástavní listy na letadla). Rozdíl mezi těmito druhy zástavních listů se tedy týká souboru krytí vytvořeného pro každý druh zástavního listu.“

28	Podřízené dluhopisy	Korporátní dluhopisy, které mají v případě likvidace nižší prioritu než ostatní dluhopisy daného emitenta
29	Ostatní	Ostatní korporátní dluhopisy s jinými vlastnostmi, než jaké jsou uvedeny ve výše uvedených kategoriích
<b>3</b>	<b>Akcie a ostatní účasti</b>	<b>Akcie a jiné cenné papíry rovnocenné akciím, které představují kapitál podniků, tj. které představují vlastnictví v podniku</b>
31	Kmenové akcie	Akcie, které představují základní vlastnická práva k podnikům
32	Podíl na realitních korporacích	Akcie, které představují kapitál realitních podniků
33	Práva týkající se vlastního kapitálu	Práva upsat další podíly na vlastním kapitálu za stanovenou cenu
34	Prioritní akcie	Akcie, které jsou nadřazené kmenovým akciím a mají vyšší nárok na aktiva a výnosy než kmenové akcie, avšak jsou podřízené dluhopisům
39	Ostatní	Ostatní akcie nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>4</b>	<b>Subjekty kolektivního investování</b>	<b>Subjektem kolektivního investování se rozumí subjekt kolektivního investování do převoditelných cenných papírů (SKIPCP) ve smyslu definice v čl. 1 odst. 2 směrnice 2009/65/ES nebo alternativní investiční fond (AIF) ve smyslu definice v čl. 4 odst. 1 písm. a) směrnice 2011/61/EU</b>
41	Akciové fondy	Subjekty kolektivního investování s investicemi hlavně do akcií
42	Dluhové fondy	Subjekty kolektivního investování s investicemi hlavně do dluhopisů
43	Fondy peněžního trhu	Subjekty kolektivního investování ve smyslu definice orgánu ESMA (CESR/10-049)
44	Fondy alokace aktiv	Subjekty kolektivního investování, které se při investování svých aktiv zaměřují na specifický cíl jejich alokace, např. které primárně investují do cenných papírů společností v zemích s nově vznikajícími kapitálovými trhy nebo do malých ekonomik, specifických odvětví či skupiny odvětví nebo do specifických zemí, nebo mají jiný specifický investiční cíl
45	Fondy nemovitostí	Subjekty kolektivního investování s investicemi hlavně do nemovitostí
46	Alternativní fondy	Subjekty kolektivního investování, jejichž investiční strategie zahrnují zajištění ( <i>hedging</i> ), pevně úročené orientované a relativní hodnoty na základě události, řízené futures, komodity atd.
47	Fondy soukromého kapitálu	Subjekty kolektivního investování využívané k investicím do kapitálových cenných papírů na základě strategií souvisejících se soukromým vlastním kapitálem
48	Infrastrukturní fondy	Subjekty kolektivního investování, které investují do veřejných služeb, např. do zpoplatněných silnic, mostů, tunelů, přístavů a letišť, distribuce ropy a zemního plynu, distribuce elektřiny a do sociální infrastruktury, např. zařízení zdravotní péče a vzdělávacích zařízení
49	Ostatní	Ostatní subjekty kolektivního investování nezařazené do výše uvedených kategorií

5	<b>Strukturované dluhopisy</b>	<b>Hybridní cenné papíry, které kombinují nástroj s pevným výnosem (výnos ve formě pevně stanovených plateb) s řadou derivátových složek. Z této kategorie jsou vyloučeny cenné papíry s pevným výnosem, které emitují svrchované vlády. Týká se cenných papírů, které mají vloženu jednu nebo několik kategorií derivátů, včetně swapů úvěrového selhání (CDS), swapů s konstantní splatností (CMS) a opcí úvěrového selhání (CDOp). Aktiva v této kategorii nepodléhají oddělení.</b>
51	Akciové riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně akciovému riziku
52	Úrokové riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně úrokovému riziku
53	Měnové riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně měnovému riziku
54	Úvěrové riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně úvěrovému riziku
55	Realitní riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně realitnímu riziku
56	Komoditní riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně komoditnímu riziku
57	Katastrofické a povětrnostní riziko	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
58	Riziko úmrtnosti	Strukturované dluhopisy, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
59	Ostatní	Ostatní strukturované dluhopisy nezařazené do výše uvedených kategorií
6	<b>Zajištěné cenné papíry</b>	<b>Cenné papíry, jejichž hodnota a platby jsou odvozeny od portfolia podkladových aktiv. Patří sem cenné papíry zajištěné aktivy (ABS), cenné papíry zajištěné hypotékou (MBS), cenné papíry zajištěné hypotékou na nebytové nemovitosti (CMBS), zajištěné dluhové závazky (CDO), zajištěné úvěrové závazky (CLO), zajištěné hypoteční závazky (CMO). Aktiva v této kategorii nepodléhají oddělení.</b>
61	Akciové riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně akciovému riziku
62	Úrokové riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně úrokovému riziku
63	Měnové riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně měnovému riziku
64	Úvěrové riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně úvěrovému riziku
65	Realitní riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně realitnímu riziku
66	Komoditní riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně komoditnímu riziku
67	Katastrofické a povětrnostní riziko	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
68	Riziko úmrtnosti	Zajištěné cenné papíry, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
69	Ostatní	Ostatní zajištěné cenné papíry nezařazené do výše uvedených kategorií

7	<b>Peněžní prostředky a vklady</b>	<b>Peníze ve fyzické podobě, peněžní ekvivalent, bankovní vklady a ostatní peněžní vklady</b>
71	Peněžní prostředky	Bankovky a mince v oběhu, které se obvykle používají v platebním styku
72	Převoditelné vklady (peněžní ekvivalenty)	Vklady, které jsou směnitelné za oběživo na požádání v nominální hodnotě a které lze přímo použít pro platby šekem, směnkou, příkazem k platbě z žirového účtu, přímou debetní nebo kreditní operací nebo jiným prostředkem přímé platby, bez penalizace nebo restrikce
73	Ostatní krátkodobé vklady (do jednoho roku)	Jiné než převoditelné vklady, se zbytkovou dobou splatnosti do jednoho roku, jež nelze kdykoli použít k provedení plateb a jež nejsou směnitelné za oběživo nebo převoditelné vklady bez některého typu významného omezení nebo sankce
74	Ostatní vklady s dobou uložení delší než jeden rok	Jiné než převoditelné vklady, se zbytkovou dobou splatnosti delší než jeden rok, jež nelze kdykoli použít k provedení plateb a jež nejsou směnitelné za oběživo nebo převoditelné vklady bez některého typu významného omezení nebo sankce
75	Vklady při aktivním zajištění	Vklady související s přijatým zajištěním
79	Ostatní	Ostatní peněžní prostředky a vklady nezařazené do výše uvedených kategorií
8	<b>Hypotéky a úvěry</b>	<b>Finanční aktiva vytvořená v případech, kdy věřitelé půjčují finanční prostředky dlužníkům, se zajištěním nebo bez zajištění, včetně tzv. cash poolů</b>
81	Poskytnuté nezajištěné úvěry	Úvěry poskytnuté bez zajištění
82	Poskytnuté úvěry zajištěné cennými papíry	Úvěry poskytnuté se zajištěním ve formě finančních cenných papírů
84	Hypotéky	Úvěry poskytnuté se zajištěním ve formě nemovitostí
85	Ostatní poskytnuté zajištěné úvěry	Úvěry poskytnuté se zajištěním v jakékoli jiné formě
86	Úvěry zajištěné pojistkami	Úvěry poskytnuté se zajištěním ve formě pojistných smluv
89	Ostatní	Ostatní hypotéky a úvěry nezařazené do výše uvedených kategorií
9	<b>Nemovitý majetek</b>	<b>Stavby, pozemky, ostatní stavby (nemovitý majetek) a vybavení</b>
91	Nemovitosti (kancelářské a obchodní)	Kancelářské a obchodní budovy použité k investování
92	Nemovitosti (obytné)	Obytné budovy použité k investování
93	Nemovitosti (pro vlastní potřebu)	Nemovitosti pro vlastní potřebu podniku
94	Nemovitosti (ve výstavbě pro účely investice)	Nemovitosti ve výstavbě pro budoucí použití jako investice
95	Zařízení a vybavení (pro vlastní potřebu)	Zařízení a vybavení pro vlastní potřebu podniku
96	Nemovitosti (ve výstavbě pro vlastní potřebu)	Nemovitosti ve výstavbě pro budoucí použití pro vlastní potřebu
99	Ostatní	Ostatní nemovitosti nezařazené do výše uvedených kategorií
0	Ostatní investice	Ostatní aktiva vykázaná v položce „Ostatní investice“

<b>A</b>	<b>Futures</b>	<b>Standardizovaná smlouva mezi dvěma stranami o koupi nebo prodeji určitého aktiva ve standardizovaném množství a kvalitě ke konkrétnímu datu v budoucnosti za cenu dohodnutou dnes</b>
A1	Kapitálové a indexové futures	Futures s kapitálovými nebo burzovními indexy jako podkladem
A2	Úrokové futures	Futures s dluhopisy nebo jiným cenným papírem závislým na úrokové míře jako podkladem
A3	Měnové futures	Futures s měnami nebo jiným cenným papírem závislým na měnách jako podkladem
A5	Komoditní futures	Futures s komoditami nebo jiným cenným papírem závislým na komoditách jako podkladem
A7	Katastrofické a povětrnostní riziko	Futures, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
A8	Riziko úmrtnosti	Futures, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
A9	Ostatní	Ostatní futures nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>B</b>	<b>Kupní opce</b>	<b>Smlouva mezi dvěma stranami o koupi aktiva za referenční cenu během určitého časového rámce, kterou kupující kupní opce získává nárok, ale nikoli závazek koupit podkladové aktivum</b>
B1	Kapitálové a indexové opce	Kupní opce s kapitálovými nebo burzovními indexy jako podkladem
B2	Opce na dluhopisy	Kupní opce s dluhopisy nebo jiným cenným papírem závislým na úrokové míře jako podkladem
B3	Měnové opce	Kupní opce s měnami nebo jiným cenným papírem závislým na měnách jako podkladem
B4	Warranty	Kupní opce, jež držitele opravňují k nákupu akcií emitující společnosti za určitou cenu
B5	Komoditní opce	Kupní opce s komoditami nebo jiným cenným papírem závislým na komoditách jako podkladem
B6	Swapce	Kupní opce přiznávající vlastníku nárok, ale nikoli závazek vstoupit do dlouhé pozice v podkladovém swapu, tj. vstoupit do swapu, v němž vlastník zaplatí pevnou část a obdrží pohyblivou část
B7	Katastrofické a povětrnostní riziko	Kupní opce, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
B8	Riziko úmrtnosti	Kupní opce, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
B9	Ostatní	Ostatní kupní opce nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>C</b>	<b>Prodejní opce</b>	<b>Smlouva mezi dvěma stranami o prodeji aktiva za referenční cenu během určitého časového rámce, kterou kupující prodejní opce získává nárok, ale nikoli závazek prodat podkladové aktivum</b>
C1	Kapitálové a indexové opce	Prodejní opce s kapitálovými nebo burzovními indexy jako podkladem
C2	Opce na dluhopisy	Prodejní opce s dluhopisy nebo jiným cenným papírem závislým na úrokové míře jako podkladem

C3	Měnové opce	Prodejní opce s měnami nebo jiným cenným papírem závislým na měnách jako podkladem
C4	Warranty	Prodejní opce, jež držitele opravňují k prodeji akcií emitující společnosti za určitou cenu
C5	Komoditní opce	Prodejní opce s komoditami nebo jiným cenným papírem závislým na komoditách jako podkladem
C6	Swapce	Prodejní opce přiznávající vlastníku nárok, ale nikoli závazek vstoupit do krátké pozice v podkladovém swapu, tj. vstoupit do swapu, v němž vlastník obdrží pevnou část a zaplatí pohyblivou část
C7	Katastrofické a povětrnostní riziko	Prodejní opce, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
C8	Riziko úmrtnosti	Prodejní opce, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
C9	Ostatní	Ostatní prodejní opce nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>D</b>	<b>Swapy</b>	<b>Smlouva, podle níž si smluvní strany vymění určité výhody finančního nástroje jedné strany za určité výhody finančního nástroje druhé strany, přičemž předmětné výhody závisejí na druhu dotčených finančních nástrojů</b>
D1	Úrokové swapy	Swap, kterým se vyměňují úrokové toky
D2	Měnové swapy	Swap, kterým se vyměňují měny
D3	Úrokové a měnové swapy	Swap, kterým se vyměňují úrokové a peněžní toky
D4	Swap veškerých výnosů	Swap, v němž je strana s nepohyblivou sazbou založena na veškerých výnosech akciového nástroje nebo nástroje s pevným výnosem s životností delší než tento swap
D5	Swapy na cenné papíry	Swap, kterým se vyměňují cenné papíry
D7	Katastrofické a povětrnostní riziko	Swapy, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
D8	Riziko úmrtnosti	Swapy, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
D9	Ostatní	Ostatní swapy nezařazené do výše uvedených kategorií
<b>E</b>	<b>Forwardy</b>	<b>Nestandardizovaná smlouva mezi dvěma stranami o koupi nebo prodeji aktiva ke konkrétnímu okamžiku v budoucnosti za cenu, která byla dohodnuta dnes</b>
E1	Dohoda o budoucí úrokové míře	Forwardová smlouva, v níž jedna strana k předem stanovenému datu v budoucnosti zaplatí pevnou úrokovou sazbu a obdrží pohyblivou úrokovou sazbu založenou obvykle na podkladové indexové sazbě
E2	Dohoda o budoucím směnném kurzu	Forwardová smlouva, v níž jedna strana k předem stanovenému datu v budoucnosti zaplatí určitou částku v jedné měně a obdrží odpovídající částku v jiné měně vyplývající z konverze za použití smluvního směnného kurzu
E7	Katastrofické a povětrnostní riziko	Forwardy, které jsou vystaveny převážně katastrofickému nebo povětrnostnímu riziku
E8	Riziko úmrtnosti	Forwardy, které jsou vystaveny převážně riziku úmrtnosti
E9	Ostatní	Ostatní forwardy nezařazené do výše uvedených kategorií

F	Úvěrové deriváty	<b>Derivát, jehož hodnota je odvozena od úvěrového rizika u podkladového dluhopisu, úvěru nebo jiného finančního aktiva</b>
F1	Swap úvěrového selhání	Transakce úvěrového derivátu, v níž dvě strany uzavřou dohodu, podle níž jedna strana po specifikované době trvání dohody vyplácí druhé straně pravidelný pevný kupón a druhá strana neprovádí žádné platby, ledaže dojde k úvěrové události týkající se předem určeného referenčního aktiva
F2	Opce úvěrového rozpětí	Úvěrový derivát, který vygeneruje peněžní toky, pokud se dané úvěrové rozpětí mezi dvěma specifickými aktivy nebo referenčními hodnotami odchýlí od stávající úrovně
F3	Swap úvěrového rozpětí	Swap, v němž jedna strana provede pevnou platbu druhé straně k datu vypořádání tohoto swapu a druhá strana zaplatí první straně částku založenou na skutečném úvěrovém rozpětí
F4	Swap veškerých výnosů	Swap, v němž je strana s nepohyblivou sazbou založena na veškerých výnosech akciového nástroje nebo nástroje s pevným výnosem s životností delší než tento swap
F9	Ostatní	Ostatní úvěrové deriváty nezařazené do výše uvedených kategorií.

(<sup>1</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/65/EU ze dne 15. května 2014 o trzích finančních nástrojů a o změně směrnic 2002/92/ES a 2011/61/EU (Úř. věst. L 173, 12.6.2014, s. 349).

(<sup>2</sup>) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 575/2013 ze dne 26. června 2013 o obezřetnostních požadavcích na úvěrové instituce a investiční podniky a o změně nařízení (EU) č. 648/2012 (Úř. věst. L 176, 27.6.2013, s. 1).

(<sup>3</sup>) Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2015/35 ze dne 10. října 2014, kterým se doplňuje směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/138/ES o přístupu k pojišťovací a zajišťovací činnosti a jejím výkonu (Solventnost II) (Úř. věst. L 12, 17.1.2015, s. 1).

(<sup>4</sup>) Směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/2162 ze dne 27. listopadu 2019 o vydávání krytých dluhopisů a veřejném dohledu nad krytými dluhopisy a o změně směrnic 2009/65/ES a 2014/59/EU (Úř. věst. L 328, 18.12.2019, s. 29).



## PŘÍLOHA V

**Šablona pro registraci**

1. Datum vyplnění šablony pro registraci;
2. Členský stát;
3. Název příslušného orgánu;
4. Jednotné kontaktní místo (název/telefon/e-mail);
5. Typ žádosti (první žádost/změna předchozí žádosti/ukončení činnosti);
6. Registrační číslo PEPP (pokud se nejedná o první žádost);
7. Datum vydání rozhodnutí;
8. Jméno/název, adresa a případně číslo povolení poskytovatele PEPP v domovském členském státě;
9. Identifikační kód právnické osoby poskytovatele PEPP, pokud je k dispozici;
10. Typ poskytovatele PEPP, který má být vybrán z rozevírací nabídky, podle seznamu v čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238;
11. Členské státy, ve kterých má poskytovatel PEPP v úmyslu nabízet PEPP na trhu (a povaha: volný pohyb služeb/svoboda usazování);
12. Členské státy, kterým poskytovatel PEPP otevřel nebo má v úmyslu otevřít podúčet;
13. Standardní smluvní podmínky uvedené v článku 4 nařízení (EU) 2019/1238:
  - popis základního PEPP, včetně veškerých záruk nabízených s ohledem na investiční výkonnost, určitou úroveň dávek atd., a techniky snižování rizik,
  - případně popis alternativních investičních možností, včetně veškerých záruk nabízených s ohledem na investiční výkonnost, určitou úroveň dávek atd., a techniky snižování rizik;
14. Popište podmínky pro změnu investiční možnosti;
15. Případné krytí biometrických rizik:
  - Popište podrobnosti o tomto krytí biometrických rizik,
  - Popište okolnosti, které právo na krytí biometrických rizik zakládají;
16. Důchodové dávky PEPP:
  - Popište typy nabízených dávek,
  - Popište možné formy vyplácení,
  - Případně popište nabízené dodatečné krytí (např. dlouhodobá péče, další biometrická rizika atd.) a poskytovatele tohoto dodatečného krytí,
  - Popište právo na změnu formy vyplácení;
17. Popište podmínky služby přenositelnosti;
18. Popište podmínky služby změny;

19. Popište kategorie nákladů a celkové souhrnné náklady vyjádřené podle potřeby v procentech a peněžně;
  20. Popište podmínky týkající se akumulční fáze pro odpovídající podúčet či podúčty;
  21. Popište podmínky týkající se výplatní fáze pro odpovídající podúčet či podúčty;
  22. Případně popište podmínky, za nichž mají být udělené výhody a pobídky zpětně zaplacený členskému státu, v němž má účastník PEPP bydliště;
  23. Jednotlivá sdělení klíčových informací o PEPP (PEPP KID) související s tímto PEPP formou přílohy ve strojově čitelném formátu.
-

## PŘÍLOHA VI

**Šablona oznámení o registraci**

1. Datum dokončení registrace;
  2. Určené kontaktní místo orgánu EIOPA (název/telefon/e-mail);
  3. Registrační číslo PEPP.
-

## PŘÍLOHA VII

**Šablona pro zrušení registrace**

1. Datum vyplnění šablony pro zrušení registrace;
  2. Členský stát;
  3. Název příslušného orgánu;
  4. Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);
  5. Registrační číslo PEPP;
  6. Datum vydání rozhodnutí;
  7. Důvod zrušení registrace.
-

*PŘÍLOHA VIII***Šablona oznámení o zrušení registrace**

1 Datum vyplnění oznámení o zrušení registrace; 2 Registrační číslo PEPP.

—

## PŘÍLOHA IX

**Šablona pro otevření podúčtu**

Datum;

Z:

Členský stát,  
Dožadující příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (telefon/e-mail);

Do:

Členský stát,  
Příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Typ žádosti (první žádost/změna předchozí žádosti);

Datum obdržení správně vyplněné žádosti o otevření nového podúčtu podle čl. 21 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238;

Plánované datum zahájení činnosti;

Jméno, adresa a případně číslo povolení poskytovatele PEPP v domovském členském státě;

Identifikační kód právnické osoby poskytovatele PEPP, pokud je k dispozici;

Typ poskytovatele PEPP;

Registrační číslo PEPP;

Obecný přehled dávek;

Sdělení klíčových informací o PEPP (PEPP KID) k podúčtu;

Podle potřeby popis smluvních ujednání podle čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1238;

Podle potřeby popis souladu poskytovatele PEPP s požadavky podle čl. 6 odst. 1 nařízení (EU) 2019/1238.

—

## PŘÍLOHA X:

**Šablona oznámení o otevření podúctu**

Datum;

Z:

Členský stát,

Dožadující příslušný orgán,

Určené kontaktní místo (telefon/e-mail);

Do:

Členský stát,

Příslušný orgán,

Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Datum obdržení správně vyplněné šablony žádosti o otevření nového podúctu;

Potvrzení o přijetí.

---

## PŘÍLOHA XI

**Šablona žádosti o informace/spolupráci**

Referenční číslo;

Datum;

Z:

Členský stát,  
Dožadující příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (telefon/e-mail);

Do:

Členský stát,  
Příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Důvody podání žádosti;

Obsah žádosti;

Odkazy;

Registrační číslo PEPP;

Podle potřeby výměna informací;

Důvěrnost údajů;

Další informace;

Naléhavost.

---



## PŘÍLOHA XII

**Šablona odpovědi na žádost o informace/spolupráci**

Referenční číslo žádosti;

Datum;

Datum přijetí žádosti o informace/spolupráci;

Z:

Členský stát,

Dožadující příslušný orgán,

Určené kontaktní místo (telefon/e-mail);

Do:

Členský stát,

Příslušný orgán,

Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Registrační číslo PEPP;

Odpověď na žádost;

Důvody nedodržení lhůty pro podání žádosti a odhadovaná nová lhůta;

Důvěrnost údajů;

Další informace.

---

## PŘÍLOHA XIII

**Šablona oznámení o porušení předpisů**

Referenční číslo oznámení;

Datum;

Z:

Členský stát,  
Dožadující příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (telefon/e-mail);

Do:

Členský stát,  
Příslušný orgán,  
Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Předmět:

Oznámení příslušnému orgánu podle čl. 8 odst. 1 písm. b) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle čl. 8 odst. 1 písm. b) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle čl. 8 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle čl. 8 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle čl. 8 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle čl. 8 odst. 1 písm. d) nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle článku 16 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle článku 16 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle článku 63 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle článku 63 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle článku 65 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení příslušnému orgánu podle článku 67 nařízení (EU) 2019/1238,  
Oznámení orgánu EIOPA podle článku 67 nařízení (EU) 2019/1238;

Produktové číslo PEPP;

Země, ve které (kterých) k porušení předpisů došlo;

Druh porušení předpisů:

Povaha,  
Závažnost,  
Doba trvání;

Navrhovaná opatření:

Druh opatření,  
Zamýšlené provedení/zamýšlený účinek opatření,  
Země, ve které (kterých) budou opatření přijata;

Důkazy podírající rozhodnutí;

Naléhavost;

Odkazy;

Plánované zveřejnění.

---

## PŘÍLOHA XIV

**Šablona pro informace týkající se vnitrostátních ustanovení**

Datum vyplnění šablony pro informace týkající se vnitrostátních ustanovení;

Členský stát;

Název příslušného orgánu;

Určené kontaktní místo (název/telefon/e-mail);

Typ žádosti (první žádost/změna předchozí žádosti);

Odkaz na informace, které jsou pro příslušný orgán relevantní.

---

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/898****ze dne 28. května 2021****o zápisu názvu do rejstříku chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení  
„Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (CHZO)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ze dne 21. listopadu 2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 52 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Žádost o zápis názvu „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ předložená Rumunskem byla v souladu s čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení (EU) č. 1151/2012 zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie* <sup>(2)</sup>.
- (2) Protože Komisi nebyla oznámena žádná námitka podle článku 51 nařízení (EU) č. 1151/2012, musí být název „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ zapsán do rejstříku,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Název „Salată cu icre de știucă de Tulcea“ (CHZO) se zapisuje do rejstříku.

Název uvedený v prvním pododstavci označuje produkt třídy 1.7 Čerstvé ryby, měkkýši a korýši a výrobky z nich získané podle přílohy XI prováděcího nařízení Komise (EU) č. 668/2014 <sup>(3)</sup>.**Článek 2**Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. května 2021.

Za Komisi,  
jménem předsedkyně,  
Janusz WOJCIECHOWSKI  
člen Komise

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 39, 4.2.2021, s. 26.

<sup>(3)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 668/2014 ze dne 13. června 2014, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin (Úř. věst. L 179, 19.6.2014, s. 36).

**NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/899****ze dne 3. června 2021,****kterým se mění nařízení (EU) č. 142/2011, pokud jde o přechodná opatření pro vývoz masokostní moučky jako paliva ke spalování pro energetické účely****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ze dne 21. října 2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a o zrušení nařízení (ES) č. 1774/2002 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 43 odst. 3 první pododstavec uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (EU) č. 142/2011 <sup>(2)</sup> stanoví hygienická a veterinární pravidla pro uvádění na trh a vývoz vedlejších produktů živočišného původu a získaných produktů.
- (2) Článek 12 nařízení (ES) č. 1069/2009 ve spojení s čl. 7 odst. 2 uvedeného nařízení stanoví, že masokostní moučka kategorie 1 se neškodně odstraňuje spálením, spoluspálením či uložením na skládku, nebo může být použita jako palivo ke spalování pro energetické účely, aby se zabránilo opětovnému vstupu do krmivového řetězce a jeho kontaminaci.
- (3) Příslušné orgány Irska oznámily své plány na vytvoření vlastních kapacit ke spalování masokostní moučky z materiálů kategorie 1 pro energetické účely do konce roku 2023 a požádaly, aby během přechodného období byly povoleny tradiční obchodní toky masokostní moučky z materiálů kategorie 1 určené k neškodnému odstranění ve Spojeném království.
- (4) Po posouzení žádosti Irska a vzhledem ke zvláštní zeměpisné poloze uvedeného členského státu Komise považuje za nezbytné stanovit pravidla v kapitole V přílohy XIV nařízení (EU) č. 142/2011, na jejichž základě může Irsko povolit, aby se do 31. prosince 2023 do Spojeného království vyvážela masokostní moučka z materiálů kategorie 1, jež splňuje požadavky týkající se uvádění na trh za účelem spalování pro energetické účely, aniž je dotčeno použití práva Unie na Spojené království a v něm s ohledem na Severní Irsko v souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irska z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu a s výhradou čl. 6 odst. 1 uvedeného protokolu, který umožňuje přemístění masokostní moučky z materiálů kategorie 1, jež je určena ke spalování pro energetické účely, do jiných částí Spojeného království než do Severního Irska.
- (5) Příloha XIV nařízení (EU) č. 142/2011 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (6) Aby byla zajištěna kontinuita stávajících obchodních toků po skončení přechodného období, mělo by se toto nařízení použít ode dne 1. ledna 2021, a mělo by proto vstoupit v platnost co nejdříve, a to třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.
- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 142/2011 ze dne 25. února 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a provádí směrnice Rady 97/78/ES, pokud jde o určité vzorky a předměty osvozené od veterinárních kontrol na hranici podle uvedené směrnice (Úř. věst. L 54, 26.2.2011, s. 1).

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Kapitola V přílohy XIV nařízení (EU) č. 142/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2021.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## PŘÍLOHA

V kapitole V přílohy XIV nařízení (EU) č. 142/2011 se v tabulce doplňuje nový řádek, který zní:

„3	Masokostní moučka z materiálů kategorie 1	<p>Masokostní moučka z materiálu kategorie 1 určená k použití jako palivo ke spalování pro energetické účely se z Irsku do Spojeného království * vyváží pouze za těchto podmínek:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>příslušný orgán Irsku povolil vývoz do spalovacího zařízení ve Spojeném království nejpozději 31. prosince 2023 za předpokladu, že taková přemístění masokostní moučky z materiálů kategorie 1, jež je určena k neškodnému odstranění, z uvedeného členského státu probíhala před 1. lednem 2021 za podmínek stanovených v čl. 6 odst. 6, 7 a 8;</li> <li>spalovací zařízení určení je schváleno ke spalování dovážené masokostní moučky z materiálů kategorie 1 pro energetické účely, a to v dovozní licenci vydané Spojeným královstvím;</li> <li>masokostní moučka z materiálu kategorie 1: <ul style="list-style-type: none"> <li>— byla získána výhradně zpracováním v souladu se zpracovatelskou metodou č. 1 (tlaková sterilizace), 2, 3, 4 nebo 5 uvedenou v kapitole III přílohy IV,</li> <li>— je označena v souladu s kapitolou V přílohy VIII;</li> </ul> </li> <li>zásilka masokostní moučky se odesílá v zaplombovaných nádobách přímo ze zpracovatelského zařízení nebo skladovacího zařízení podle čl. 24 odst. 1 písm. a) nebo j) bodu ii) nařízení (ES) č. 1069/2009 do spalovacího zařízení určení;</li> <li>provozovatelé předloží zásilky masokostní moučky na stanovišti hraniční kontroly v místě výstupu;</li> <li>příslušný orgán stanoviště hraniční kontroly v místě výstupu provádí úřední kontroly zásilek uvedených v písmeni e), zejména kontrolu toho, zda je plomba neporušená. V případě, že je plomba porušena, použijí se pravidla stanovená v čl. 138 odst. 2 písm. d) a g) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 **;</li> <li>příslušný orgán na stanovišti hraniční kontroly informuje prostřednictvím systému TRACES příslušný orgán uvedený v kolonce I.4 obchodního dokladu o doručení zásilky do místa výstupu a v příslušném případě o výsledku ověření plomby a o jakýchkoli přijatých nápravných opatřeních. Příslušný orgán odpovědný za zpracovatelské zařízení původu provádí úřední kontroly vycházející z posouzení rizika, aby ověřil jak soulad s prvním pododstavcem, tak to, že u každé zásilky masokostní moučky bylo prostřednictvím systému TRACES od příslušného orgánu stanoviště hraniční kontroly obdrženo potvrzení o kontrole provedené v místě výstupu.</li> </ol> <p>V případě nesouladu může příslušný orgán v souladu s čl. 138 odst. 2 písm. d) nařízení (EU) 2017/625 taková přemístění zásilky masokostní moučky z materiálu kategorie 1 určené jako palivo ke spalování pro energetické účely zakázat.</p>
----	---	---

\* V souladu s Dohodou o vystoupení Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku z Evropské unie a Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s čl. 5 odst. 4 Protokolu o Irsku/Severním Irsku ve spojení s přílohou 2 uvedeného protokolu, nezahrnují pro účely této přílohy odkazy na Spojené království Severní Irsko.

\*\* Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnic Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1).“



**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/900****ze dne 3. června 2021,****kterým se povoluje změna podmínek použití nové potravin „galakto-oligosacharid“ podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2283 a kterým se mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2470****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2283 ze dne 25. listopadu 2015 o nových potravinách, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1169/2011 a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 a nařízení Komise (ES) č. 1852/2001 <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení (EU) 2015/2283 stanoví, že na trh v Unii smějí být uváděny pouze nové potraviny povolené a zařazené na seznam Unie.
- (2) Podle článku 8 nařízení (EU) 2015/2283 bylo přijato prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2470 <sup>(2)</sup>, kterým se zřizuje seznam Unie pro povolené nové potraviny.
- (3) Dne 20. ledna 2014 informovala společnost Yakult Pharmaceutical Industry Co., Ltd. Komisi v souladu s článkem 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 <sup>(3)</sup> o svém záměru uvést na trh „galakto-oligosacharid“ jako novou potravinu k použití v řadě potravin, včetně počáteční a pokračovací kojenecké výživy podle definice v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 609/2013 <sup>(4)</sup>. Galakto-oligosacharid byl proto zařazen na seznam Unie pro nové potraviny.
- (4) Dne 3. března 2020 podala společnost Yakult Pharmaceutical Industry Co., Ltd. (dále jen „žadatel“) Komisi v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) 2015/2283 žádost o změnu podmínek použití nové potravin „galakto-oligosacharid“. Žadatel žádal o zvýšení maximálního množství použití nové potravin „galakto-oligosacharid“ v doplňcích stravy z 0,333 kg galakto-oligosacharidu/kg doplňku stravy (33,3 %) na 0,450 kg galakto-oligosacharidu/kg doplňku stravy (45,0 %) pro běžnou populaci. V průběhu vyřizování žádosti žadatel souhlasil, že z žádosti vyloučí kojence a malé děti.
- (5) V souladu s čl. 10 odst. 3 nařízení (EU) 2015/2283 se Komise dne 18. června 2020 obrátila na Evropský úřad pro bezpečnost potravin (dále jen „úřad“) a požádala jej o vědecké stanovisko na základě posouzení změny podmínek použití galakto-oligosacharidu jako nové potravin.
- (6) Dne 17. prosince 2020 přijal Úřad své vědecké stanovisko k tématu „Safety of a change in the conditions of use of galacto-oligosaccharides as a novel food ingredient in food supplements pursuant to Regulation (EU) 2015/2283 <sup>(5)</sup>“ (Bezpečnost změny podmínek použití galakto-oligosacharidů jako nové složky potravin v doplňcích stravy podle nařízení (EU) 2015/2283). Toto stanovisko je v souladu s požadavky článku 11 nařízení (EU) 2015/2283.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 327, 11.12.2015, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2017/2470 ze dne 20. prosince 2017, kterým se zřizuje seznam Unie pro nové potraviny v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/2283 o nových potravinách (Úř. věst. L 351, 30.12.2017, s. 72).

<sup>(3)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin (Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1).

<sup>(4)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 609/2013 ze dne 12. června 2013 o potravinách určených pro kojence a malé děti, potravinách pro zvláštní lékařské účely a náhradě celodenní stravy pro regulaci hmotnosti a o zrušení směrnice Rady 92/52/EHS, směrnic Komise 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/39/ES a nařízení Komise (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 953/2009 (Úř. věst. L 181, 29.6.2013, s. 35).

<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2021;19(1):6384.

- (7) Úřad ve svém stanovisku dospěl k závěru, že navrhované zvýšení maximálního množství použití galakto-oligosacharidu jako nové potraviny v doplňcích stravy je při navrhovaných změnách podmínek použití bezpečné.
- (8) Stanovisko úřadu poskytuje dostatečné odůvodnění pro závěr, že galakto-oligosacharid je za navržených podmínek použití pro běžnou populaci, s výjimkou kojenců a malých dětí, v souladu s čl. 12 odst. 1 nařízení (EU) 2015/2283.
- (9) Příloha prováděcího nařízení (EU) 2017/2470 by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

1. Položka týkající se nové potraviny „galakto-oligosacharid“, která je uvedena v seznamu Unie pro nové povolené potraviny stanoveném v článku 6 nařízení (EU) 2015/2283 a zařazeném do přílohy prováděcího nařízení (EU) 2017/2470, se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.
2. Položka v seznamu Unie zmíněná v odstavci 1 zahrnuje podmínky použití a požadavky na označování, které jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

## PŘÍLOHA

V tabulce 1 (Povolené nové potraviny) v příloze prováděcího nařízení (EU) 2017/2470 se položka pro novou potravinu „galakto-oligosacharid“ nahrazuje tímto:

„Povolená nová potravina	Podmínky, za nichž smí být nová potravina používána		Doplňkové zvláštní požadavky na označování	Další požadavky
Galakto-oligosacharid	<b>Specifikovaná kategorie potravin</b>	<b>Maximální množství (vyjádřené jako poměr kg galakto-oligosacharidu/kg konečné potraviny)</b>		
	Doplňky stravy podle definice ve směrnici 2002/46/ES	0,333		
	Doplňky stravy, jak jsou definovány ve směrnici 2002/46/ES, s výjimkou kojenců a malých dětí	0,450 (odpovídá 5,4 g galakto-oligosacharidu/porci; maximálně 3 porce/den až do maximální dávky 16,2 g/den)		
	Mléko	0,020		
	Mléčné nápoje	0,030		
	Náhrada jídla pro regulaci hmotnosti (ve formě nápoje)	0,020		
	Náhražky mléčných nápojů	0,020		
	Jogurty	0,033		
	Dezerty z mléka	0,043		
	Mražené dezerty z mléka	0,043		
	Ovocné nápoje a energetické nápoje	0,021		
	Nápoje pro kojence nahrazující jídlo	0,012		
	Šťávy pro malé děti	0,025		
	Jogurtové nápoje pro malé děti	0,024		
	Dezerty pro malé děti	0,027		
	Snacky pro malé děti	0,143		
	Cereálie pro malé děti	0,027		
	Nápoje určené pro krytí výdajů při zvýšené svalové námaze, zejména pro sportovce	0,013		
	Šťáva	0,021		

	Ovocné náplně plněného pečiva	0,059		
	Ovocné přípravky	0,125		
	Tyčinky	0,125		
	Cereálie	0,125		
	Počáteční a pokračovací kojenecká výživa podle definice v nařízení (EU) č. 609/2013	0,008“		

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/901****ze dne 3. června 2021,****kterým se opravuje švédské znění prováděcího nařízení (EU) 2019/2072, kterým se stanoví jednotné podmínky pro provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2031, pokud jde o ochranná opatření proti škodlivým organismům rostlin**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2031 ze dne 26. října 2016 o ochranných opatřeních proti škodlivým organismům rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 228/2013, (EU) č. 652/2014 a (EU) č. 1143/2014 a o zrušení směrnic Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 41 odst. 2 a čl. 72 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Švédské znění prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/2072 <sup>(2)</sup> obsahuje chyby v příloze VII bodech 65 a 68, pokud jde o podmínky, které musí být splněny při dovozu některých rostlin nebo rostlinných produktů do Unie, a v příloze XI části A bodě 12, pokud jde o informace o rostlině.
- (2) Švédské znění prováděcího nařízení (EU) 2019/2072 by proto mělo být odpovídajícím způsobem opraveno. Ostatní jazyková znění nejsou touto opravou dotčena.
- (3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1**(netýká se českého znění)**Článek 2*Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 317, 23.11.2016, s. 4.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/2072 ze dne 28. listopadu 2019, kterým se stanoví jednotné podmínky pro provádění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2031, pokud jde o ochranná opatření proti škodlivým organismům rostlin, a kterým se zrušuje nařízení Komise (ES) č. 690/2008 a mění prováděcí nařízení Komise (EU) 2018/2019 (Úř. věst. L 319, 10.12.2019, s. 1).

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2021/902****ze dne 3. června 2021,****kterým se mění prováděcí nařízení (EU) 2021/605, kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení afrického moru prasat****(Text s významem pro EHP)**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429 ze dne 9. března 2016 o nálezích zvířat a o změně a zrušení některých aktů v oblasti zdraví zvířat („právní rámec pro zdraví zvířat“) <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 71 odst. 3 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Africký mor prasat je infekční virová nákaza postihující chovaná a volně žijící prasata a může mít závažný dopad na dotčenou populaci zvířat a ziskovost chovu, což narušuje přemísťování zásilek uvedených zvířat a produktů z těchto zvířat v rámci Unie, jakož i vývoz do třetích zemí.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/605 <sup>(2)</sup> bylo přijato v rámci nařízení (EU) 2016/429 a stanoví zvláštní opatření k tlumení nákazy týkající se afrického moru prasat, která mají členské státy uvedené na seznamu v příloze I zmíněného nařízení (dál jen „dotčené členské státy“) po omezenou dobu uplatňovat v uzavřených pásmech I, II a III uvedených na seznamu ve zmíněné příloze.
- (3) Prováděcí nařízení (EU) 2021/605 stanoví mimo jiné určité povinnosti provozovatelů, pokud jde o přemísťování zásilek masných výrobků získaných z prasat, včetně střívek, z uzavřených pásem I, II a III. Konkrétně čl. 19 odst. 4 písm. a) uvedeného nařízení stanoví, že provozovatelé přemístí zásilky zpracovaných masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných mimo uzavřená pásma I, II a III a zpracovaných v uzavřených pásmech I, II a III mimo uvedená pásma pouze tehdy, pokud uvedené produkty živočišného původu byly podrobeny příslušnému ošetření zmírňujícímu rizika stanovenému v příloze VII nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 <sup>(3)</sup>. Přemísťování takových zásilek mimo uzavřená pásma I, II a III však představuje mnohem nižší riziko šíření afrického moru prasat než přemísťování zásilek zpracovaných masných výrobků získaných z prasat chovaných v uzavřených pásmech I, II a III. Příslušná ošetření zmírňující rizika stanovená v příloze VII nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 by proto neměla být vyžadována pro přemísťování zásilek masných výrobků, včetně střívek, mimo uzavřená pásma I, II a III, pokud byly získány z prasat chovaných v oblastech mimo uvedená uzavřená pásma, neboť takový požadavek není úměrný souvisejícím veterinárním rizikům. Ustanovení čl. 19 odst. 4 nařízení (EU) 2021/605 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (4) Kromě toho oblasti uvedené jako uzavřená pásma I, II a III na seznamu v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605 vycházejí z epizootologické situace afrického moru prasat v Unii. Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2021/605 byla naposledy změněna prováděcím nařízením Komise (EU) 2021/811 <sup>(4)</sup>, a sice v návaznosti na změny epizootologické situace, pokud jde o uvedenou nákazu, v Polsku a na Slovensku.
- (5) Veškeré změny uzavřených pásem I, II a III v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605 by měly být založeny na epizootologické situaci, pokud jde o africký mor prasat, v oblastech postižených uvedenou nákazou, na celkové epizootologické situaci afrického moru prasat v dotčeném členském státě, na úrovni rizika dalšího šíření uvedené nákazy, i na vědecky podložených zásadách a kritériích pro zeměpisné vymezení pásem v důsledku afrického moru prasat a na pokynech Unie dohodnutých s členskými státy ve Stálém výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 84, 31.3.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/605 ze dne 7. dubna 2021, kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení afrického moru prasat (Úř. věst. L 129, 15.4.2021, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/687 ze dne 17. prosince 2019, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/429, pokud jde o pravidla pro prevenci a tlumení určitých nálezích uvedených na seznamu (Úř. věst. L 174, 3.6.2020, s. 64).

<sup>(4)</sup> Prováděcí nařízení Komise (EU) 2021/811 ze dne 20. května 2021, kterým se mění příloha I prováděcího nařízení (EU) 2021/605, kterým se stanoví zvláštní opatření k tlumení afrického moru prasat (Úř. věst. L 180, 21.5.2021, s. 114).

a uvedených na internetových stránkách Komise<sup>(7)</sup>. Takové změny by měly rovněž zohledňovat mezinárodní normy, jako je Kodex zdraví suchozemských živočichů<sup>(8)</sup> Světové organizace pro zdraví zvířat a odůvodnění vymezení pásem poskytnuté příslušnými orgány dotčených členských států.

- (6) Objevila se nová ohniska afrického moru prasat u volně žijících prasat na Slovensku a v Polsku.
- (7) V květnu 2021 bylo zaznamenáno několik případů afrického moru prasat u volně žijících prasat v okresech kaliski a gryfiński v Polsku v oblastech, které jsou v současnosti uvedeny jako uzavřená pásma I na seznamu v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605. Tato nová ohniska afrického moru prasat u volně žijících prasat představují zvýšení úrovně rizika, jež by se mělo odrazit v uvedené příloze. V důsledku toho by zmíněné oblasti Polska, které jsou v současné době uvedeny na seznamu ve zmíněné příloze jako uzavřená pásma I a byly zasaženy zmíněnými nedávnými ohnisky afrického moru prasat, měly být nyní uvedeny na seznamu ve zmíněné příloze jako uzavřená pásma II, a nikoli jako uzavřená pásma I.
- (8) V květnu 2021 bylo zaznamenáno jedno ohnisko afrického moru prasat u volně žijícího prasete v okrese žagański v Polsku v oblasti uvedené jako uzavřené pásmo II na seznamu v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605, která se nachází v bezprostřední blízkosti oblasti, jež je v současnosti uvedena na seznamu jako uzavřené pásmo I. Toto nové ohnisko afrického moru prasat u volně žijícího prasete představuje zvýšení úrovně rizika, které by se mělo odrazit v uvedené příloze. V důsledku toho by tato oblast Polska, která je v současnosti uvedena jako uzavřené pásmo I na seznamu ve zmíněné příloze a která se nachází v bezprostřední blízkosti oblasti uvedené na seznamu jako uzavřené pásmo II a je zasažena tímto nedávným ohniskem afrického moru prasat, měla být nyní uvedena na seznamu v uvedené příloze jako uzavřené pásmo II, a nikoli jako uzavřené pásmo I a stávající hranice uzavřeného pásma I je rovněž třeba znovu vymezit a rozšířit, aby se zohlednil tento nedávný případ.
- (9) V dubnu a květnu 2021 bylo zaznamenáno několik ohnisek afrického moru prasat u volně žijících prasat v okresech Detva, Veľký Krtíš, Revúca a Michalovce na Slovensku v oblastech uvedených jako uzavřené pásmo II na seznamu v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605, které se nacházejí v bezprostřední blízkosti oblastí, které jsou na seznamu v současnosti uvedeny jako uzavřené pásmo I. Uvedená nová ohniska afrického moru prasat u volně žijících prasat představují zvýšení úrovně rizika, které by se mělo odrazit v uvedené příloze. V důsledku toho by tyto oblasti Slovenska, které jsou v současnosti uvedeny jako uzavřené pásmo I na seznamu ve zmíněné příloze a které se nacházejí v bezprostřední blízkosti oblastí uvedených na seznamu jako uzavřené pásmo II a jsou zasaženy uvedenými nedávnými ohnisky afrického moru prasat, měly být nyní uvedeny na seznamu v uvedené příloze jako uzavřená pásma II, a nikoli jako uzavřená pásma I a stávající hranice uzavřených pásem I je rovněž třeba znovu vymezit a rozšířit, aby se zohlednil tento nedávný případ.
- (10) V návaznosti na tuto nedávná ohniska afrického moru prasat u volně žijících prasat v Polsku a na Slovensku a s ohledem na stávající epizootologickou situaci, pokud jde o africký mor prasat v Unii, bylo vymezení pásem v uvedených členských státech znovu posouzeno a aktualizováno. Kromě toho byla znovu posouzena a aktualizována zavedená opatření k řízení rizik. Tyto změny by měly být zohledněny v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605.
- (11) Má-li se zohlednit nedávný vývoj epizootologické situace, pokud jde o africký mor prasat v Unii, a proaktivně bojovat s riziky spojenými se šířením uvedené nákazy, měla by být v případě Polska a Slovenska vymezena nová uzavřená pásma o dostatečné rozloze a tato pásma by měla být náležitě uvedena jako uzavřená pásma I a II na seznamu v příloze I prováděcího nařízení (EU) 2021/605. Jelikož situace, pokud jde o africký mor prasat, je v Unii velmi dynamická, byla při vymezování uvedených nových uzavřených pásem zohledněna i situace v okolních oblastech.
- (12) Vzhledem k naléhavosti epizootologické situace v Unii, pokud jde o šíření afrického moru prasat, a s cílem zabránit zbytečnému narušení přemístování některých produktů živočišného původu z uzavřených pásem I, II a III je důležité, aby změny prováděcího nařízení (EU) 2021/605 prostřednictvím tohoto prováděcího nařízení nabyly účinku co nejdříve.
- (13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro rostliny, zvířata, potraviny a krmiva,

<sup>(7)</sup> Pracovní dokument SANTE/7112/2015/Rev. 3 „Zásady a kritéria pro zeměpisné vymezení regionalizace afrického moru prasat“. [https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf\\_en](https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en)

<sup>(8)</sup> Kodex zdraví suchozemských živočichů OIE, 28. vydání, 2019. ISBN svazku I: 978-92-95108-85-1; ISBN svazku II: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Prováděcí nařízení (EU) 2021/605 se mění takto:

1. V článku 19 se odstavec 4 nahrazuje tímto:

„4. Provozovatelé přemístí zásilky masných výrobků, včetně střívek, získaných z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma I, II a III a zpracovaných v uzavřených pásmech I, II a III mimo uvedená pásma v témže dotčeném členském státě nebo do jiného členského státu pouze tehdy, pokud jsou uvedené zásilky doprovázeny veterinárním osvědčením, které je stanoveno v čl. 167 odst. 1 nařízení (EU) 2016/429 a obsahuje:

- a) informace požadované v souladu s článkem 3 nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2020/2154 a
- b) toto potvrzení souladu s požadavky stanovenými v tomto nařízení:

„Masné výrobky, včetně střívek, získané z prasat chovaných v oblastech mimo uzavřená pásma I, II a III a zpracované v uzavřených pásmech I, II a III v souladu se zvláštními opatřeními k tlumení afrického moru prasat stanovenými v prováděcím nařízení Komise (EU) 2021/605.“;

2. Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2021/605 se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. června 2021.

Za Komisi  
předsedkyně  
Ursula VON DER LEYEN



## PŘÍLOHA

Příloha I prováděcího nařízení (EU) 2021/605 se nahrazuje tímto:

## „PŘÍLOHA I

## UZAVŘENÁ PÁSMA

## ČÁST I

**1. Německo**

Tato uzavřená pásma I v Německu:

Bundesland Brandenburg:

— Landkreis Dahme-Spreewald:

— Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,

— Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,

— Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,

— Gemeinde Neu Zauche,

— Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,

— Gemeinde Spreewaldheide,

— Gemeinde Straupitz,

— Landkreis Märkisch-Oderland:

— Gemeinde Lietzen,

— Gemeinde Falkenhagen (Mark),

— Gemeinde Zeschdorf,

— Gemeinde Treplin,

— Gemeinde Fichtenhöhe mit den Gemarkungen Niederjesar, Alt Mahlisch und Carzig – westlich der B 167,

— Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Neu Mahlisch, Libbenichen und Dolgeln – westlich der B 167,

— Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,

— Gemeinde Neulewin,

— Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf und Bliesdorf,

— Gemeinde Neutrebbin mit den Gemarkungen Neutrebbin und Alttrebbin westlich der L 34 und Altelewin westlich und nordöstlich der L 33,

— Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,

— Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf, Biesdorf, Rathsdorf, Wriezen, Altwriezen, Beauregard, Eichwerder und Jäckelsbruch,

— Gemeinde Oderaue mit den Gemarkungen Neuranft, Neuküstrinchen, Neurüdnitz, Altwustrow, Neuwustrow und Zäckericker Loose, Altreetz, Altmädewitz und Neumädewitz,

— Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),

— Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,

— Gemeine Garzau-Garzin,

— Gemeinde Waldsiefersdorf,

— Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,

- Gemeinde Reichenow-Mögelin,
- Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
- Gemeinde Oberbarnim.
- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Storkow (Mark),
  - Gemeinde Wendisch Rietz,
  - Gemeinde Reichenwalde,
  - Gemeinde Diensdorf-Radlow,
  - Gemeinde Bad Saarow,
  - Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Buckow, Glienicke, Behrensdorf, Ahrensdorf, Herzberg, Görzig, Pfaffendorf, Sauen, Wilmersdorf (G), Neubrück, Drahendorf, Alt Golm,
  - Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Briescht, Kossenblatt, Werder, Görzdorf (B), Giesendorf, Wulfersdorf, Falkenberg (T), Lindenberg,
  - Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Demnitz, Steinhöfel, Hasenfelde, Ahrensdorf, Heinersdorf, Tempelberg,
  - Gemeinde Langewahl,
  - Gemeinde Berkenbrück,
  - Gemeinde Briesen (Mark),
  - Gemeinde Jacobsdorf,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Jänschwalde,
  - Gemeinde Peitz,
  - Gemeinde Tauer,
  - Gemeinde Turnow-Preilack,
  - Gemeinde Drachhausen,
  - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
  - Gemeinde Drehnow,
  - Gemeinde Guben mit der Gemarkung Schlagsdorf,
  - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Grabko, Kerkwitz, Groß Gastrose,
  - Gemeinde Teichland,
  - Gemeinde Dissen-Striesow,
  - Gemeinde Heinersbrück,
  - Gemeinde Briesen,
  - Gemeinde Forst mit den Gemarkungen Briesnig, Weißagk, Bohrau, Naundorf, Mulknitz, Klein Jamno, Forst (Lausitz) und Groß Jamno,
  - Gemeinde Wiesengrund,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Simmersdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Jocksdorf, Klein Kölzig und Groß Kölzig,
  - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Wolfshain,
  - Gemeinde Felixsee,
  - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Lieskau, Schönheide, Graustein, Türkendorf, Groß Luja, Wadelsdorf, Hornow, Sellessen, Spremberg, Bühlow,
  - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Sergen, Roggosen, Gablenz, Komptendorf, Laubsdorf, Koppatz, Neuhausen, Drieschnitz, Kahsel, Bagenz,

- Stadt Cottbus mit den Gemarkungen Dissenchen, Döbbrick, Merzdorf, Saspow, Schmellwitz, Sielow, Willmersdorf.

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
  - Gemeinde Großdubrau: Ortsteile Commerau, Göbeln, Jetscheba, Kauppa, Särchen, Spreewiese,
  - Gemeinde Hochkirch: Ortsteile Kohlwesa, Niethen, Rodewitz, Wawitz, Zschorna,
  - Gemeinde Königswartha: Ortsteil Oppitz,
  - Gemeinde Lohsa: Ortsteile Dreiweibern, Driewitz, Friedersdorf, Hermsdorf/Spree, Lippen, Litschen, Lohsa, Riegel, Tiegling, Weißkollm,
  - Gemeinde Malschwitz: Ortsteile Baruth, Brießnitz, Brösa, Buchwalde, Cannewitz, Dubrauke, Gleina, Guttau, Halbendorf/Spree, Kleinsaubernitz, Lieske, Lömischau, Neudorf/Spree, Preititz, Rackel, Ruhethal, Wartha,
  - Gemeinde Radibor: Ortsteile Droben, Lippitsch, Milkel, Teicha, Wessel,
  - Gemeinde Spreetal,
  - Gemeinde Weißenberg.
- Landkreis Görlitz:
  - Gemeinde Boxberg/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Görlitz südlich der Bundesautobahn A4 mit den Ortsteilen Biesnitz, Deutsch Ossig, Historische Altstadt, Innenstadt, Klein Neundorf, Klingewalde, Königshufen, Kunnerwitz, Ludwigsdorf, Nikolaivorstadt, Rauschwalde, Schlauroth, Südstadt, Weinhübel,
  - Gemeinde Groß Düben, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Hohendubrau, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Kodersdorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Königshain,
  - Gemeinde Löbau: Ortsteile Altcunnewitz, Bellwitz, Dolgowitz, Glossen, Kittlitz, Kleinradmeritz, Krappe, Lautitz, Mauschwitz, Neucunnewitz, Neukittlitz, Oppeln, Rosenhain,
  - Gemeinde Markersdorf: Ortsteile Holtendorf, Markersdorf, Pfaffendorf,
  - Gemeinde Mücka, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Reichenbach/O.L.: Ortsteile Biesig, Borda, Dittmannsdorf, Feldhäuser, Goßwitz, Krobnitz, Lehnhäuser, Löbensmüh, Mengelsdorf, Meuselwitz, Oehlich, Stadt Reichenbach/O.L., Reißaus, Schöps, Zoblitz,
  - Gemeinde Schleife, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Schöpstal, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Trebendorf, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Vierkirchen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Waldhufen, sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes,
  - Gemeinde Weißwasser/O.L., sofern nicht bereits Teil des gefährdeten Gebietes.

## 2. Estonsko

Tato uzavřená pásma I v Estonsku:

- Hiiu maakond.

## 3. Řecko

Tato uzavřená pásma I v Řecku:

- in the regional unit of Drama:
  - the community departments of Sidironero and Skaloti and the municipal departments of Livadero and Ksiropotamo (in Drama municipality),

- the municipal department of Paranesti (in Paranesti municipality),
- the municipal departments of Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (in Prosotsani municipality),
- the municipal departments of Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou and Potamoi (in Kato Nevrokopi municipality),
- in the regional unit of Xanthi:
  - the municipal departments of Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyto and Neochori (in Xanthi municipality),
  - the community departments of Satres, Thermes, Kotyli, and the municipal departments of Myki, Echinis and Oraio (in Myki municipality),
  - the community department of Selero and the municipal department of Sounio (in Avdira municipality),
- in the regional unit of Rodopi:
  - the municipal departments of Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori and Mega Doukato (in Komotini municipality),
  - the municipal departments of Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos and the Community Departments Kehros and Organi (in Arriana municipality),
  - the municipal departments of Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos and Amvrosia and the community department of Amaxades (in Iasmos municipality),
  - the municipal department of Amaranta (in Maroneia Sapon municipality),
- in the regional unit of Evros:
  - the municipal departments of Kyriaki, Mandra, Mavroklisi, Mikro Dereio, Protokklisi, Roussa, Goniko, Geriko, Sidirochori, Megalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani and Petrolofos (in Soufli municipality),
  - the municipal departments of Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petroti, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori and Chandras (in Orestiada municipality),
  - the municipal departments of Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Paliouri and Poimeniko (in Didymoteicho municipality),
- in the regional unit of Serres:
  - the municipal departments of Kerkini, Livadia, Makrynitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi and Chortero and the community departments of Achladochori, Agkistro and Kapnophyto (in Sintiki municipality),
  - the municipal departments of Serres, Elaionas and Oinoussa and the community departments of Orini and Ano Vrontou (in Serres municipality),
  - the municipal departments of Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno and Chrysochorafa (in Irakleia municipality).

#### 4. Lotyšsko

Tato uzavřená pásma I v Lotyšsku:

- Pāvilostas novads Vērgales pagasts,
- Stopiņu novads daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Grobiņas novads Medzes, Grobiņas un Gaviezies pagasts. Grobiņas pilsēta,

- Rucavas novada Rucavas pagasts,
- Nīcas novads.

## 5. Litva

Tato uzavřená pásma I v Litvě:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

## 6. Maďarsko

Tato uzavřená pásma I v Maďarsku:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403250, 403350, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404570, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

## 7. Polsko

Tato uzavřená pásma I v Polsku:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,
- gminy Janowiec Kościelny, Janowo i część gminy Kozłowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
- gminy Iłowo – Osada, Lidzbark, Płońnica, miasto Działdowo, część gminy Rybno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę kolejową, część gminy wiejskiej Działdowo położona na południe od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,

- gminy Kisielice, Susz i część gminy wiejskiej Iława położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
- gminy Biskupiec, Kurzętnik, część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty - Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim.

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płońskim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierżążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,
- powiat sierpecki,
- powiat zuromiński,
- gminy Andrzejewo, Brok, Stary Lubotyń, Szulborze Wielkie, Wąsewo, Ostrów Mazowiecka z miastem Ostrów Mazowiecka, część gminy Małkinia Górna położona na północ od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- powiat mławski,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- powiat wyszkowski,
- powiat węgrowski,
- gminy Dąbrówka, Jadów, Klembów, Poświętne, Radzymin, Strachówka Wołomin i Tuszcz w powiecie wołomińskim,
- gminy Mokobody i Suchożebry w powiecie siedleckim,
- gminy Dobrze, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- gminy Kowala, Wierzbica, część gminy Wolanów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie radomskim,
- powiat miejski Radom,
- gminy Jastrząb, Mirów, Orońsko w powiecie szydłowieckim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywczyna, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Dzikowiec, Kolbuszowa, Niwiska i Raniszów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Borowa, Czermin, Gawłuszowice, Mielec z miastem Mielec, Padew Narodowa, Przeclaw, Tuszów Narodowy w powiecie mieleckim,

w województwie świętokrzyskim:

- powiat opatowski,
- powiat sandomierski,
- gminy Bogoria, Łubnice, Oleśnica, Osiek, Połaniec, Rytwiany i Staszów w powiecie staszowskim,
- gminy Bliżyn, Skarżysko – Kamienna, Suchedniów i Skarżysko Kościelne w powiecie skarżyskim,
- gmina Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy oraz na północ od drogi nr 42 i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Fałków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Mniów i Zagnańsk w powiecie kieleckim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąsno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,
- gminy Cielądz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
- gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
- powiat miejski Skierniewice,
- gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
- gminy Czerniewice, Inowódz, Lubochnia, Rzczyca, Tomaszów Mazowiecki z miastem Tomaszów Mazowiecki i Żelechlinek w powiecie tomaszowskim,
- gmina Aleksandrów w powiecie piotrkowskim,
- gmina Goszczanów w powiecie sieradzkim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdański położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gminy Przytoczna, Pszczew, Skwierzyna i część gminy Trzciel położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,
- gminy Lubniewice i Krzeszyce w powiecie sulęcińskim,
- gminy Bogdaniec, Deszczno, Lubiszyn i część gminy Witnica położona na północny - wschód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krzeńnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Warta Bolesławiecka, miasto Bolesławiec, część gminy wiejskiej Bolesławiec położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr A18 i 18, część gminy Osiecznica położona na południe od drogi nr 18 w powiecie bolesławieckim,
- gmina Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złototoryjskim,
- gmina Węgliniec w powiecie zgorzeleckim,
- gmina Chocianów w powiecie polkowickim,
- gmina Góra , Wąsosz, część gminy Niechlów położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz i część gminy Jemielno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górskim,
- gmina Wińsko w powiecie wołowskim,
- gminy Ścinawa i Lubin z miastem Lubin w powiecie lubińskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Osieczna, Rydzyna, część gminy Lipno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, część gminy Święciechowa położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gminy Międzychód, część gminy Sieraków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Lutomek, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 w miejscowości Lutomek biegnącą do skrzyżowania z ul. Leśną w miejscowości Lutom i dalej na zachód od ul. Leśnej do wschodniej granicy gminy, część gminy Kwilcz położona na zachód linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 do skrzyżowania z drogą w miejscowości Pólko, i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Pólko przez miejscowość Wituchowo do południowej granicy gminy, w powiecie międzychodzkiem,



- gminy Lwówek, Kuślin, Opalenica, część gminy Miedzichowo położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Czempin, Kościan i miasto Kościan, Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- gminy Lubasz, Czarnków z miastem Czarnków, część gminy Połajewo na położona na północ od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Wieleń położona na południe od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy przez miasto Wieleń i miejscowość Herburtowo do zachodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Kaźmierz część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg, położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 i 186, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścisko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórów w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- gmina Rozdrażew, część gminy Koźmin Wielkopolski położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 oraz na wschód od granic miasta Krotoszyn w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Nowe Skalmierzyce, Raszków, Ostrów Wielkopolski z miastem Ostrów Wielkopolski w powiecie ostrowskim,
- powiat miejski Kalisz,

- gminy Blizanów, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin – Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

w województwie zachodniopomorskim:

- część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Trzcianko – Zdrój, Widuchowa, część gminy Chojna położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy, w powiecie gryfińskim.

## 8. Slovensko

Tato uzavřená pásma I na Slovensku:

- the whole district of Humenné, except municipalities included in part II,
- the whole district of Snina,
- the whole district of Medzilaborce
- the whole district of Stropkov
- the whole district of Svidník, except municipalities included in part II,
- the whole district of whole Kežmarok,
- the whole district of Poprad,
- in the district of Veľký Krtíš, the municipalities of Čebovce, Horné Príbelce, Dolné Príbelce, Nenince, Bátorová, Opatovská Nova Ves, Kosihovce, Seľany, Kamenné Kosihy, Trebušovce, Lesenice, Chrastice, Slovenské Ďarmoty, Malá Čalomia, Koláre, Veľká Čalomia, Kosihy nad Ipľom, Dolinka, Ďurkovce, Širakov, Opava, Čelovce, Vieska, Vinica, Kleňany, Sečianky, Veľká nad Ipľom, Balog nad Ipľom, Hrušov,
- the whole district of Krupina, except municipalities included in part II,
- the whole district of Banská Bystrica, except municipalities included in part II,
- in the district of Liptovský Mikuláš, the municipalities of Východná, Kráľova Lehota, Nižná Boca, Vyšná Boca, Malužiná, Liptovská Porúbka, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Ilanovo, Závažná Poruba, Benice, Palúdzka, Bodice, Demänová, Ploštín, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtovany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Bendice, Malatíny, Vluchy, Krmeš, Sokolče, Liptovské Kľačany, Partizánska Ľupča,
- In the district of Ružomberok, the municipalities of Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- the whole district of Banská Stiaavnica,
- the whole district of Žiar nad Hronom.

## ČÁST II

**1. Bulharsko**

Tato uzavřená pásma II v Bulharsku:

- the whole region of Haskovo,
- the whole region of Yambol,
- the whole region of Stara Zagora,
- the whole region of Pernik,
- the whole region of Kyustendil,
- the whole region of Plovdiv,
- the whole region of Pazardzhik,
- the whole region of Smolyan,
- the whole region of Dobrich,
- the whole region of Sofia city,
- the whole region of Sofia Province,
- the whole region of Blagoevgrad,
- the whole region of Razgrad,
- the whole region of Kardzhali,
- the whole region of Burgas excluding the areas in Part III,
- the whole region of Varna excluding the areas in Part III,
- the whole region of Silistra, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Ruse, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Veliko Tarnovo, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Pleven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Targovishte, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Shumen, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Sliven, excluding the areas in Part III,
- the whole region of Vidin, excluding the areas in Part III.

**2. Německo**

Tato uzavřená pásma II v Německu:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
  - Gemeinde Grunow-Dammendorf,
  - Gemeinde Mixdorf
  - Gemeinde Schlaubetal,
  - Gemeinde Neuzelle,
  - Gemeinde Neißemünde,
  - Gemeinde Lawitz,
  - Gemeinde Eisenhüttenstadt,
  - Gemeinde Vogelsang,
  - Gemeinde Ziltendorf,
  - Gemeinde Wiesenau,
  - Gemeinde Friedland,
  - Gemeinde Siehdichum
  - Gemeinde Müllrose,

- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf mit den Gemarkungen Groß Rietz und Birkholz,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide und Tauche,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
  - Gemeinde Jamlitz,
  - Gemeinde Lieberose,
  - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
  - Gemeinde Schenkendöbern mit den Gemarkungen Stakow, Reicherskreuz, Groß Drewitz, Sembten, Lauschütz, Krayne, Lübbinchen, Grano, Pinnow, Bärenklau, Schenkendöbern und Atterwasch,
  - Gemeinde Guben mit den Gemarkungen Bresinchen, Guben und Deulowitz,
  - Gemeinde Forst (Lausitz) mit den Gemarkungen Groß Bademeusel und Klein Bademeusel,
  - Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf mit der Gemarkung Groß Schacksdorf,
  - Gemeinde Neiße-Malxetal mit den Gemarkungen Preschen und Jerischke,
  - Gemeinde Döbern,
  - Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
  - Gemeinde Tschernitz mit der Gemarkung Tschernitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
  - Gemeinde Zechin,
  - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
  - Gemeinde Neuhardenberg,
  - Gemeinde Golzow,
  - Gemeinde Küstriner Vorland,
  - Gemeinde Alt Tucheband,
  - Gemeinde Reitwein,
  - Gemeinde Podelzig,
  - Gemeinde Letschin,
  - Gemeinde Gusow-Platkow,
  - Gemeinde Seelow,
  - Gemeinde Vierlinden,
  - Gemeinde Lindendorf mit den Gemarkungen Sachsendorf, Libbenichen und Dolgeln – östlich der B 167,
  - Gemeinde Fichtenhöhe mit der Gemarkung Carzig – östlich der B 167,
  - Gemeinde Lebus,
  - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
  - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Rindenwalde,
  - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf,
  - Gemarkung Neutrebbin mit den Gemarkungen Wuschewier, Altbarnim, Neutrebbin, Alltrebbin östlich der L 34 und Altlewin östlich der L 34 und südwestlich der L 33,

— kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),

Bundesland Sachsen:

— Landkreis Görlitz:

— Gemeinde Bad Muskau,

— Gemeinde Boxberg/O.L. östlich des Straßenverlaufes K8472 bis Kaschel – S121 – Jahmen –Dürrbacher Straße – K8472 – Eselsberg – S131 – Boxberg – K 8481,

— Gemeinde Gablenz,

— Gemeinde Görlitz nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Groß Düben südlich des Straßenverlaufes S126 – Halbendorf – K8478,

— Gemeinde Hähnichen,

— Gemeinde Hohendubrau östlich des Straßenverlaufes der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig – S55,

— Gemeinde Horka

— Gemeinde Kodersdorf nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Krauschwitz i.d. O.L.,

— Gemeinde Kreba-Neudorf,

— Gemeinde Mücka östlich des Straßenverlaufes S55 - K8471 - Förstgen - K8472,

— Gemeinde Neißeaue,

— Gemeinde Niesky,

— Gemeinde Quitzdorf am See,

— Gemeinde Rietschen,

— Gemeinde Rothenburg/ O.L.,

— Gemeinde Schleife östlich des Straßenverlaufes S130 – S126,

— Gemeinde Schöpstal nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Trebendorf östlich der K8481,

— Gemeinde Vierkirchen nördlich der Bundesautobahn A4 und östlich der Verbindungsstraße Buchholz-Gebelzig,

— Gemeinde Waldhufen nördlich der Bundesautobahn A4,

— Gemeinde Weißkeißel,

— Gemeinde Weißwasser/O.L. östlich der K8481.

### 3. Estonsko

Tato uzavřená pásma II v Estonsku:

— Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

### 4. Lotyšsko

Tato uzavřená pásma II v Lotyšsku:

— Ādažu novads,

— Aizputes novads, Cīravas un Lažas pagasts, Kalvenes pagasta daļa uz rietumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz dienvidiem no autoceļa A9, uz rietumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz rietumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296, Aizputes pilsēta,

— Aglonas novads,

— Aizkraukles novads,

— Aknīstes novads,

— Alojās novads,

— Alsungas novads,

- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Auces novads,
- Babītes novads,
- Baldones novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Beverīnas novads,
- Brocēnu novads,
- Burtnieku novads,
- Carnikavas novads,
- Cēsu novads
- Cesvaines novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Dobeles novads,
- Dundagas novads,
- Durbes novads,
- Engures novads,
- Ērgļu novads,
- Garkalnes novads,
- Grobiņas novada Bārtas pagasts,
- Gulbenes novads,
- Iecavas novads,
- Ikšķiles novads,
- Ilūkstes novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Jaunpils novads,
- Jēkabpils novads,
- Jelgavas novads,
- Kandavas novads,
- Kārsavas novads,
- Ķeguma novads,
- Ķekavas novads,
- Kocēnu novads,
- Kokneses novads,
- Krāslavas novads,
- Krimuldas novads,

- Krustpils novads,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1296, Padures, Rumbas, Rendas, Kabiles, Vārmes, Pelču, Ēdoles, Īvandes, Kurmāles, Turlavas, Gudenieku un Snēpeles pagasts, Kuldīgas pilsēta,
- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mālpils novads,
- Mārupes novads,
- Mazsalacas novads,
- Mērsraga novads,
- Naukšēnu novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Ozolnieku novads,
- Pārgaujas novads,
- Pāvilostas novada Sakas pagasts, Pāvilostas pilsēta,
- Pļaviņu novads,
- Preiļu novads,
- Priekules novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- republikas pilsēta Daugavpils,
- republikas pilsēta Jelgava,
- republikas pilsēta Jēkabpils,
- republikas pilsēta Jūrmala,
- republikas pilsēta Rēzekne,
- republikas pilsēta Valmiera,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rojas novads,
- Ropažu novads,
- Rucavas novada Dunikas pagasts,
- Rugāju novads,
- Rundāles novads,
- Rūjienas novads,
- Salacgrīvas novads,
- Salas novads,
- Salaspils novads,

- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Skrundas novada Raņķu pagasta daļa uz ziemeļiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes,
- Smiltenes novads,
- Stopiņu novada daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes,
- Strenču novads,
- Talsu novads,
- Tērvetes novads,
- Tukuma novads,
- Vaiņodes novada Vaiņodes pagasts un Embūtes pagasta daļa uz dienvidiem autoceļa P116, P106,
- Valkas novads,
- Varakļānu novads,
- Vārkavas novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Ventspils novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads.

## 5. Litva

Tato uzavřená pásma II v Litvě:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė: Eržvilko, Girdžių, Jurbarko miesto, Jurbarkų, Raudonės, Šimkaičių, Skirsnemunės, Smalininkų, Veliuonos ir Viešvilės seniūnijos,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,



- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė: Akademijos, Alšėnų, Batniavos, Ežerėlio, Domeikavos, Garliavos, Garliavos apylinkių, Karmėlavos, Kulautuvos, Lapių, Linksmakalnio, Neveronių, Raudondvario, Ringaudų, Rokų, Samylų, Taurakiemio, Vandžiogalos, Užliedžių, Vilkijos, ir Zapyškio seniūnijos, Babtų seniūnijos dalis į rytus nuo kelio A1, ir Vilkijos apylinkių seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio Nr. 1907,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Dotnuvos, Gudžiūnų, Kėdainių miesto, Krakių, Pelėdnagių, Surviliškio, Šėtos, Truskavos, Vilainių ir Josvainių seniūnijos dalis į šiaurę ir rytus nuo kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,
- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė: Žlibinų, Stalgėnų, Nausodžio, Plungės miesto, Šateikių ir Kulių seniūnijos,
- Raseinių rajono savivaldybė: Betygalos, Girkalnio, Kalnujų, Nemaščių, Pagojukų, Paliepių, Raseinių miesto, Raseinių, Šiluvos, Viduklės seniūnijos,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės: Aleksandrijos, Ylakių, Lenkimų, Mosėdžio, Skuodo ir Skuodo miesto seniūnijos,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,

- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

## 6. Maďarsko

Tato uzavřená pásma II v Maďarsku:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403260, 404250, 404550, 404560, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

## 7. Polsko

Tato uzavřená pásma II v Polsku:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Elk w powiecie elckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- gminy Biskupiec, Jeziorany, Kolno, część gminy Olsztynek położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat ostródzki,

- powiat olecki,
  - powiat giżycki,
  - powiat braniewski,
  - powiat kętrzyński,
  - gminy Lubomino i Orneta w powiecie lidzbarskim,
  - gmina Nidzica i część gminy Kozłowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie nidzickim,
  - gminy Dźwierzuty, Jedwabno, Pasym, Szczytno i miasto Szczytno i Świętajno w powiecie szczycieńskim,
  - powiat mrągowski,
  - gminy Lubawa, miasto Lubawa, Zalewo, miasto Iława i część gminy wiejskiej Iława położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 521 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Szymbark - Ząbrowo - Segnowy - Laseczno - Gulb biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie iławskim,
  - część gminy wiejskiej Nowe Miasto Lubawskie położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Lekarty, a następnie na północny -wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Lekarty - Nowy Dwór Bratiański biegnącą do północnej granicy gminy miejskiej Nowe Miasto Lubawskie oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538, część gminy Grodziczno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 538 w powiecie nowomiejskim,
  - powiat węgorszewski,
  - część gminy Rybno położona na północ od linii kolejowej, część gminy wiejskiej Działdowo położona na północ od linii wyznaczonej przez linie kolejowe biegnące od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie działdowskim,
- w województwie podlaskim:
- powiat bielski,
  - powiat grajewski,
  - powiat moniecki,
  - powiat sejneński,
  - gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
  - powiat miejski Łomża,
  - powiat siemiatycki,
  - powiat hajnowski,
  - gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,
  - gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
  - gminy Mały Potok i Stawiski w powiecie kolneńskim,
  - powiat białostocki,
  - powiat suwalski,
  - powiat miejski Suwałki,
  - powiat augustowski,
  - powiat sokólski,
  - powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

- gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,
- powiat miejski Siedlce,
- gminy Ceranów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,
- powiat łosicki,
- powiat sochaczewski,
- gminy Policzna, Przyłęk, Tczów i Zwoleń w powiecie zwoleńskim,
- powiat kozienicki,
- gminy Chotcza i Solec nad Wisłą w powiecie lipskim,
- gminy Gózd, Jastrzębia, Jedlnia Letnisko, Pionki z miastem Pionki, Skaryszew, Jedlińsk, Przytyk, Zakrzew, część gminy Iłża położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9, część gminy Wolanów położona na północ od drogi nr 12 w powiecie radomskim,
- gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie plockim,
- powiat nowodworski,
- gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,
- gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka w powiecie wołomińskim,
- gminy Borowie, Garwolin z miastem Garwolin, Miastków Kościelny, Parysów, Pilawa, część gminy Wilga położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na północ od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą
- od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
- gminy Boguty – Pianki, Zaręby Kościelne, Nur i część gminy Małkinia Górna położona na południe od rzeki Brok w powiecie ostrowskim,
- gminy Chlewiska i Szydłowiec w powiecie szydłowieckim,
- gminy Ceglów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,
- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzegi,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,

- powiat miejski Biąła Podlaska,
  - gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce i Potok Wielki w powiecie janowskim,
  - gminy Janowiec, Kazimierz Dolny, Końskowola, Kurów, Markuszów, Nałęczów, Puławy z miastem Puławy, Wąwolnica i Żyrzyn w powiecie puławskim,
  - gminy Nowodwór, miasto Dęblin i część gminy Ryki położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową powiecie ryckim,
  - gminy Adamów, Krzywda, Stoczek Łukowski z miastem Stoczek Łukowski, Wola Mysłowska, Trzebieszów, Stanin, Wojcieszków, gmina wiejska Łuków i miasto Łuków w powiecie łukowskim,
  - powiat lubelski,
  - powiat miejski Lublin,
  - gminy Niedźwiada, Ostrówek, Ostrów Lubelski, Serniki, Uścimów i Lubartów z miastem Lubartów w powiecie lubartowskim,
  - powiat łęczyński,
  - powiat świdnicki,
  - gminy Fajslawice, Gorzków, Izbica, Krasnystaw z miastem Krasnystaw, Kraśniczyn, Łopiennik Górny, Siennica Różana i część gminy Żółkiewka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
  - gminy Chełm, Ruda – Huta, Sawin, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny z miastem Rejowiec Fabryczny, Siedliszcze, Wierzbica, Żmudź, Dorohusk, Dubienka, Kamień, Leśniowice, Wojsławice w powiecie chełmskim,
  - powiat miejski Chełm,
  - powiat kraśnicki,
  - powiat opolski,
  - powiat parczewski,
  - powiat włodawski,
  - powiat radzyński,
  - powiat miejski Zamość,
  - gminy Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim
- w województwie podkarpackim:
- powiat stalowowolski,
  - gminy Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów, Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,
  - część gminy Kamień położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19, część gminy Sokołów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
  - gminy Cmolas i Majdan Królewski w powiecie kolbuszowskim,
  - gminy Grodzisko Dolne, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na południe od miasta Leżajsk oraz na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,
  - gmina Jarocin, część gminy Harasiuki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
  - powiat tarnobrzeski,

- część gminy wiejskiej Przeworsk położona na zachód od miasta Przeworsk i na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzecze położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzecze oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy oraz na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Mlecza w powiecie przeworskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,

- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdański położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 w powiecie opatowskim,

- część gminy Brody położona na zachód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,

- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,

w województwie lubuskim:

- powiat wschowski,

- gmina Kostrzyn nad Odrą i część gminy Witnica położona na południowy zachód od drogi biegnącej od zachodniej granicy gminy od miejscowości Krześnica, przez miejscowości Kamień Wielki - Mościce - Witnica - Kłopotowo do południowej granicy gminy w powiecie gorzowskim,

- gminy Gubin z miastem Gubin, Maszewo i część gminy Bytnica położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

- powiat słubicki,

- gminy Słońsk, Sulęcín i Torzym w powiecie sulęcińskim,

- gminy Bledzew i Międzyrzecz w powiecie międzyrzeckim,

- gminy Kolsko, część gminy Koźuchów położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocín Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na północny zachód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowej granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,

gminy Nowogród Bobrzański, Trzebiechów, część gminy Bojadła położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy, część gminy Sulechów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na południe od linii wyznaczonej przez drogę

łączącą miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków – Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,

- powiat żarski,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Szprotawa, Wymiarki, Żagań, miasto Żagań, miasto Gozdnicza, część gminy Niegosławice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie żagańskim,
- gmina Łągow, część gminy Lubrza położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na północ od linii wyznaczonej przez autostradę A2w powiecie świebodzińskim,

w województwie dolnośląskim:

- gmina Pęcław, część gminy Kotla położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Grębocice, Polkowice, część gminy Przemków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,
- gmina Gromadka, część gminy wiejskiej Bolesławiec położona na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr A18 i 18, część gminy Osiecznica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 18 w powiecie bolesławickim,
- gmina Rudna w powiecie lubińskim,
- część gminy Niechlów położona na południowy – zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Barycz, część gminy Jemielno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 323 w powiecie górowskim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Przemęt i Wolsztyn w powiecie wolsztyńskim,
- gmina Wielichowo część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 i część gminy Rakoniewice położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,
- gminy Wijewo, Włoszakowice, część gminy Lipno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 i część gminy Święciechowa położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 oraz na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie leszczyńskim,
- część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5, w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na położona na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- gmina Pniewy, część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowość Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogi nr 182

i 186, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 oraz na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słapanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowość Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- część gminy Sieraków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Lutomek, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 w miejscowości Lutomek biegnącą do skrzyżowania z ul. Leśną w miejscowości Lutom i dalej na wschód od ul. Leśnej biegnącej do wschodniej granicy gminy, część gminy Kwilcz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 24, następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 24 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 186 do skrzyżowania z drogą w miejscowości Pólko, i dalej na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od miejscowości Pólko przez miejscowość Wituchowo do południowej granicy gminy w powiecie międzychodzkiem,
- mina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków- Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawska, Regnów i Sadkowiec w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skierniewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Cedynia, Mieszkowice, Moryń, część gminy Chojna położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 26 biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Chojna, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 31 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 26 do południowej granicy gminy w powiecie gryfińskim.

## 8. Slovensko

Tato uzavřená pásma II na Slovensku:

- the whole district of Gelnica,
- the whole district of Spišská Nová Ves,
- the whole district of Levoča,
- in the whole district of Michalovce,
- the whole district of Košice-okolie,
- the whole district of Rožnava,



- the whole city of Košice,
- the whole district of Sobrance,
- the whole district of Vranov nad Topľou,
- in the district of Humenné the whole municipalities of Hudcovce, Brekov, Jasenov, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Hadžim nad Cirochou, Humenné, Kamenica nad Cirochou, Kamienska, Lieskovec, Modra nad Cirochou, Myslina, Valaškovce, Topoľovka, Závadka,
- the whole district of Prešov,
- in the whole district of Sabinov,
- in the district of Svidník, the whole municipalities of Dukovce, Želmanovce, Kuková, Kalnište, Lužany pri Ondave, Lúčka, Giraltovec, Kračúnovce, Železník, Kobylnice, Mičakovce,
- the whole district of Bardejov,
- the whole district of Stará Ľubovňa,
- the whole district of Revúca,
- the whole district of Rimavská Sobota,
- in the district of Veľký Krtíš, the whole municipalities not included in part I
- the whole district of Lučenec,
- the whole district of Poltár
- the whole district of Zvolen,
- the whole district of Detva,
- in the district of Krupina the whole municipalities of Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov,
- In the district of Banská Bystrica, the whole municipalities of Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Mólča Oravce, Čačín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochof, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- the whole district of Brezno.

### ČÁST III

#### 1. Bulharsko

Tato uzavřená pásma III v Bulharsku:

- the whole region of Gabrovo,
- the whole region of Lovech,
- the whole region of Montana,
- the Pleven region:
  - the whole municipality of Belene
  - the whole municipality of Gulyantzi
  - the whole municipality of Dolna Mitropolia
  - the whole municipality of Dolni Dabnik
  - the whole municipality of Iskar
  - the whole municipality of Knezha
  - the whole municipality of Nikopol
  - the whole municipality of Pordim
  - the whole municipality of Cherven bryag,
- the Ruse region:
  - the whole municipality of Dve mogili,

- the Shumen region:
  - the whole municipality of Veliki Preslav,
  - the whole municipality of Venetz,
  - the whole municipality of Varbitza,
  - the whole municipality of Kaolinovo,
  - the whole municipality of Novi pazar,
  - the whole municipality of Smyadovo,
  - the whole municipality of Hitrino,
- the Silistra region:
  - the whole municipality of Alfatar,
  - the whole municipality of Glavnitza,
  - the whole municipality of Dulovo
  - the whole municipality of Kaynardzha,
  - the whole municipality of Tutrakan,
- the Sliven region:
  - the whole municipality of Kotel,
  - the whole municipality of Nova Zagora,
  - the whole municipality of Tvarditza,
- the Targovishte region:
  - the whole municipality of Antonovo,
  - the whole municipality of Omurtag,
  - the whole municipality of Opaka,
- the Vidin region,
  - the whole municipality of Belogradchik,
  - the whole municipality of Boynitza,
  - the whole municipality of Bregovo,
  - the whole municipality of Gramada,
  - the whole municipality of Dimovo,
  - the whole municipality of Kula,
  - the whole municipality of Makresh,
  - the whole municipality of Novo selo,
  - the whole municipality of Ruzhintzi,
  - the whole municipality of Chuprene,
- the Veliko Tarnovo region:
  - the whole municipality of Veliko Tarnovo,
  - the whole municipality of Gorna Oryahovitza,
  - the whole municipality of Elena,
  - the whole municipality of Zlataritza,
  - the whole municipality of Lyaskovetz,
  - the whole municipality of Pavlikeni,
  - the whole municipality of Polski Trambesh,
  - the whole municipality of Strazhitza,
  - the whole municipality of Suhindol,

- the whole region of Vratza,
- in Varna region:
  - the whole municipality of Avren,
  - the whole municipality of Beloslav,
  - the whole municipality of Byala,
  - the whole municipality of Dolni Chiflik,
  - the whole municipality of Devnya,
  - the whole municipality of Dalgopol,
  - the whole municipality of Provadia,
  - the whole municipality of Suvorovo,
  - the whole municipality of Varna,
  - the whole municipality of Vetrino,
- in Burgas region:
  - the whole municipality of Burgas,
  - the whole municipality of Kameno,
  - the whole municipality of Malko Tarnovo,
  - the whole municipality of Primorsko,
  - the whole municipality of Sozopol,
  - the whole municipality of Sredets,
  - the whole municipality of Tsarevo,
  - the whole municipality of Sungurlare,
  - the whole municipality of Ruen,
  - the whole municipality of Aytos.

## 2. Itálie

Tato uzavřená pásma III v Itálii:

- tutto il territorio della Sardegna.

## 3. Lotyšsko

Tato uzavřená pásma III v Lotyšsku:

- Aizputes novada Kalvenes pagasta daļa uz austrumiem no ceļa pie Vārtājas upes līdz autoceļam A9, uz ziemeļiem no autoceļa A9, uz austrumiem no autoceļa V1200, Kazdangas pagasta daļa uz austrumiem no ceļa V1200, P115, P117, V1296,
- Kuldīgas novada, Laidu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1296,
- Skrundas novada Rudbāržu, Nīkrāces pagasts, Raņķu pagasta daļa uz dienvidiem no autoceļa V1272 līdz robežai ar Ventas upi, Skrundas pagasts (izņemot pagasta daļa no Skrundas uz ziemeļiem no autoceļa A9 un austrumiem no Ventas upes), Skrundas pilsēta,
- Vaiņodes novada Embūtes pagasta daļa uz ziemeļiem autoceļa P116, P106.

## 4. Litva

Tato uzavřená pásma III v Litvě:

- Jurbarko rajono savivaldybė: Seredžiaus ir Juodaičių seniūnijos,
- Kauno rajono savivaldybė: Čekiškės seniūnija, Babtų seniūnijos dalis į vakarus nuo kelio A1 ir Vilkių apylinkių seniūnijos dalis į rytus nuo kelio Nr. 1907,
- Kėdainių rajono savivaldybė: Pernaravos seniūnija ir Jovainių seniūnijos pietvakarinė dalis tarp kelio Nr. 229 ir Nr. 2032,
- Plungės rajono savivaldybė: Alsėdžių, Babrungo, Paukštakių, Platelių ir Žemaičių Kalvarijos seniūnijos,

- Raseinių rajono savivaldybė: Ariogalos ir Ariogalos miesto seniūnijos,
- Skuodo rajono savivaldybės: Barstyčių, Notėnų ir Šačių seniūnijos.

## 5. Polsko

Tato uzavřená pásma III v Polsku:

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kiwity i Lidzbark Warmiński z miastem Lidzbark Warmiński w powiecie lidzbarskim,
- gminy Barczewo, Gietrzwałd, Jonkowo, Dywity, Dobre Miasto, Purda, Stawiguda, Świątki, część gminy Olsztynek położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S51 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Ameryka oraz na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą S51 do północnej granicy gminy, łączącej miejscowości Mańki – Mycyny – Ameryka w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyn,

w województwie mazowieckim:

- gminy Łaskarzew z miastem Łaskarzew, Maciejowice, Sobolew, Trojanów, Żelechów, część gminy Wilga położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wilga biegnącą od wschodniej granicy gminy do ujścia do rzeki Wisły, część gminy Górzno położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Łąki i Górzno biegnącą od wschodniej granicy gminy, następnie od miejscowości Górzno na południe od drogi nr 1328W biegnącej do drogi nr 17, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od drogi nr 17 do zachodniej granicy gminy przez miejscowości Józefów i Kobyła Wola w powiecie garwolińskim,
- część gminy Iłża położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 w powiecie radomskim,
- gmina Kazanów w powiecie zwoleńskim,
- gminy Ciepiałów, Lipsko, Rzecznów i Sienno w powiecie lipskim,

w województwie lubelskim:

- powiat tomaszowski,
- gmina Białopole w powiecie chełmskim,
- gmina Rudnik i część gminy Żółkiewka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 842 w powiecie krasnostawskim,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Radecznica, Sułów, Szczerzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- powiat biłgorajski,
- powiat hrubieszowski,
- gminy Dzwola i Chrzanów w powiecie janowskim,
- gmina Serokomla w powiecie łukowskim,
- gminy Abramów, Kamionka, Michów, Firlej, Jeziorzany, Kock w powiecie lubartowskim,
- gminy Kłoczew, Stężycza, Ułęż i część gminy Ryki położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie ryckim,
- gmina Baranów w powiecie puławskim,

w województwie podkarpackim:

- gminy Cieszanów, Horyniec – Zdrój, Narol i Stary Dzików w powiecie lubaczowskim,
- gminy Kuryłówka, Nowa Sarzyna, miasto Leżajsk, część gminy wiejskiej Leżajsk położona na północ od miasta Leżajsk oraz część gminy wiejskiej Leżajsk położona na wschód od linii wyznaczonej przez rzekę San, w powiecie leżajskim,

- gminy Krzeszów, Rudnik nad Sanem, część gminy Harasiuki położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 1048 R, część gminy Ulanów położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Tanew, część gminy Nisko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 oraz na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 19, część gminy Jeżowe położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie niżańskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Laszki, Wiązownica, Pawłosiów, Radymno z miastem Radymno, w powiecie jarosławskim,
- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- część gminy Kamień położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 19 w powiecie rzeszowskim,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, miasto Przeworsk, część gminy wiejskiej Przeworsk położona na wschód od miasta Przeworsk i na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 biegnącą od granicy z gminą Tryńcza do granicy miasta Przeworsk, część gminy Zarzeczce położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1594R biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zarzeczce oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogi nr 1617R oraz 1619R biegnącą do południowej granicy gminy w powiecie przeworskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Nowa Sól i miasto Nowa Sól, Otyń oraz część gminy Kozuchów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 283 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 290 i na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 290 biegnącej od miasta Mirocin Dolny do zachodniej granicy gminy, część gminy Bytom Odrzański położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 293 i 326, część gminy Nowe Miasteczko położona na wschód od linii wyznaczonych przez drogi 293 i 328, część gminy Siedlisko położona na południowy wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od rzeki Odry przy południowe granicy gminy do drogi nr 326 łączącej się z drogą nr 325 biegnącą w kierunku miejscowości Różanówka do skrzyżowania z drogą nr 321 biegnącą od tego skrzyżowania w kierunku miejscowości Bielawy, a następnie przedłużoną przez drogę przeciwpożarową biegnącą od drogi nr 321 w miejscowości Bielawy do granicy gminy w powiecie nowosolskim,

gminy Babimost, Czerwieńsk, Kargowa, Świdnica, Zabór, część gminy Bojadła położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 278 biegnącą od wschodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 282 i na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 282 biegnącej od miasta Bojadła do zachodniej granicy gminy i część gminy Sulechów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S3 oraz na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Kępsko - Buków biegnącą od zachodniej granicy gminy do miejscowości Buków, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Buków - Miłkowo biegnącą od miejscowości Buków do północnej granicy gminy w powiecie zielonogórskim,

- część gminy Niegosławice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 328 w powiecie zagańskim,
- powiat miejski Zielona Góra,
- gminy Skąpe, Szczaniec, Zbąszynek, część gminy Lubrza położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 i część gminy Świebodzin położona na południe od linii wyznaczonej przez autostradę A2 w powiecie świebodzińskim,
- gminy Bobrowice, Dąbie, Krosno Odrzańskie i część gminy Bytnica położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 1157F w powiecie krośnieńskim,

- część gminy Trzciel położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 w powiecie międzyrzeckim,

w województwie wielkopolskim:

- gmina Zbąszyń, część gminy Miedzichowo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 92, część gminy Nowy Tomyśl położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie nowotomyskim,
- gmina Siedlec w powiecie wolsztyńskim,
- część gminy Rakoniewice położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 305 w powiecie grodziskim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Jerzmanowa, Żukowice, część gminy Kotla położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Krzycki Rów, część gminy wiejskiej Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 12, 319 oraz 329, część miasta Głogów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie głogowskim,
- gminy Gaworzycy, Radwanice i część gminy Przemków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 12 w powiecie polkowickim,

w województwie świętokrzyskim:

- część gminy Brody położona na wschód od linii kolejowej biegnącej od miejscowości Marcule i od północnej granicy gminy przez miejscowości Klepacze i Karczma Kunowska do południowej granicy gminy w powiecie starachowickim.

## 6. Rumunsko

Tato uzavřená pásma III v Rumunsku:

- Zona oraşului Bucureşti,
- Judeţul Constanţa,
- Judeţul Satu Mare,
- Judeţul Tulcea,
- Judeţul Bacău,
- Judeţul Bihor,
- Judeţul Bistriţa Năsăud,
- Judeţul Brăila,
- Judeţul Buzău,
- Judeţul Călăraşi,
- Judeţul Dâmboviţa,
- Judeţul Galaţi,
- Judeţul Giurgiu,
- Judeţul Ialomiţa,
- Judeţul Ilfov,
- Judeţul Prahova,
- Judeţul Sălaj,
- Judeţul Suceava
- Judeţul Vaslui,
- Judeţul Vrancea,
- Judeţul Teleorman,
- Judeţul Mehedinţi,
- Judeţul Gorj,
- Judeţul Argeş,
- Judeţul Olt,
- Judeţul Dolj,
- Judeţul Arad,
- Judeţul Timiş,
- Judeţul Covasna,
- Judeţul Braşov,
- Judeţul Botoşani,
- Judeţul Vâlcea,

- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,
- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

#### 7. Slovensko

Tato uzavřená pásma III na Slovensku:

- the whole district of Trebišov.“
-

# SMĚRNICE

## SMĚRNICE KOMISE (EU) 2021/903

ze dne 3. června 2021,

**kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES, pokud jde o zvláštní limitní hodnoty pro anilin v některých hračkách**

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Evropského parlamentu a Rady 2009/48/ES ze dne 18. června 2009 o bezpečnosti hraček<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 46 odst. 2 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 2009/48/ES stanoví některé požadavky pro chemické látky klasifikované jako karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008<sup>(2)</sup>. Dodatek C přílohy II směrnice 2009/48/ES stanoví zvláštní limitní hodnoty pro chemické látky použité v hračkách určených pro použití dětmi mladšími 36 měsíců nebo v jiných hračkách určených ke vkládání do úst.
- (2) Anilin (číslo CAS 62-53-3) je klasifikován jako karcinogenní látka kategorie 2 a mutagenní látka kategorie 2 podle nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008<sup>(3)</sup>. Podle přílohy II části III bodu 5 písm. a) směrnice 2009/48/ES mohou být karcinogenní látky kategorie 2, jako je anilin, používány v hračkách v individuálních koncentracích stejných nebo nižších, než je příslušná koncentrace stanovená v nařízení (ES) č. 1272/2008 pro klasifikaci směsí obsahujících tyto látky, konkrétně 1 %<sup>(4)</sup>, což odpovídá 10 000 mg/kg („limit obsahu“). Stejný limit obsahu platí pro mutagenní látky kategorie 2<sup>(5)</sup>.
- (3) Vědecký výbor pro zdravotní a environmentální rizika (SCHER) dospěl ve svém stanovisku ze dne 29. května 2007 k závěru, že sloučeniny, které jsou karcinogenní, mutagenní nebo toxické pro reprodukci (CMR), by neměly být přítomny v hračkách<sup>(6)</sup>. Zpráva Evropské unie o posouzení rizik týkající se anilinu<sup>(7)</sup> dospěla k závěru, že pro spotřebitele je třeba omezit zdravotní rizika spojená s používáním výrobků obsahujících anilin. Tento závěr byl založen na „obavách z mutagenity a karcinogenity v důsledku expozice vznikající při používání výrobků, které tuto látku obsahují, neboť anilin je identifikován jako karcinogen bez stanovené prahové hodnoty“. Výbor pro posuzování rizik (RAC) Evropské agentury pro chemické látky ve svém stanovisku k omezení látek v tetovacích inkoustech a permanentním make-upu<sup>(8)</sup> uvedl, že anilin je považován za karcinogen bez stanovené prahové hodnoty. Anilin proto může způsobit rakovinu i při sebestřednější úrovni expozice.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 170, 30.6.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ze dne 16. prosince 2008 o klasifikaci, označování a balení látek a směsí, o změně a zrušení směrnice 67/548/EHS a 1999/45/ES a o změně nařízení (ES) č. 1907/2006 (Úř. věst. L 353, 31.12.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Tabulka 3 v příloze VI nařízení (ES) č. 1272/2008.

<sup>(4)</sup> Tabulka 3.6.2 v příloze I nařízení (ES) č. 1272/2008.

<sup>(5)</sup> Tabulka 3.5.2 v příloze I nařízení (ES) č. 1272/2008.

<sup>(6)</sup> Vědecký výbor pro zdravotní a environmentální rizika (SCHER). CEN's response to the opinion of the CSTEE on the assessment of CEN report on the risk assessment of organic chemicals in toys. Přijato dne 29. května 2007.  
[http://ec.europa.eu/health/archive/ph\\_risk/committees/04\\_scher/docs/scher\\_o\\_056.pdf](http://ec.europa.eu/health/archive/ph_risk/committees/04_scher/docs/scher_o_056.pdf)

<sup>(7)</sup> Evropský úřad pro chemické látky, Institut pro zdraví a ochranu spotřebitele, 2004. EUR 21092 EN. Oddíl 5.2.1.2, s. 180.  
[https://echa.europa.eu/documents/10162/6434698/orats\\_final\\_rar\\_aniline\\_en.pdf/0abd36ad-53de-4b0f-b258-10cf90f90493](https://echa.europa.eu/documents/10162/6434698/orats_final_rar_aniline_en.pdf/0abd36ad-53de-4b0f-b258-10cf90f90493)

<sup>(8)</sup> Výbor pro posuzování rizik (RAC), Výbor pro socioekonomickou analýzu (SEAC), Opinion on an Annex XV dossier proposing restriction on substances used in tattoo inks and permanent make-up. Přijato dne 20. listopadu 2018. Dodatek 2, oddíl 2, s. 90.  
<https://echa.europa.eu/documents/10162/2b4533af-f717-4bff-939b-2320fb43b462>



- (4) Komise zřídila skupinu odborníků pro bezpečnost hraček, aby jí tato skupina poskytovala poradenství při přípravě legislativních návrhů a politických iniciativ v oblasti bezpečnosti hraček. Úkolem její podskupiny „pracovní skupina pro chemické látky v hračkách“ (dále jen „podskupina pro chemické látky“) je poskytovat skupině odborníků pro bezpečnost hraček poradenství ohledně chemických látek, které mohou být použity v hračkách.
- (5) Během zasedání podskupiny pro chemické látky dne 18. února 2015 <sup>(9)</sup> několik jejích členů uvedlo, že anilin lze nalézt v barveném materiálu hraček, jako je textil nebo useň, je-li tento materiál podroben zkoušce redukčního štěpení stanovené v dodatku 10 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 <sup>(10)</sup>. Výskyt anilinu v textilu po provedení zkoušky redukčního štěpení byl potvrzen ve studii provedené ve Švédsku <sup>(11)</sup> v návaznosti na zasedání skupiny odborníků pro bezpečnost hraček dne 8. června 2015. Z 23 textilních vzorků byl anilin zjištěn v jednom červeném textilu (4 % všech vzorků) v množství 91 mg/kg. Výskyt anilinu v oděvech po provedení zkoušky redukčního štěpení byl potvrzen ve studii se 153 vzorky <sup>(12)</sup>. Anilin byl zjištěn v 9 vzorcích (6 % všech vzorků) v množství až 588 mg/kg. Kromě toho byl anilin po redukčním štěpení podle německého spotřebitelského časopisu nalezen v barvě nanášené prsty <sup>(13)</sup>. Podskupina pro chemické látky rovněž v písemné korespondenci adresované Komisi v květnu 2020 konstatovala, že volný anilin by mohl být přítomen v barvách nanášených prsty jako nečistota barviv v těchto barvách.
- (6) Na zasedání skupiny odborníků pro bezpečnost hraček dne 8. června 2015 předložilo Německo písemné stanovisko poskytující vědecké posouzení toxikologických vlastností anilinu <sup>(14)</sup>. Podle uvedeného posouzení představuje stávající limit obsahu pro anilin riziko jak pro systémové, tak i pro rakovinotvorné účinky této látky. Podskupina pro chemické látky dospěla na svém zasedání dne 26. září 2017 <sup>(15)</sup> k závěru, že omezení anilinu v hračkách by mělo být zaměřeno na hračky a části hraček z textilií a usně a barvy nanášené prsty, neboť dosud bylo k dispozici příliš málo informací o potřebě omezení anilinu v hračkách nebo v materiálech hraček jiných než textil, useň a barvy nanášené prsty. Podskupina rovněž uvedla, že limitní hodnota by po redukčním štěpení měla činit 30 mg/kg. Uvedená hodnota je nejnižší koncentrace, kterou může zkouška redukčního štěpení spolehlivě zjistit. Pokud jde o barvy nanášené prsty, podskupina uvedla, že by měla být stanovena limitní hodnota 10 mg/kg pro volný anilin, neboť se jedná o nejnižší koncentraci, kterou lze při rutinních zkouškách barev nanášených prsty spolehlivě zkontrolovat.
- (7) Skupina odborníků pro bezpečnost hraček posoudila na svém zasedání dne 19. prosince 2017 <sup>(16)</sup> stanovení limitních hodnot pro anilin na 30 mg/kg po redukčním štěpení v textilních a usňových materiálech hraček, 30 mg/kg pro anilin po redukčním štěpení v barvách nanášených prsty a 10 mg/kg pro volný anilin v barvách nanášených prsty, jak již dříve uvedla podskupina pro chemické látky.
- (8) Podle čl. 46 odst. 2 směrnice 2009/48/ES musí být při přijímání zvláštních limitních hodnot pro chemické látky v dodatku C uvedené směrnice přihlédnuto k požadavkům na obaly potravin, které jsou stanoveny v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 <sup>(17)</sup>. Základní předpoklady pro zkušební metody migrace uvedené v čl. 11 odst. 4 nařízení Komise (EU) č. 10/2011 <sup>(18)</sup>, které je zvláštním opatřením ve smyslu článku 5 nařízení (ES) č. 1935/2004 a které stanoví zvláštní požadavky pro výrobu materiálů a předmětů z plastů určených

<sup>(9)</sup> Viz Rejstřík expertních skupin Komise, skupina odborníků pro bezpečnost hraček (E01360).

<https://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupDetailDoc&id=20916&no=1>

<sup>(10)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ze dne 18. prosince 2006 o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnice Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Úř. věst. L 396, 30.12.2006, s. 1).

<sup>(11)</sup> Dokument pro zasedání podskupiny pro chemické látky: EXP/WG/2015/027/Ann1, Aniline from azodye cleavage, Results from Sweden.

<sup>(12)</sup> Brüscheweiler et al., Identification of non-regulated aromatic amines of toxicological concern which can be cleaved from azo dyes used in clothing textiles, *Regulatory Toxicology and Pharmacology* 69 (2014), s. 263–272. Citováno v: ANEC – Position paper on aniline. Duben 2016. Předloženo na zasedání podskupiny pro chemické látky dne 1. června 2016 (EXP/WG/2016/027).

<sup>(13)</sup> Ökotest 2/2015, s. 69.

<sup>(14)</sup> Diskusní dokument EXP/2015/029/rev1.

<sup>(15)</sup> Rejstřík expertních skupin Komise, skupina odborníků pro bezpečnost hraček (E01360).

<http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=4151>.

<sup>(16)</sup> Rejstřík expertních skupin Komise, skupina odborníků pro bezpečnost hraček (E01360), karta „Schüze“.

<http://ec.europa.eu/transparency/regexpert/index.cfm?do=groupDetail.groupMeeting&meetingId=1485>.

<sup>(17)</sup> Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 ze dne 27. října 2004 o materiálech a předmětech určených pro styk s potravinami a o zrušení směrnice 80/590/EHS a 89/109/EHS (Úř. věst. L 338, 13.11.2004, s. 4).

<sup>(18)</sup> Nařízení Komise (EU) č. 10/2011 ze dne 14. ledna 2011 o materiálech a předmětech z plastů určených pro styk s potravinami (Úř. věst. L 12, 15.1.2011, s. 1).

pro styk s potravinami a jejich uvádění na trh, se však liší od základních předpokladů pro limity obsahu pro anilin v některých hračkách ve směrnici 2009/48/ES. Kromě toho není možné srovnávat migrační limity s limity obsahu. V návaznosti na tyto závěry proto neexistuje způsob, jak při stanovení limitů obsahu pro anilin v některých hračkách zohlednit požadavky na obaly potravin.

- (9) S ohledem na klasifikaci anilinu jako látky CMR, zprávu Evropské unie o posouzení rizik týkající se anilinu, stanovisko výborů RAC a SCHER a stanoviska skupiny odborníků pro bezpečnost hraček a její podskupiny pro chemické látky, jakož i studie o přítomnosti anilinu v textiliích je nezbytné stanovit limit pro anilin v textilním materiálu hraček a v usňovém materiálu hraček ve výši 30 mg/kg po redukčním štěpení a limit pro anilin v barvách nanášených prsty ve výši 10 mg/kg jakožto volný anilin a 30 mg/kg po redukčním štěpení.
- (10) Směrnice 2009/48/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (11) Opatření stanovená touto směrnicí jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro bezpečnost hraček,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

#### Článek 1

V dodatku C přílohy II směrnice 2009/48/ES se doplňuje nová položka, která zní:

Látka	Číslo CAS	Limitní hodnota
„Anilin	62-53-3	30 mg/kg po redukčním štěpení v textilním materiálu hraček a v usňovém materiálu hraček
		10 mg/kg jako volný anilin v barvách nanášených prsty
		30 mg/kg po redukčním štěpení v barvách nanášených prsty“.

#### Článek 2

1. Členské státy přijmou a zveřejní právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 4. prosince 2022. Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Použijí tyto předpisy ode dne 5. prosince 2022.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

#### Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

*Článek 4*

Tato směrnice je určena členskými státy.

V Bruselu dne 3. června 2021.

*Za Komisi*  
*předsedkyně*  
Ursula VON DER LEYEN

---

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/904

ze dne 3. června 2021,

kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP

o Misi Evropské unie v Kosovu \*\* na podporu právního státu (EULEX KOSOVO)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 42 odst. 4 a čl. 43 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 4. února 2008 přijala Rada společnou akci 2008/124/SZBP <sup>(1)</sup>.
- (2) Dne 11. června 2020 přijala Rada rozhodnutí (SZBP) 2020/792 <sup>(2)</sup>, kterým byla společná akce 2008/124/SZBP pozměněna a mise byla prodloužena do 14. června 2021.
- (3) V kontextu strategického přezkumu mise EULEX KOSOVO se Politický a bezpečnostní výbor dohodl, že by mise měla být prodloužena do 14. června 2023 a že by měl být úkol spočívající v poskytování operativní podpory pro účely dialogu zprostředkovaného EU převeden do 31. prosince 2022 na Úřad Evropské unie v Kosovu.
- (4) Žádné ustanovení tohoto rozhodnutí by nemělo být vykládáno tak, že je jím dotčena nezávislost a autonomie soudců a prokurátorů, kteří jsou činní v soudních řízeních souvisejících s misí EULEX KOSOVO.
- (5) Vzhledem ke zvláštní povaze činností mise EULEX KOSOVO na podporu soudních řízení převedených do některého z členských států je vhodné v tomto rozhodnutí určit částku plánovanou na pokrytí podpory těchto převedených řízení a stanovit plnění této části rozpočtu prostřednictvím grantu.
- (6) Společná akce 2008/124/SBZP by měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (7) Mise EULEX KOSOVO bude probíhat za situace, která se může zhoršit a která by mohla ohrozit dosažení cílů vnější činnosti Unie stanovených v článku 21 Smlouvy,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

### Článek 1

Společná akce 2008/124/SZBP se mění takto:

- 1) V článku 3 se doplňuje nová věta, která zní:

„Úkol spočívající v poskytování operativní podpory pro účely dialogu zprostředkovaného EU bude do 31. prosince 2022 převeden na Úřad Evropské unie v Kosovu.“

\* Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1244 (1999) a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

<sup>(1)</sup> Společná akce Rady 2008/124/SZBP ze dne 4. února 2008 o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 42, 16.2.2008, s. 92).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/792 ze dne 11. června 2020, kterým se mění společná akce 2008/124/SZBP o Misi Evropské unie v Kosovu na podporu právního státu (EULEX KOSOVO) (Úř. věst. L 193, 17.6.2020, s. 9).

2) Článek 16 se mění takto:

a) v odstavci 1 se doplňují nové pododstavce, které znějí:

„Finanční referenční částka určená na krytí výdajů mise EULEX KOSOVO na období od 15. června 2021 do 14. června 2023 činí 173 693 683 EUR. Z uvedené částky je na pokrytí výdajů mise EULEX KOSOVO na plnění jejího mandátu v Kosovu určena částka 57 900 000 EUR a na pokrytí podpory soudních řízení převedených do některého z členských států určena částka 115 793 683 EUR.

Komise podepíše grantovou dohodu na částku 115 793 683 EUR s vedoucím soudní kanceláře jednajícím jménem soudní kanceláře pověřené správou převedených soudních řízení. Na tuto grantovou dohodu se vztahují pravidla pro granty stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 (\*).

Finanční referenční částku pro misi EULEX KOSOVO na následující období stanoví Rada.;

(\*) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012 (Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1)“.

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Mise EULEX KOSOVO odpovídá za finanční plnění rozpočtu mise, s výjimkou částek uvedených v odstavci 1, které souvisejí s podporou soudních řízení převedených do některého z členských států. Mise EULEX KOSOVO za tímto účelem podepíše smlouvu s Komisí.“

3) V čl. 20 druhém pododstavci se první věta nahrazuje tímto:

„Pozbývá platnosti dne 14. června 2023.“

## Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Lucemburku dne 3. června 2021.

*Za Radu*  
*Předseda*  
P. N. SANTOS



ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)

ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



Úřad pro publikace  
Evropské unie  
L-2985 Lucemburk  
LUCSEMBURSKO

CS